中華民國僑委會登記證台報新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

今日出紙三大張每份壹毫

中華民國五十七年十二月十一日 星期三 農曆戊申年十月二十二日 第一頁

川滇桂反毛力量仍強大
林彪赴西南地區 圖安撫反毛分子

【東京十日美聯社電】莫斯科電台在本星期二說：毛澤東經已派其左右手林彪前往中國大陸西南地區，以安撫反毛分子，並且爭取支持，藉爲行將召開的中共第九屆黨代表會議從事準備。該台廣播：林彪刻在巡視四川省，雲南省和「廣西壯族自治區」，因爲這三個地區的反毛分子，仍在反抗毛澤東和北平政權的領導。莫斯科電台就中國大陸上局勢發展情形所作的報導說：據報，隨同林彪赴中國大陸西南區巡視的，爲康生和謝富治，都是毛澤東手下最心狠手辣的特務。謝富治在中共政權內的現職爲「公安部長」。莫斯科電台報導：四川，雲南和「廣西壯族自治區」內的革命委員會和「解放軍」的單位，一般仍在拒絕遵奉北平的命令。該台說：林彪一行人的任務，在爭取反毛頭目，叫他們挑選可靠毛派的代表名單。該台說：毛澤東親自簽署批准的，大約已經批准全部名單所列代表的三分之二，未獲毛澤東批准的，包括四川，雲南和「廣西壯族自治區」所挑的代表名單在內。該台說：林彪，康生和謝富治前往中國大陸西南地區之行和他們三人的行踪，北平任何報紙未曾提及，北平電台的新聞報導也未提過。

【台北十日中央社電】莫斯科電台今天暗示：中共毛林集團現在進行的「整黨」工作，是爲毛澤東建立絕對的獨裁地位，使能順利實行其對外發動侵略的冒險政策。該電台在評論毛林集團「整黨」工作時說：毛澤東已將共黨摧毀現在又藉「整黨」目的在建立一個忠於他個人的政策，滿足他個人的野心的黨。

范登林對擴大和談作強硬聲明
西貢政府立場堅定 認越共無獨立地位
越共代表要求與美國直接談判

【巴黎十日合衆國際社電】南越星期一再度堅持其爲南越唯一合法發言人的立場，並拒絕接納共黨民族解放陣線在擴大和談會中獨立的地位。范登林在與美國外交家作兩小時半的會談後，告訴記者說：他的政府並未改變態度。他繼與凡斯討論後說：「我們的立場並未有改變。你們都知道我們的立場的。」范登林說：會議是否於本週舉行，是屬對方而定（美國外交家上週曾希望預期會談將於本週舉行）。他說：星期一討論的問題之一，是在大華酒店內的會談將來的形式。美國要求予作長方形，但河內則堅持一定要正方形，使民族陣線有一個獨立地位。范氏拒絕預測會談何時正式開始，他只說：「現在一切視乎對方而定」——對方的意思乃是指北越和民族解放陣線而言。河內官員上週六曾說：他們只在會談以四邊形式下以及民族解放陣線獲得同等地位下才同意參加擴大會議。

【巴黎十日合衆國際社電】越共「民族解放陣線」於星期二日要求美國放棄支持西貢政府，並與該陣線外交人員在巴黎展開直接的和平談判。出席巴黎和談的「民族解放陣線」發言人楊定超（譯音），同時在記者招待會上提出警告，他的代表團必須在會議席上獲得平等的地位。楊定超又提出要求說：該代表團就戰爭與和平問題而出席的會議是「正方形的」，以便使它明確的成爲一個四邊會議。該陣線的要求，經與美國和南越的建議發生公開的衝突，美國要方的建議，是在大華酒店內舉行長方形桌子的會議。楊氏說：「美國必須承認民族解放陣線，解決這項越南問題，以便謀求符合美國和越南人民權益的正確政治性解決辦法。」他指摘則於星期日抵達巴黎的南越副總統阮高祺，爲「一個狂熱無恥的人」「拜希特勒的人」。楊定超說：西貢政府不能代表任何人，而且不應被考慮爲該會議的一個有效夥伴。他的聲明，是「民族解放陣線」代表團自十一月四日抵達巴黎以來，欲形成西貢是美國在越南的「工具」的印像，並尋求與美國展開直接談判的紀錄中，最有力的企圖之一。

范登林招待記者 圖示：出席巴黎和談的南越代表團團長范登林，於星期一離開美國駐法大使館時，接受記者訪問情形。事前曾與美國的談判代表會晤。（美聯社無線電傳眞）

峴港以南包圍戰結束
擊潰北越軍一團人
殲敵七百人另有卅一人被俘虜

【西貢十日路透社電】一位美軍發言人今日說：在南越北部的峴港附近圍殲北越正規軍的美國海軍陸戰隊，經結束了他們的大規模包圍作戰行動。在該大爲期二十天，代號爲「美第河」的作戰行動中，美軍的損失爲：共有一百七人殉職，五百二十三人受傷。此項作戰行動經於昨日結束。該發言人說：約有二千七百七十名據疑越共游擊隊分子，在該大規模的包圍作戰行動中被圍困，當時美國海軍陸戰隊隊員幾乎是肩併肩的站在距峴港以南約十二哩的一個圍週十四哩包圍圈上。該發言人說：七百人爲北越軍，另有三十一名北越軍被俘。早期報導指出：北越第三十六團的部隊被圍在該包圍圈內，並遭受重大傷亡，因而使它暫時無力作戰。該發言人又說：北越第三十六團經在南越作戰了八個月之久。

【西貢十日合衆國際社電】消息靈通的美國軍方人士說：美軍在越戰中陣亡的數字，已昇至超過三萬人，幾乎半數是於本年內殉職的。這項陣亡人數正逐漸追上美軍在韓戰中的陣亡數字，那時共有三萬三千六百二十九人殉職。如果超過的話，越戰將成爲美國歷史上所參加戰爭中犧牲最大的第四位。

甚至在統計數字正在計算的時候，星期一日在共軍於柬埔寨邊境附近一次埋伏中，另有美軍十四人陣亡。同時共軍於該日夜間至星期二日黎明，曾對九個南越城市和盟軍基地，共發射了三百五十多枚火箭和迫擊砲砲彈。一支美國第一空運騎兵師部隊，曾被相信爲北越軍的共軍引進一處陷阱，而致有十四人陣亡、十七人受傷。據悉：這次事件是於安祿發生的，該地約距西貢以北六十哩和柬埔寨邊境以南九哩。

【西貢十日美聯社電】美軍司令部宣佈：星期一日早上，共軍曾以地對空飛彈，射擊在北越城市榮安上空的一架美軍攝影偵察機和掩護的噴射戰鬥機，但都未能擊中。

該司令部的一份公報說：「所有飛機都能成功地避過飛彈的射擊，並已安全回防。」一位發言人拒絕透露：共軍發射了若干枚飛彈，但其他方面人士則說：「十分少」，可能祇有兩枚。這架美海軍「RA五C」式攝影偵察機和掩護的戰鬥機，是在東京灣一艘美國航空母艦「遊騎兵」號上起飛的。據悉：這是自十一月一日停炸北越以來，共軍以地對空飛彈向美軍偵察機和它們的護航機射擊的第三次。

【西貢十日路透社電】一名美國軍本部發言人今日說：美軍部隊在西貢以北約六十五哩的大戰鬥行動中，擊斃四十五名越共，美軍本身損失十四人。昨天在與柬埔寨接壤平隆省的安樂附近發生的衝突中，另有十七名美軍受傷。該發言人幷宣佈，美軍陸戰隊在非武裝區以南的猶豐附近，進行一項歷時十三個月的掃蕩戰，已告結束。該發言人說：在這次戰役中，擊斃三千四百九十五名共軍游擊隊及捕獲五百四十九名可疑分子，他幷補充說，美軍損失方面，三百九十五人陣亡與二千一百三十四人受傷。

越共在兩月內
四千人投誠
其中有共幹千餘人

【西貢十日美聯社電】西貢政府的政治作戰部於星期二日宣佈：自十月十五日以來，在加緊招撫運動中，共有共軍三千七百六十九人，向政府「投誠」。一位發言人說：這些投誠分子其中包括有六百七十二名地方部隊或主力部隊的兵士，二千零六十三名鄉村游擊隊和一千零三十四名幹部在內。他又說：他們帶來了二十五支集體使用的武器，三百三十四支步槍或手槍，五十一枚手榴彈和五千四百八十發子彈。

英政府與在野黨領袖
均反對組聯合政府
對處理經濟危機方法的抨擊者 威爾遜將在下院或電視上反攻

【倫敦十日美聯社電】英國首相威爾遜，將於星期三日準備向批評其政府處理英國經濟危機方法的抨擊者，展開反攻。首相的左右說，威爾遜仍待決定應該在議會中，抑或在電視上展開反擊。他們相信，將於本週內有所決定。倫敦市中人和反對黨領袖，都同時拒絕接納組織聯合政府，以恢復信心，和根據緊急狀態原則來應付該國經濟的呼籲。

不過，這些人士要求有否認威爾遜及其內閣的能力，希望與反對黨取得一些有限度的妥協，以解決一些黨派政治上的全國性重要問題。據該方面人士說：這些問題中最重要一項是英鎊的實力問題。多星期以來，英鎊一直在探討其基本水平。在星期二日外滙市場開市時，在二點三八二美元的滙率有很小範圍內浮動，較之星期一晚收市價略低少許。

倫敦市場緊張
恐馬克改值
英國否認要求新貸欵

【倫敦九日法新社電】本日此間（倫敦市人士）仍緊張集中於西德馬克在本年底改值的可能性，及英工黨政府內部對於經濟政策意見分歧的傳說。由於未來的展望不定，市場開市後，交易不活潑。金融和商品市場有極度不安（不放心）之感。至於西德馬克，一般感覺似應作某程度上調整，只是時間問題。此間一般似感到：只要西德馬克一日不調整，貨幣方面即一日不能恢復平衡，外滙市場亦一日不能恢復平靜。此間人士預言，聖誕節前夕及新年假期內，或會發生風波，因爲人們恐怕會在新年假期內，宣佈馬克改值。至於英國政局，上星期五盛傳英相威爾遜和財相占金斯將辭職。經官方否認後，這種傳說已漸平息。但本日此間人士相信，該項傳說反映出英政府內部對於明年預算案，和工會改革法案有與正被見，該項歧見大概不致于導致政治危機。然其結果可能是一種妥協，不能應付英國現時經濟情形的需要。

【倫敦路透社九日電】英倫銀行總裁奧白朗恩爵士於今天參加巴塞爾中央銀行上週末會議完畢後返回此間，並且對一般人認爲，英國正在謀求一項新貸欵來支持英鎊的揣測，加以嘲笑。他在倫敦機場對記者說：將不會再有進一步支持英鎊的全盤計劃。倫敦市場仍然情勢緊張，預料巴塞爾方面將會有一些不利的消息。巴塞爾的消息靈通人士對於盛傳國際財團將再貸巨欵支持英鎊的...

蘇再發射
無人衛星

【莫斯科十日美聯社電】蘇聯於星期二日發射了一枚不載人衛星，進入一條軌道內，該衛星類似於去月內發射的其他四枚蘇聯衛星的軌道，屬於「宇宙」系列。一項「塔斯社」的聲明說：該衛星爲「宇宙二百五十八號」，將進行「太空研究」計劃的一部份。該衛星最高點二百三十一哩，最低點一百三十三哩，並與赤道成六十五度角，運轉一週需時八十九分三十六秒。

防止不法商人
動用外國存欵
美國政府採取步驟

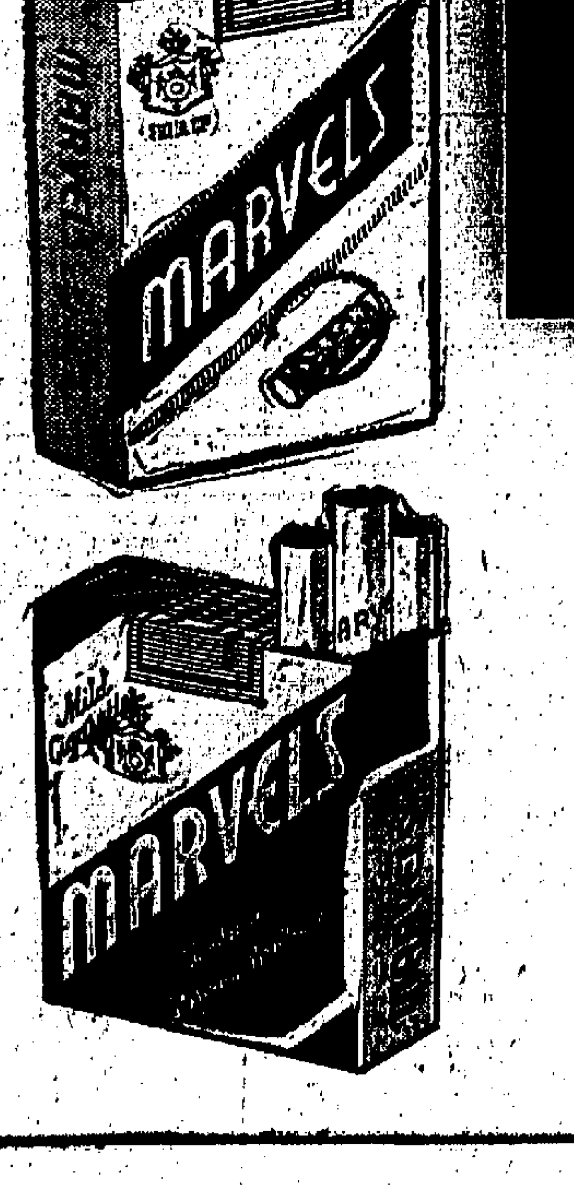
【華盛頓九日路透社電】此間經已宣佈一項行動，以防美國人和不法之徒動用存於外國銀行的秘密欵項，而可不受美國法律控制。美國司法部官員在國會衆議院的銀行和貨幣委員會中作證說，美國人利用存放瑞士和其他幾國銀行的欵項獲取非法利益者，刻在有增無已。該委員會的主席巴特曼聽說之後，曾經概述一項列有三個步驟的對付計劃。助理總檢察長文遜爲美國司法部歹徒調查組的主任。他說，美國拉斯佛加斯市的某些賭商，曾通過所派人員，把所贏得的一部分錢存入瑞士銀行，若干股票經紀則通過瑞士銀行落股票買單，而免遵奉美國的法例。文遜說，美國刻在跟瑞士交涉，要求協助執行美國的法例，作爲從事補救的第一步。文遜估計，美元在非法情形下流往外國的，數以千百萬美元計。文遜說，跟瑞士各銀行一樣，香港，巴拿馬，巴哈馬羣島中拿騷市和西德的銀行，都有不得洩漏秘密及存戶存欵機密的規定，因此，美國人也在利用這些銀行。

東京大胆獨行賊
妙計刧運欵車
掠去三億日元

【東京十日電】今日上午九時二十分許，在東京都府中市府中監獄後邊府中街道，發生搶刧裝運現鈔三億日元（約八十三萬美元）的汽車刧案，經警方加緊搜查後，於一小時四十分鐘後在出事地點附近，發現被刧汽車，但現欵與犯人不知去向。此案發生經過情形是裝運現欵三億日元的日本信託銀行汽車，在由該行國分寺分行到東芝公司府中工廠的途中，爲在中途等候的一個年輕男子叫住停下，車上除司機關谷之外，尚有該行資金股長中田等三人，担任護衛。汽車停下後，該年輕男子說：「汽車下邊裝有炸藥，」於是全部下來查看，果然車下冒煙，大吃一驚，爬到監獄的圍牆躲避。該男子於是乘機坐上汽車，開足馬力逃走。又，被刧走的三億日元，係東芝府中工廠員工年終奬金。如此巨額現欵被刧案件，不但在日本，即在世界各國亦屬罕見。警視廳現正在加緊搜查中。據現欵運送汽車的司機說：「歎犯人年約二十二、三歲左右，戴白盔形帽和白色口罩，身穿皮夾克。」

吸烟要選擇……請吸

烟中孖寶



美國

孖寶

香烟

烟味人人讚好·烟質舉世馳名

總代理：陳漢深出入口商

替美國潤佬聘請男女傭工

略懂普通英文，家庭工作時能勝任，年齡由十八至五十八歲男女有經驗做西人家庭工作，月薪二百廿五元至三百八十美元，供膳宿，每月六天假期。另有特其擅長料理家務其夫可任西廚，司機，侍役，園丁，男性侍役西廚中廚。有意移民往美國工作者，欲知詳情，請來本公司面洽。

不收任何登記費。

美國遠東僱用供應公司

地址：皇后大道中三十五號商業大廈五〇六室

電話：二弍〇八四二

萬豐旅運企業公司

FEDERATION TOURIST ENTERPRISE

泰國 特快簽證

即日簽證旅遊個別辦理

星馬泰台灣旅行團

每月舉辦

聖誕渡假請早報名，名額有限，簡章備索，免費代填申請表格，指導全部手續，經本公司辦理成行凡數千人，六年經驗人才，專誠服務，歡迎委托。

本公司自置專車，免費接送顧客，並代辦各大航空公司廉價機票

接洽處：香港大道中187號廣安銀行大廈七樓

快樂旅行社 主辦

特有入台證優待

日本 出發 十二月廿一日 十二月24日 一月18日

台灣 出發 十二月廿一日 十二月20日 18日 24日 一月五日

分行：九龍尖沙咀彌敦道一〇〇號 東英大廈三樓二〇七號室

電話：H22072 H24606

香港蜆殼有限公司

有關節日禮物通告

本公司一向禁止屬下員工接受外界之禮物，茲因節日即將來臨，謹重申此旨，尚希各位與蜆殼客戶代理商及與本公司有來往之公司，嚇予支持合作是所至盼

港澳總代理中正大藥房

蘇提出新預算案 軍費創空前紀錄

高達一百七十七億盧布

【美聯社莫斯科十日電】蘇聯於星期二日，把它明年度的國防預算增加了十億盧布，而使其軍事經費高達前所未見的一百七十七億盧布之鉅。蘇聯財政部長加布索夫在報導明年度預算數字爲一千三百三十八億盧布的全國預算時，說出了該項國防預算的數字。本年度的國防經費增加數額比去年度爲少。蘇聯於去年宣佈增加二十二億盧布，而使其國防經費達到一百六十七億盧布。一般相信，蘇聯在越戰中和中東的以阿戰爭的支援，爲增加軍費的主因素。一般相信，該項國防預算數字，只包括蘇聯軍費的一部份。西方觀察家估計，約有半數通常是在非軍事預算項下列支的項目，如隱藏在蘇聯全國預算的其他項目之下。

【美聯社莫斯科十日電】蘇聯最高蘇維埃民族院於星期四日成立一個三十一人的青年事務委員會，這事反映出蘇聯仍關切年青人的教育和行爲。稱爲「民族院」的集議院，組成該青年委員會，作爲最高蘇維埃一年兩次的會期中的第一項行動。出席星期二的公開會議的，有總理柯錫金和共黨領導層的十一人中央執行委員會政治局委員與蘇里賓等。他們都是議院的當然議員。蘇聯邦院（參議院）亦於星期二日同時開會。會議的議程，包括一九六九年的全國計劃和預算案，以及對一項土地使用新法案的最後決定等事項在內。

對組聯合政府協議 義各黨領袖均贊同

西西里等處工人繼續進行罷工

【羅馬九日法新社電】基督教民主黨、社會黨和共和黨領袖，星期一對一項義大利組織聯合政府計劃的政策協議，表示贊同。該協議是各該黨代表在星期六晚達成的。

基督教民主黨和共和黨領袖，絕大多數贊同該協議。

據報，左翼社會黨已經同意再度加入聯合政府，但仍有所保留。他們認爲基督教民主黨對於退休金計劃、大學問題及重新估計某些經濟問題等，所作之保證不夠。

【羅馬十日合衆國際社電】羅馬政界人士再度展開談判，以謀求組織一個中間偏左的新政府，另一方面義大利新的大罷工風潮又告展開。成千上萬的工人，在卡拉布里亞舉行大罷工，要求加薪及雇用失業工人等。該區爲義大利最貧困的一區，也是最窮困的一區。西西里方面有三萬農人舉行罷工。本週內，全國各地、各大工會在天候動大罷工，旨在壓迫即時組成之新內閣，對經濟問題儘快採取措施。該國因爲這個問題，數月來一直陷於混亂之中。

候任總理盧莫星期六晚與基督民主黨、社會黨和共和黨對政府之計劃，商定完畢。計劃中包括給予退休工人數目前優厚的退休金——引起勞工動亂的一項重要問題。

目前，對盧莫來說，唯一急需解決的問題是組閣問題，預料他將在星期二組閣完成。

高雄市台灣塑膠廠 發生爆炸廠房全毀

死一人傷十四損失達三千萬元

【本報台北十日航訊】高雄市九日消息：台灣最大塑膠工廠之一的台灣塑膠公司高雄廠，於九日凌晨拂曉六時十分發生巨大爆炸慘案，該廠五百公尺半徑內的建築物付之一炬，爆炸引起的濃煙上沖雲霄，呈原子彈狀，全市七十萬市民，均被此一巨響驚醒，爆炸原因據警方初步調查係因電力公司停電後，又停水，氣壓上升，「重合」槽排氣管無水冷卻，壓力升高致引起爆炸。一人死亡，其餘輕重傷達十四人之多。

這場重大的爆炸案，不僅使台塑公司產製塑膠原料PVC粉的第一廠，造成瓦礫紛飛，廠房幾乎夷爲平地，附近的復興木業公司、聯甲國民中學、高雄硫酸錏工廠以及六十兵工廠的門窗，也被全部震毀。

遠至左營、鳳山及小港等地，也都聽到了這次驚天動地的巨響，紛紛衝出房屋，只見遠方天空濃煙瀰漫，居民們向四週疏散，但他們都不知道這是怎麼回事。

在爆炸的現場，以該公司爲中心五百公尺爲半徑的廣大範圍內，無不受到輕重不同的損失，據估計，爆炸的能量，相當於五十噸重的黃色炸藥。

紅色警車、消防車及附近各單位派出的大批消防車，也分頭急馳湧到，在全力的搶救下，上午八時卅分被全部撲滅。

造成爆炸的原因，目前尚在警方作進一步調查，但據台塑公司負責人指出，高雄地區於九日清晨五時廿九分突告停電，於是該公司利用自己的發電設備供電，但爆炸前兩分鐘，電力公司的供電又告恢復，緊接着於兩分鐘後引起災難，致使在重合槽工廠工作的十五名工人，有一名死亡，十四名輕重傷。

這場爆炸案，初步估計，損失達新台幣三千萬元，但這包括今後因廠房損毀，致生產暫告停工的損失在內，可能超出五千萬元以上。

經濟部於獲悉爆炸事件後，立即派工業司技正李貽榮搭飛機前往高雄，調查實際經過。據李技正於當晚以長途電話報告初步調查情況時表示，爆炸原因係台電自行發電時放出的氣體，於空中爆炸而引起工廠爆炸。

李技正報告說，九日清晨五時全省濃霧，電線上的絕緣礙子上積塵，發生漏電，北部電力無法輸往南部，南部遂發生停電，停電期間最短廿一分鐘，最長一小時，台塑公司屬於優先供電單位，所以只停電廿一分鐘，由於停電期中，壓力增加，台塑油漿由於其五百氏的自備發電機自行發電，因爲壓力太大，遂將一部份氣體放掉，於台電一恢復供電後約十分鐘，空中氣體發生爆炸，接着引起工廠爆炸，致造成近來災害。

希臘一煤礦爆炸 死七人傷廿一人

【美聯社希臘尤比亞島阿里弗利亞十日電】希臘中部東南沿海的島嶼上，一個褐炭礦於星期一晚發生巨大爆炸，引致該部份礦坑崩塌，搶救隊於星期二日把八十名被困礦工救上地面。

據警方說：當這個深入地下一百二十公尺的礦坑，有一部份受爆炸崩塌後，有七人罹難，廿一人受傷。

泰軍首次派飛機 轟炸東北部共黨

【曼谷十日美聯社電】官方人士於星期二日說，泰國戰鬥機和裝有小鋼砲的直升機，於本星期加入政府大規模的行動，在共黨控制下的東北部地區，轟炸若干恐怖分子的據點。

該方面人士說，泰國空軍的T二十八型戰鬥轟炸機，是首次派往轟炸和掃射曼谷東北三百哩的地區。據悉，恐怖分子最近曾在該地區發動一連串事件。在這些空襲中，並無報導，據稱，多次空襲都是在大雨下進行，以致無法估計戰果。

【曼谷十日路透社電】一名官方人士今日說，泰國政府經已加派三百名警察，來增援在泰馬邊境攻擊共黨游擊隊的泰馬聯合警察部隊。

增援是在週末一個共黨營地被發現之後施行的。該營地可供二百名邊境游擊隊居住。

警方說，一般相信，該營地是梁強風（譯音）的總部，他是大馬共黨領袖陳平的親信。

瑞典國王主持 諾貝爾頒獎禮

【斯德哥爾摩十日合衆國際社電】五名美國科學家和一名日本作家，星期一聚集此間，接受星期二頒發的一九六八年諾貝爾獎金。瑞典國王加斯塔夫六世，將主持頒獎禮，所發出的獎金，總數達一百四十萬瑞典幣（合二十八萬美元），並將陪貝爾証書，包括醫學、化學、物理，和文學在內，發給他們。和平獎學金，將發給法國加西教授，他曾協助撰寫聯合國人權宣言。二十五萬瑞幣（七萬美元）的獎金發給日本作家川端康成。他現年六十五歲，以日本古典文學和現代世界相連接見稱。

其餘的獎數爲美國科學家所得，加利福尼亞大學物理學教授（五十七歲）亞瓦雷茲獲得物理學獎金三十五萬瑞幣。亞瓦雷茲教授曾參加第一枚核子彈的研究工作，並曾在一架飛機上，以觀察員的身份，觀察首枚原子彈在廣島上空爆炸。

獲得化學獎金的爲六十五歲的安沙加教授，他是美國耶魯大學理論化學教授，他發現熱力學定律。獲得醫學獎金的有三名美國年紀的科學家，他們致力於「打破遺傳學法則」，多年來以致力於人類遺傳基因的研究。三位科學家爲四十一歲的奈命侯博士，他在美國全國健康研究任職。四十六歲的霍萊，他是美國康奈爾大學教授和四十六歲的柯蘭納，他是美國威斯康辛大學教授。

英駐北平代辦 向中共交涉 要求釋格雷

【倫敦十日法新社電】英國外交部今日宣佈：英駐北平代辦賈乃錫，昨日向中共交涉，要求釋放「路透社」特派員格雷。

英外交部又說：賈乃錫亦要求在釋放格雷之前，改善他的待遇。

賈乃錫於十一月廿七日，奉命就格雷被扣押事件，向中共「馬上交涉」，但他並在獲得中共外交部新聞組副組長批准與格雷會晤之前，須等待十二日之久。

賈乃錫的報告，目前它仍拒絕置評，以免使格雷處境惡化。

英國外交大臣史超域，將於下星期四日的下議院外交政策辯論會席上，發表有關格雷事件的聲明。

西方十國央行總裁 開經合發展會議 商世界金融問題

【巴黎十日路透社電】首要的非共產工業國家的財政部高級官員，今日在此間的經濟合作及發展機構，舉行會議，討論世界金融問題。

在該機構十國第三研究組範圍之內，各官員將會商自上月在波昂各財政部長舉行緊急會議以來的世界危急金融局勢，厥時一日半。列於明日議程的，並料將是法國及西德的獨自決定，該兩國維有十一月份的緊低法郎抬高馬克的投機，亦不改變其幣值。

義大利中央銀行總裁卡里所提，使投機資金的流動，以中立化投機開。辯論者，明日在此間亦將提議。該提議已於本週在巴塞爾經各中央銀行總裁討論。

由美、英、法、加拿大、西德、義大利、荷蘭、瑞士、瑞典及日本組成的研究組，并無執行權力。但在兩主要方面，甚爲重要：（一）會議研究所得將表示會成之意見。（二）各代表均是高級官員，他們的報告，可影響其本國的政府政策。該組係一九六一年成立，其顯示關鍵研究河內的措施，以修正各國國外的付款平衡，及將國內措施與世界金融局勢互相關連。今日他們可能關心到要看各會員國對法國不貶值政策如何反應。西德控制馬克增值的措施，如何有效。及英緊縮措施對世界貿易的可能影響。

以埃在紅海發生空戰 埃米格一架被擊落 另一架負重傷逃竄

【特拉維夫十日美聯社電】以色列和埃及的噴射戰鬥機，於星期二日在紅海的北部地峽上空，發生空戰，同時以色列軍方聲稱：有一架埃及的米格十七型飛機被擊落。一位以色列發言人說：第二架埃及米格機「見當已被擊中」，向埃及基地飛去。發言人說：全部以色列飛機都安全返防。

社論 兩項可信而不能信的傳聞

——一爲中共與阿爾巴尼亞締軍約，一爲北平在河內失勢

倫敦觀察中共的動向，往往犯了一種錯誤。此即有時把中共估計過高，而有時則擁過低。前一錯誤所產生的結果，就是間接爲北平抬高聲勢，使一般人發生一種錯覺，誤以爲中共了不起，有資格左右國際局勢。後一錯誤的結果適與前者相反，誤以爲中共已經「轉性」，再不想攪風攪雨。造成上述兩種極端相反錯誤的因素，則是英倫人士主觀上始終死抱住一個念頭，總是妄想與中共「修好共存」，再進一步「和平合作」。這一妄想從一九五零年英工黨政府承認中共政權之時開始，至今仍然繼續存在。

爲了說明上述的錯誤，姑舉新近兩項傳聞爲例。這兩項傳聞俱源自倫敦，乍看來，或者覺得是不謀而合，究其實則俱導自那種錯誤觀念。

第一件傳聞是倫敦一家報紙，三天前自稱是根據南斯拉夫方面的消息，謂中共「參謀總長」黃永勝新近訪問阿爾巴尼亞後，雙方已締結了一項「軍事同盟條約」。阿國同意中共在其境內，駐紮部隊和設立飛彈與海軍基地，其主要目標，則是對付蘇俄。該報並至說這是「亞洲大國」干預歐洲的開端。

此項消息傳出後，不脛而走，普遍流傳。可是，祇要稍具起碼常識的人士，一定對此不肯相信。週遭裁來源之地的南斯拉夫官方人士，對此也表懷疑。凡了解中共現狀的，俱知中共不可能派遣地面部隊，遠駐阿國。中共雖保持龐大兵力，但在目前情勢下，它的最後先在務是鎮壓反毛分子和「防衛」大陸被攻。這兩項任務在性質上是衝突的，即所謂「顧得內來顧不得外」。特別在此時此際，毛澤東正以全力發動清黨劃少奇的時候，他必須「借重」軍隊來展開殘酷清算和殺戮異己。他怎能有「勇氣」派遣部隊，開往阿爾巴尼亞駐紮？他處於自顧不暇的危局，正在拚老命謀求自保，如何肯「捨己爲人」？倘俗是這點常識，就可以證明該此傳聞是屬於向壁虛構，若不然，則英倫人士可能隱爲大陸情勢現已「平定」，親毛派和反毛派的尖銳鬥爭已止，但非實上並無……一種愚蠢而荒謬的推想。

至於中共在阿國建立飛彈和海軍基地一節，尤屬可笑。中共海軍的力量，迄今爲止仍屬「紙上談兵」，如果它有強大的海軍，早已在台峽公開向我第七艦隊挑戰了。若說北平派兩三艘「軸艇」至阿國設基地，那不是天大的笑話？飛彈方面，經過「文化革命」的大破壞和大破壞後，中共飛彈發展早已受到阻滯，它那裡會有足夠的飛彈，運駐阿國？

現在再談談第二項傳說。倫敦外交界盛傳中共已失去控制河內對越南和戰的力量。他們所根據的「事實」，是中共避交北越的軍火，逐漸減少，且邇中共部隊在邊界截扣。因此，胡志明政權現已轉而求助於莫斯科，同時接受蘇俄的「鼓勵」，謀求在巴黎與美方達成休戰談判。這一消息若是正確的話，不無新聞價值，可惜難令人入信。似代表英倫一部分人士的天真想法。它不僅天真，而且是受了中共的障眼法所瞞蔽，上了北平的圈套。

誠然，蘇俄對河內南侵，身居幕後策動者之一，曾以武器和物資源源接濟北越；但中共對河內的控制，究竟得地利之便，向較莫斯科估先。我們曾一再指出，北平對河內的同意談判，一定反對，似過於武斷，這因河內師承中共，利用談判去拖延敗亡之局，進而運用「談談打打」來困擾美國，很可能是中共站在河內的背後，設計這個騙和策略，對外則故意裝聾作啞，使世人誤信北平與河內失和之說。這種唱雙簧戲法，共黨慣優爲之。如果倫敦的傳聞被人信以爲眞，則美國與南越在未來的巴黎會談中，很可能把北越的詭計低估，易墮陷阱。目前一般說法是巴黎會談所爭論的焦點，在於「雙邊」抑或「四邊」方式的會議，其實此說不甚正確，因爲北越所代表的是「三方面」，即中共、蘇俄和「民族解放陣線」，連河內則爲「四邊」。而美國與南越祗是「兩方面」，二對四的局勢早成，何爭論之有？中共則因身居幕後，不公開出面，致倫敦人士誤以爲北平對河內失去控制力量。明乎此，則可洞想到這種傳聞對自由世界所能產生的損害了。

北平對外間的動態，並非不聞不問。它現正利用自由世界若干大國對它的錯誤判斷，施展順水推舟之技，在國際間散播空氣，使西方進一步受其愚弄。例如那個一向親共的澳洲記者布爾契特（此人曾採訪韓戰和越戰新聞，其報導完全爲共方吹噓，共報將其人之名譯爲「貝却敵」），現正在英國活動。這日在英國開記者招待會，揚言中共在今後半年之後，將對國際事務挑起「重大任務」。其中包括越戰和談。根據布爾契特過個人的過去親共作風，有甚格當共黨「同路人」，他此次在英國出現，若說他是受北平的遣使，頗有可能，而其作用則在利用西方對中共有意「舊夢重溫」之時，配合展開統戰攻勢。西方國家對此，尤宜小心！

臺

啓者敝當事人裕興隆酒行東主黃秀山乃本港一九五四年第八三七號「張嘜」有關酒類註冊商標之持有人該商標之式樣如附圖所示近有不法之徒非法濫用上述商標以圖推銷不屬敝當事人經營之酒類此舉屬於侵犯敝當事人之商標權益敝當事人已於本年十一月廿九日於本港中央裁判署控告東區一號館之東主未獲得其許可擅用該「臺」嘜商標東主並經法庭判處罪名成立在案今特在此通告各界人士如擬購「臺」嘜之各項酒類者務請逕向敝當事人裕興隆酒行（香港正街廿一號地下）接洽以免爲不法之徒所愚此佈

一九六八年十二月九日

黃秀山代表律師 胡百熙律師 胡百熙律師樓啓 香港於仁行一九三九室

分醫館香港前注意

風濕

梁藥衛

專醫風濕骨痛

五分鐘內見效 十年廿年手脚不能行動

九龍荔枝角道二八三號 香港尼時道……

蘭芳 金磚雪糕磚

晚揭獎券有獎第一期

頭獎壹名：18194 獲三菱六立方呎雪柜壹個

式獎拾名：（各獎三菱12"手提無綫電視机一部）

01577 02375 02841 04014 15238
15601 15703 19129 21633 21910

叁獎四十名：（各獎三菱原子粒收音机一部）

00006 00223 02292 02490 02956 03181 03295
03440 03588 03823 04026 04515 05349 07520
08237 08460 12740 13144 13238 14505 15993
16461 16715 18318 18889 19368 19794 21098
21700 21771 22801 22825 08671 09132 09670
10241 11106 11485 11530 11930

肆獎壹佰名：（各獎精美旅行袋一個）

00974 01591 01715 01803 01986 02022 02119
02603 02760 02816 03026 03093 03134 03257
03303 03451 03507 03713 03872 04085 04334
04601 04642 05129 05177 06085 06163 06343
06477 06498 06751 07128 07215 07226 07274
07352 07403 07521 08114 08208 08333 08378
08414 08684 08742 08774 08823 08958 09325
20232 10025 10088 10109 10633 10868 10123
10313 10619 11049 11047 11103 11295 11437
11534 11635 12373 11657 12201 12257 00532
20542 20739 21012 21421 21463 21878 21966
21995 22388 22897 23261 23499 23714 23733
24134 24543 24872 24897 24903 24949 24952
25020 25127 25155 25448 25484 25575 25613
25702 25763

領獎辦法：請携中獎券及身份証於1968年12月31日前到香港萬宜大廈514室勝利廣告公司領獎逾期無效。

先施有限公司股東年會通告

本公司訂於一九六八年十二月十八日（星期三）正午十二時假座香港德輔道中一百七十號金龍酒樓四樓舉行股東年會會審一九六七年三月一日至一九六八年二月廿九日決算報告並選舉下屆董事聘請核數員各事宜凡我股東諸君屆時務請惠臨指示一切幸勿客玉爲荷

本公司股份由十二月十一日起至廿四日停止過戶

一九六八年十二月六日 監督 馬炎璋謹啓

交通處佈告

香港法例第二百二十章道路交通（道路與標誌）規例第三條

義德道交通措施

茲通知駕車人士由本月十二日上午十時正起爲交通安全起見將義德道北行之車輛不准右轉進入連接德鄰道之支路。屆時將設置必須遵守交通標誌。

交通處處長 薛璞

開業通告

本會計師事務所定十二月十日在中環德成大廈十二樓一一〇五室開業謹此通告敬希垂注爲荷

呂榮光會計師謹啓

電話：二三九三一一（直綫）、二三九三一二三（二綫）

關於新九龍內地段第一九七七號九龍福華街卅八號事致

黃馬氏、黃振聯、黃振厚、黃少棠啓者查黃馬氏黃振聯黃振厚黃少棠曾於本港淪陷期間一九四四年八月廿二日簽署日文契約將上開屋業出賣與余惠珍又名余秀坤現根據淪陷期間產業交易法例該黃馬氏黃振聯黃振厚黃少棠須補簽英文賣契茲特登報通告黃馬氏黃振聯黃振厚黃少棠於十四天內按址到金仕購及司馬達律師事務所補簽該英文賣契勿延否則該余惠珍又名余秀坤將向法院申請辦理再洛各外人仕如有知該黃馬氏黃振聯黃振厚黃少棠之近況及行蹤者請即通知金仕購及司馬達律師事務所爲荷

一九六八年十二月十一日

余惠珍又名余秀坤代表律師金仕購及司馬達律師事務所啓 香港中環大廈六樓五〇五至五〇七室

交通處佈告

香港法例第二百二十章道路交通（道路與標誌）規例第十五條

暫時封閉駱克道

茲通知駕車人士由本月十一日（星期三）午夜至本月十二日（星期四）上午六時介於馬師道與波斯富街間之一段駱克道將予以封閉六小時不得車輛直通。上述封閉道路之措施之目的爲方便進行地下工程屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 薛璞

通告

工務局長發給所列工人之身份證業已遺失故由即日起聲明作廢

身份證號碼	工人姓名
三六九八八	蘇錦標
四一四五五	丘志
〇二〇七九	吳來
〇〇七二六	鄧仕
一〇〇三二	佘東
一一三〇四	林榮宗
一三〇七七	劉超
〇〇六八七	羅坤
〇〇二四三	陳四
三六九五九	黃俊銘
E三〇六A	蔡炳由
〇九三五六	黃錫强
〇九二四〇	潘志明
六五八六三	李青明
三八五〇八	林賢
三一九六九	何球
E三六六B	區伯仁

身份證號碼	工人姓名
三七三三八	[illegible]
〇八五九四	[illegible]
〇九六九二	[illegible]
W一八〇三	什才
一一三三五	張共
三九一六六	陳國增
六二五九二	陳樹立
三九二一八	[illegible]
EM〇七二九	[illegible]
三六七二五	[illegible]
四一八四八	林錦華
〇九二四七	[illegible]
〇九五一五	[illegible]
〇九四一八	余兆[illegible]
一一三三三	[illegible]
三七七五三	黃女淸

香港中文大學聯合書院 徵聘教職員

（甲）本院現徵聘下列教職員：

教員：（一）工商管理學講師或副講師一位（二）化學講師或副講師一位（三）社會工作學暫任講師或暫任副講師一位（四）社會學副講師一位

職員：行政助理一位

（乙）資格：應徵講師者，須有高級學位及相當之大學教學與研究經驗。應徵工商管理學講師或副講師者，如能講授下列科目者可優先考慮：（一）經濟學（二）會計學（三）工商組織。應徵副講師者，須有優良學位及至少兩年之大學教學或研究經驗。高級學位但無大學教學或研究經驗者亦可申請。應徵行政助理者，須有優良學位，精通中英文，有會計及行政經驗。

（丙）教學語言：本院教學語言以中文（國語或粵語）爲主，但理科、商科及社會科亦可用英文講授。

（丁）月薪：（除暫任教員外，可享公積金利益）

（一）講師（起薪額視其資歷及經驗而定）（薪俸在調整中）

男性：港幣二五七三元，年增一二〇元，至四一三三元。

女性：港幣二二三六元，年增一四六元，至二七七三元，年增一六六元，至三一八三元，再年增一〇元。

（二）副講師

男性：港幣一七三三元，年增一二〇元，至二二九三元。

女性：港幣一三三三元，年增一二六元，至一六九三元。

（三）行政助理

註：暫任講師或暫任副講師之薪額同定，無公積金利益。

（戊）其他待遇：包括：（一）公積金利益，僱主供百分之十五，僱員供百分之五，（二）長假（暫任教員除外），（三）按海外受聘條件來港之講師，可領房屋津貼，（四）教職員及眷屬均可享免費醫療（暫任教員除外），（五）按海外受聘條件來港任職者，其本人、配偶及未成年子女，於到職及長假時，可獲本院供給旅費（以乘搭經濟客位爲限）。

（己）就職日期：

講師教員須於一九六九年八月一日起開始就職。其他職員，其任期爲一年。應徵行政助理者於一九六九年一月就職。

（庚）應徵手續：

應徵人請向香港中文大學聯合書院教務長辦公室索取申請表格，並需填寫表格三份，連同學位文憑、最近照片、學業成績證明、推薦函三張，及諮詢人三位之姓名、地址，於一九六九年一月廿日以前，寄聯合書院教務長收。應徵人如有專門著作，請附寄一份。

教務長 楊乃舜

一九六八年十二月十一日

遺失啓事

此據失香港[illegible]銀行所發出存摺六三（五八八三）號經[illegible]作廢

一九六八年十二月十日

東華三院招投髹油掃灰水工程

東華東院招商投承（一）男工宿舍全座連樓梯及厠所等掃灰水及髹油工程；（二）四樓門口及病房六間連騎樓及走廊等掃灰水及髹油工程，有意投承者請於每日（例假除外）辦公時間內到銅鑼灣掃桿埔東華東院辦事處取閱章程及引承開列詳細價單用火漆封固信上寫明投承項目投於東華東院主席信箱內並繳納按金二佰元一九六八年十二月十八日截票本院有絕對取捨權不取之票按金發還如投得後棄權按金撥充善舉此佈

一九六八年十二月九日

東華三院主席 [illegible]

北約南歐海軍總司令稱
蘇海軍遊弋地中海 實已深入西方腹地
蘇聯反責北約在北歐製造緊張

【倫敦九日美聯社電】義大利一高級海軍指揮官星期一警告稱，蘇聯爲達到政治目的，正在進行對地中海的侵略計劃。北約在南歐的海軍總司令朱古將軍，對歐洲大西洋一個集會說，蘇聯正利用地中海，作爲蘇聯海軍進行對全世界產生影響力的試驗場。他說，這種「入侵」，也是蘇聯深入西方國家防衛系統腹地的一個辦法。他說，蘇聯在地中海的艦隻，已由一九六四年一艘潛水艇和一艘情報艦，增加到目前的四十五艘。他說：「我們必須承認今天的地中海已不再是西方國家的一個湖了。我們碍承認，若蘇聯代表團不在談判桌上，則所有對該地區的談判、協議，或者討論，均失去其重大的意義。」

【莫斯科九日法新社電】蘇聯「消息報」今天說，正當地中海引起廣泛的注意之際，北約軍事首腦正集中他們的注意力於北歐。該報說，北約在挪威以北，正進行特別活動，挪威的邊境與蘇聯相連。該報說：「人們可以見到北約此舉，只能增加在北歐的緊張。」北約最近曾在北大西洋舉行重大的軍事演習。

出席巴黎和談越共頭目
阮氏平大言不慚 侈言控制十七省
謂盤踞區雛型政府已形成

【巴黎十日路透社電】出席巴黎和談的「民族解放陣線」（越共）代表團團長阮氏平今日在此間說，一個「民族解放陣線政府」的雛型在該陣線控制下的越南地區已經形成。

阮氏平對保守派的「自由報」說，各省、區及社級的「解放委員會」已告選出。這種委員會現已有十七個省及絕大多數區社。

她說：「民族解放陣線」在擔任一個非實政府角色之前，現在要得力於該項選舉，一個真正的政府已經形成。

阮氏平說：她對西貢政府努力推翻「民族解放陣線」的政府機構並不拒絕。西貢有一項安撫計劃，正如他們所說，在三個月內建立了一千個小村莊，那裡他們這種做法已不是第一次了。他們的目的是驅趕地區內的居民。這個計劃一如其他計劃一樣將會失敗的。

阮氏平說：以「民族解放陣線」的觀點看來，軍事局勢甚佳，她指出，特別是在目前，事實上美國已改變他們的戰略，他們被迫縮小他們的搜索掃蕩戰術。

阮氏平說：在政治戰線上，許多人已加入「民族解放陣線」的聯盟組織，諸如「全國民主聯盟」。她說：緊密的政治工作，現已在各市鎮開會進行。

阮氏平嫁給一位「民族解放陣線」軍官，並且有兩個小孩，一位十二歲的兒子與一位八歲的女兒。她很少會見她的丈夫，至於談及她的子女時，她說：我不能完全照顧他們，但我曉得他們會接受良好的教育。她說：我像越南許多婦女一樣必須犧牲家庭之樂，同時也盡做母親的責任，兩項都是同樣重要的。

詢以一個人的生命作這樣犧牲是否有價值時，阮氏平回答說：「這是每一個愛國者所應採取的唯一途徑。如果我們每個人都不爲他的國家解放事業作出他的貢獻的話，則越南將會被奴役的命運。」她說：「爲了國家及我們孩子的前途，犧牲是必需的。」

儘管蘇南政見不和
蘇仍助南國 配火箭軍艦

【羅馬九日法新社電】義大利一家報紙今天說，儘管蘇聯與南斯拉夫對捷克事件不和，但蘇聯仍供應南斯拉夫擁有火箭發射器的小型艦隻。該報記者由西斯科過去數日，曾用一艘蘇聯輪船，將一批有地對地火箭發射裝置的艦隻，拖至南斯拉夫。

尼克遜今在華盛頓
宣佈內閣名單
國防部長決定由議員賴德出任 黑人布羅恩委爲總統特別助理

【華盛頓十日合衆國際社電】一位有地位的國會人士星期一說，以批評詹森總統越戰政策而著名的共和黨衆議員賴德，將在尼克遜政府中出任國防部長之缺。

賴德是來自威斯康辛州而連任八年的衆議員，而且還是共和黨有關國防問題的發言人。尼克遜將於星期三晚在華府宣佈他爲國防部長。同時尼克遜將披露他的所有內閣人選名單。

賴德的內定爲國防部長一事已引起一些國會議員感到意外。一般來說：共和黨人都對這項消息鳴采，而民主黨人則採取較爲保留的態度。

賴德於去年曾發表過一項演說稱：任何缺少了一個自由的南越的東西，將不會使越戰中犧牲的美國人生命成爲合理。

他是以雄心勃勃的反對民主黨人而負時譽。他於今秋尼克遜競選總統整個運動中，都陪伴着尼氏並常參與運動機密。

賴德現年四十六歲，幾已全部禿頭，他在長期服務爲衆院國防撥款小組委員會委員時，對於八百億美元一年的國防預算，已瞭知其中內情甚多。

【紐約九日法新社電】此間一位發言人今日說：當選總統尼克遜將於星期三晚宣佈其整個政府人員名單。

發言人同時宣佈：尼克遜曾通過駐法大使施里佛向詹森商討一份私人文件。施里佛在華盛頓與詹森商討後，定於今日返回巴黎。尼克遜決定星期三日宣佈其整個政府人員名單的舉動，係打破總統宣佈部份名單的傳統。在明日作最後會商後，他將離開此間，前往華盛頓。

他的發言人施格拉說：尼氏將在華盛頓榮爾漢酒店的一個儀式中，宣佈其政府人員名單，出席該儀式的有全國和國際記者，以及美國電視公司人員。

施格拉拒絕透露尼氏內容。但他說，尼氏與駐巴黎大使曾檢討法美關係、北大西洋公約組織前途和國際貨幣形勢。

施里佛於星期日與國務卿羅斯克會談，稍後，梅尼克遜要求前往造訪他，觀察家相信，尼氏可能計劃使他出任一個極高的職位，可能是駐聯合國大使。

【紐約九日路透社電】當選總統尼克遜今日任命第一個黑人爲其白宮官員，並告訴他去進行一項黑人資本主義計劃，以提高黑人生活水準。現年卅三歲的布羅恩，被任命爲總統的特別助理。尼克遜總部說：他將具有中央責任，但他最先的一項事情將是實行黑人計劃。

巴基斯坦記者示威要求新聞自由　要求新聞自由和民主改革的巴基斯坦新聞記者在洛瓦平第各街道上舉行示威遊行。巴基斯坦全國各地的記者，於星期一日開始一次二十四小時的罷工行動，來抗議一名報人被傷害事件。這名傷者是於採訪一個要求民主革新的民衆集會新聞時，被人用槍射中頭部的。（美聯社無綫電傳眞）

涉嫌密謀殺甘酒迪總統
新奧爾良人克萊蕭 提上訴遭高院駁回

【華盛頓九日法新社電】最高法院今天未有解釋的駁回新奧爾良城商人克萊蕭所提出的上訴。他被新奧爾良城檢察官加里遜控訴，犯有密謀暗殺甘酒迪總統的罪名。

（在新奧爾良城，加里遜的副手阿蘭科克說：克萊蕭將「在可能內儘速」受審。他並說：該項審訊，有可能在明年一月開始舉行。）

克萊蕭現年五十五歲，他曾請求法院下令終止加里遜對他採取行動。

他並曾請求最高法院宣佈，華倫委員會的判定是有效的。（那個以最高法院院長華倫爲首的委員會，發現奧斯華德在一九六三年十一月廿二日暗殺甘酒迪總統時單獨行事。）

克萊蕭最近曾請求最高法院免除加里遜向其所提出的控罪，並宣佈他所根據被控的路易斯安納州法律，是違憲的。

星總理李光耀 與美總統會談

【華盛頓十日合衆國際社電】白宮星期一日稍後宣佈：星加坡總理李光耀將於星期二日在白宮與詹森會談。

由白宮和星加坡大使館都說，李氏正在美國作私人訪問，但兩者都沒有詳細報導他在華盛頓的活動。

在當日較早時，星加坡駐華盛頓大使賁爾斯根曾在國務院與國務卿卡增博會晤。黃氏形容它爲一個臨別的「禮貌訪問」。

這位大使說：他預料在週內離開其外交職位，並於本月的第三週內離開美國。

明年海外各地區僑生
回國升學申請及測驗 政府已定出截止時間

【台北十日中央社電】僑委會官員今天說：明年海外各地區僑生回國升學的申請日期及測驗時間，已經決定馬來西亞及汶萊地區，定三月十日截止，三月廿日舉行測驗。一般地區，定四月十日截止，四月廿日舉行測驗。僑委會將于今年十二月底公佈測驗範圍。該會官員又透露：五年制專科學校將設置僑生名額，招收海外各地僑生回國修習專技技術。

日本進出口銀行總裁
指我經濟發展迅速 可躋入發展國行列

【台北十日中央社電】日本進出口銀行總裁石田正今天對中央社記者表示，中華民國經濟發展迅速，已超過「開發中」的階段，而可以躋入「經濟發展國家」之林。他對於中國政府運用日元貸款的情形，表示滿意。石田是應經濟部長李國鼎之邀，於四日來華考察中日貸款的運用情形及中國經濟發展狀況，他在今日下午離華前，曾晉謁嚴副總統，就當前中日兩國經濟問題交換意見。

曾在中國大陸居住三年法記者
指出中共係紙老虎 隨時可被人民撕裂

【巴黎九日中央社電】曾在中國大陸停留幾達三年的法國記者兼小說家席安達說：中共是一隻紙老虎，隨時可能被其控制下的人民一舉撕裂。

席安達以「中共紙老虎」爲題，在法國一家經濟週刊「法國生活」發表專文，報導中國大陸實況。他描述中共盤踞下的中國大陸一片混亂，各派系相互爭鬥，有些地區甚至發生罷工，火車常被劫掠，車上旅客被劫持，藉以要求贖金。

席安達是于一九六三年七月廿三日，以「法國生活」雜誌英文與法文版編輯身份，前往北平爲該雜誌搜集資料，至今年六月十六日被中共驅逐出境。這位法國記者於目睹中共的所謂「文化革命」的各階段情狀後，認爲中國大陸即將四分五裂，土崩瓦解。

談到中國大陸的經濟狀況，席安達說：非常惡劣，黑市到處猖獗，人民必需將自己的收獲悉數交予中共偽政權，煤的生產急劇下降，人民無法獲得所需的煤，成料明年將更爲嚴重。

席安達復指出，中共軍隊現正大量集結於鄰接蘇俄的一帶邊境地區，因爲毛澤東恐懼蘇俄採取軍事干預。

這位法國記者報導其親身體驗說：中國大陸的外籍人士，生活在恐怖的氣氛中，不幸事件層出不窮。席安達在中國大陸停留期間，曾從法國將六百四十頁稿件寄往法國，他不久將集成書出版。

大馬內次稱
中共加緊在馬 進行顛覆活動

【吉隆坡十日法新社電】大馬內政部次長阿布沙馬今日在此間說，中共政權正已加緊在大馬進行顛覆活動，以提高地下共黨和中共特工的士氣，來推翻大馬政府。

他說，北平把大量顛覆性資料運往大馬，而這些被禁的印刷品，大部份是經過香港和星加坡運來大馬的。

阿布沙馬說，大馬政府已加緊他們的保安措施，並訓令派駐機場和港口的海關官員，檢查一切入口的刊物。

美國務院發言人 否認羅斯克辭職

【華盛頓九日法新社電】國務院一位發言人，今日否認羅斯克在尼克遜上任前辭職。

該發言人在被問及尼氏上週末發表的一項聲明時說：他看不出羅斯克在一月廿日前有辭職的可能。

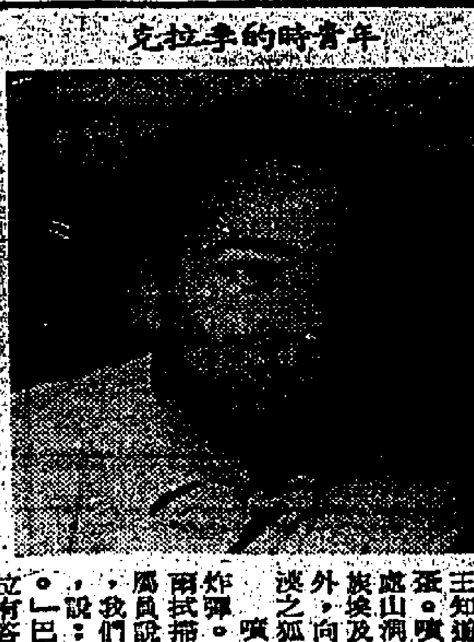
倫敦謠言滿天飛
首相與財相辭職傳聞 帶來組聯合政府要求

【倫敦九日法新社電】星期五日有關威爾遜首相與占金斯財相即將辭職的謠言，今日帶來了一項新的聯合政府的要求。在勞工界方面，全國貨幣問題與政府內的辭職謠言，已導致憤怒和緊張的情緒。社會福利事務大臣克羅斯曼，指摘倫敦銀行界散佈威爾遜與占金斯辭職的謠言。工黨左翼議員希法爾要求對造謠人進行法律制裁。政府本身認爲需要通過財相發表一項否認辭職的聲明。

香港女高音歌唱家江樺在澳洲演唱　香港著名女高音歌唱家江樺與法國男中音歌唱家榮西，同在澳洲的電視「精采表演」節目中演唱。江、榮兩人本次係應澳洲廣播公司的邀請，前往澳洲於電視節目中演唱。據報：江樺還會在法國歌劇「人望」的電視演出中擔任女主角，且將在雪梨市大會堂開獨唱會，演唱「猶太短曲」，雪梨交響樂團將在海笙爵士指揮之下爲她伴奏。（合衆國際社無綫電傳眞）

數度拯救國王脫險的
神秘美人活躍也門

阿聯的納塞爾雖則以石擊卵，但也門王巴特爾却能召集忠誠人民，極力抵抗，而且得到一名美國飛機師的襄助，其表現更是出人意表的。・士雄・



年青時的李拉克

在荒瘠的巖穴裏，三十九歲的也門國王知道他對抗納塞爾的救國戰爭，快將完蛋。噴射機驅散了他的軍隊，並迫使他困處山洞裏。縱使他能夠避過空襲，還有兩枝埃及大砲陣地的也門叛軍，在距離一哩外，向巖穴推進。一向被稱爲「也門的沙漠之狐」的巴德爾國王，竟無計可施！

噴射機隊再度飛過，在洞口附近投下炸彈。地面震動，沙石從洞頂落下。巴德爾拂掃了衣上的沙塵，向一個靠近陰暗的隨員說：「你曾經用無線電通知阿布都拉，我們需要幫助嗎？」那害怕的隨員搖頭說：「阿布都拉沒有答覆，沒有人答覆。」巴德爾太息。縱使他的堂兄弟阿布都拉有答覆，他和他的土族距離太遠，很難及時趕到拯救他們。然而，他們是最親密的友好軍隊，也門國王生存的唯一機會，現在這一機會也消失了。他抓緊步槍，說：「我們要殺一個埃及人然後死。」

「李拉克叫羅斯布德，李拉克叫羅斯布德。」也門國王調校收音機。驚愕的隨員望着它。「李拉克叫羅斯布德！」聽見嗎，羅斯布德？」也門國王聽着，問道：「是那個美國人嗎？」無線電生點頭，答道：「那是他的無線電呼叫。」「答覆他。」無線電生答覆說：「這裏是羅斯布德。我們聽見你。李拉克，你要說什麼？」對方說：「你們要答覆，你們在那裏？」巴德爾對無線電生說：「告訴他，並把噴射機的事告訴他，他要離開此地，否則他們會擊落他的飛機。」經過片刻沉寂，對方問道：「那山洞沒有其他出路嗎？」「祇有一條進出路。」「我們——」另一枚炸彈落在地上。山洞內幾個也門人俯仆，也門國王貼身洞壁，高聲的叫：「告訴你的老闆，不要救我們。」

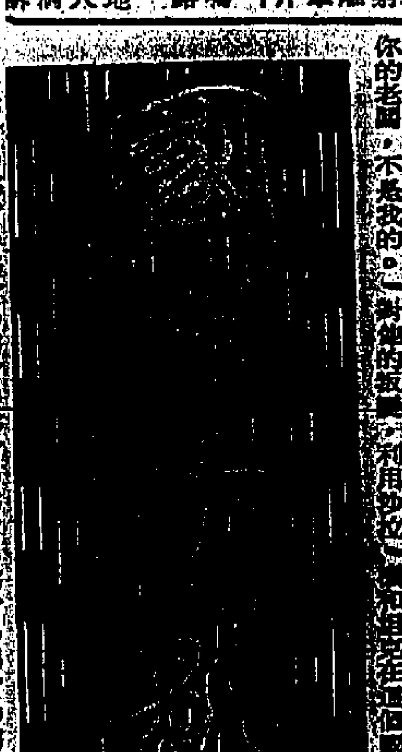
「你告訴他，祇要等幾分鐘，等待史奧斯到來。」也門國王微笑，說：「弗史奧斯是一個傻子，一個英勇的傻子，將與我們同死。」他抬頭望着洞口，另一批米格機又飛過。

這個也門與埃及間的戰爭，自一九六二年十月，納塞爾認爲攫取也門的時間到了，即已進行着。巴德爾的父親死了，也門祇在新謀王統治下逐漸組織起來。納塞爾於也門新國王登位後八天，即煽動反對他的叛變，利用沙拉爾領導革命，並供應作戰所需的人員和武器。當叛軍開始發炮轟擊皇宮時，巴德爾與他的妻子和兩個女兒，正在皇宮吃飯。他與皇宮內仍然真忠於他的人，以衝鋒槍迎擊了整夜，但無法擊退叛徒。黎明時份，國王跳牆逃生。他的家人被俘虜了。巴德爾逃至也門西北的大山區，從那裏收集一個真忠的軍隊，義務作戰。納塞爾增兵也門，直至他最低限度有四萬軍隊及數以百計的新型噴射機和坦克在這個國家。

但也門國王仍然自由的活着。一個埃及特務把一條蛇放在他的床裏，企圖致他於死地。但巴德爾用短劍斬了蛇的頭，然後登床睡覺。

這個美國人史奧斯，什麼時候到達也門，沒有人知道；也沒有人清楚他來自何處，雖然他的護照說他是美國人。有些人說，這個左額有疤的美國人，於美國開始給也門國王財政援助後不久到埗。他們暗示，「史奧斯」或許不是他的真姓名，以及或者由中央情報局安排他的到來。在那些猜測下，史奧斯祇笑着說：「人們多傻呢？我在找尋職業，也門國王錄用我做執行機師。祇此而已——沒有大秘密。」也門國王自己說，史奧斯於一九六五年底帶同一架C四七機到達也門。他願意服務，並收也門……[illegible]……他被僱用了。也門國王時常說：「史奧斯是一……」

……不過，史奧斯……[illegible]……們的人，都不是秘密。（上）



一週時事測驗

・華文通・

你知道：
中共爲何要重開華沙談判？變性手術最近有何新進展？

政治

㈠亞洲國會議員會議，在何處舉行？自由中國有無參加？
㈡中共的中委有多少？其中有若干人已被整肅？
㈢擴大和談的安排，進行得怎樣？本週會不會開始？
㈣南越的和談代表團將攜誰赴會？
㈤南越將在擴大和談提出的和平計劃，內容如何？
㈥中共與美國的華沙會談，何時重開？中共有何企圖？
㈦日本內閣改組已否完成？
㈧菲律賓爲甚麼又換外長？
㈨法國對美現爲怎樣？
㈩義大利現局如何？
⑪在最近的將來，美國會不會退出東南亞？

軍事

㈠美國計劃中怎樣撤退越南美軍？
㈡南越宣佈作如何的停火？
㈢美第七艦隊爲甚麼巡邏日本海？
㈣星加坡國防費，明年將增加多少？是何原因？
㈤北大西洋公約組織在何處設甚麼基地？蘇俄對之如何？
㈥華沙公約國將在何處開高峯會議？因爲何事？
㈦以色列與約但兩國近日是否相安無事？

經濟

㈠世界銀行貸款多少予自由中國？作何用途？
㈡五期四年經建計劃將於何時開始？投資若干？
㈢大陸今年的收成如何？
㈣今年工展爲第幾屆？規模如何？何日開幕？
㈤日本外滙儲備近又減少若干？
㈥英國支付平衡，現有無改善？
㈦法國的緊縮計劃已否獲得國會通過？
㈧法國金融現在已否穩定？

社會

㈠法國又有甚麼工潮發生？
㈡今年美國民航機被劫往古巴，有多少次？

科技

㈠美國太陽神八號太空船，已決定在何時升空繞月飛行？
㈡變性手術已否成功？

答案

政治

㈠亞洲國會議員會議在馬尼剌召開，自由中國由谷正綱率代表團參加，並提出建立亞太區集體安全組織的建議。
㈡中共的「中央委員」現有九十三名，其中祇有三十六名沒有被整肅，但新的整肅即將開始，恐亦難倖免。
㈢擴大和談的安排，美國和北越的密商，大體上已獲協議，但本星期三是否能夠開始，實難預定。
㈣南越的和談代表團將攜同投降的共軍軍官赴會，揭穿北越的謊言，証實越共爲北越的工具。
㈤南越的和平計劃，大體爲戰爭降級，北越軍撤出南越，及民族解放陣綫投歸南越政府。
㈥華沙會談將於一九六九年二月二十日重開。係中共企圖和美國訂共存協定，交換美國退出台灣。
㈦日本內閣改組，已於十一月三十日完畢。由愛知揆一出任外相，外交政策大體不變。
㈧菲律賓外長羅慕斯因健康關係辭職，馬可斯委現年已七十的退休將軍羅慕洛出任外長。
㈨法國對美國，現正趨向和解，在時間上比一般的預料爲早。這是法國現時的危難環境所促成。
㈩上週，義大利全國一度陷入示威狂潮中，而新政府又未組成，政治上仍是眞空。
⑪就一般來觀察，在本世紀內，最少在二十年之內，美國將不會退出東南亞區，但或會減少它的承擔。

軍事

㈠美國擬在二年之內，分階段撤退越境美軍，以取得全面和平的條件，據說，河內已表同意。
㈡南越在二日宣佈，基於人道理由，決定聖誕停火二十四小時，由二十四日下午六時起，至二十五日下午六時止。
㈢爲了阻止北韓游擊隊向南滲透，美第七艦隊派出航空母艦一艘及驅逐艦四艘，開日本海巡邏。
㈣星加坡因英軍撤退，所以必須強化國防，自一九六九年起，國防費將增加一倍，計爲二五二、一九六、二四〇元。
㈤北大西洋公約組織在那不勒斯設偵察機基地，蘇俄向美國提出抗議，美已拒絕。
㈥華沙公約國將在明年在莫斯科開高峯會議，商改組華沙集團指揮系統，便於蘇俄的控制。
㈦以色列與約但近又發生武裝衝突，甚爲劇烈，又因伊拉克軍開約但北部，以軍特攻擊伊軍陣地。

經濟

㈠世界銀行貸款五千萬美元予自由中國，供建德基水庫，發展電力，完成台灣全部發展之用。
㈡五期四年經濟建設計劃，定於一九六九年一月開始實施，共投資新台幣一千八百億元。
㈢大陸今年又遭嚴重自然災害，加以中共內亂，無法進行有效的救災，故夏收秋收均比去年爲低，大陸又將面臨飢荒。
㈣今年工展爲第二十六屆，規模比過去的二十五屆爲大，已於十二月三日開幕，爲期一月有餘。
㈤日本外滙儲備不祇並未減少，且有增加，總額已達到二十七億六千萬美元的新紀錄。
㈥英國支付平衡現已稍爲改善，貿易逆差減少，儲備已有增加，對外財政的收支，赤字祇有一千五百萬鎊。
㈦法國的節約緊縮計劃，已獲得法國國會例性通過，且已開始厲行，以挽救法郎。
㈧法國金融現仍在動盪中，巴黎金價繼續上漲，法郎價不穩，爆發了黃金搶購潮。

社會

㈠雷諾車廠十萬以上工人，爲抗議法政府緊縮措施，舉行二十四小時的閃電罷工，使法國陷於不安。
㈡今年自一月起至十一月二十八止，美國民航機被劫往古巴的，先後共達六架之多。

科技

㈠美太陽神八號太空船已定於本月二十一日升空飛往月球，繞飛十匝。三位太空人正接受最後訓練中。
㈡變性手術現已成功。巴西近施行一項精細手術，已將女人變爲男人，據得成功。

你知道：
義大利現存在有甚麼危機？法國對美國是否仍面對立？

科學家利用太陽如衛星

科學家目前在應用太陽，像應用「人造衛星」一樣，以研究大氣層對傳送無線電波有什麼影響。

電子設備每天跟住太陽，記錄下太陽傳來的無線電訊號，收集雨水及其他大氣層中的濕度對信號的影響。

這類長期性的試驗，是由貝爾電話實驗所在新澤西州無線電實驗所附近的山頂上進行的。

太陽發出不同頻率的無線電波。但是，跟蹤太陽的儀器，祇錄取十六及三十吉加赫茲（一百六十億及三百億秒週）頻率的。

把能發射所需要的頻率的無線電波的人造衛星，射入靜地軌跡中，可以進行與此相似的試驗。貝爾的科學家們在從有這種人造衛星時，就應用太陽作發射電波的「人造衛星」。

他們專門爲這種研究，設計了太陽跟蹤器，一個直徑五呎七吋大，每天從早到晚，自動跟住太陽。它把訊號反射到一個靜止的角形反射天線去，天線把訊號傳到電子儀器中記錄和處理。

研究人員們說，採用十二吉加赫茲以上的頻率，可以研究……[illegible]……雨點能大和地多雨，訊號減弱情況……

試驗的目的，在解答這類問題：訊號減弱得有多大？每一季節中出現頻率如何？

收集的資料，希望可以幫助科學家們設計能在大風雨時，避免衛星通訊受阻。建立幾個地上站，可使人造衛星不斷在沒有雨水阻礙的地帶飛行。假使有一條傳訊綫路受到雨水阻礙時，可以自動傳用另一條綫路。

改變了社會地位
膚色變白試驗成功

這種成就是偶然發現的，目前雖仍在實驗時期，但已有五十五人變白。・昌・

醫學的新技術可能改變膚色。美國有五十五名黑人曾把膚色由黑改成白。這種科學的成就，一如許多其他的科學成就，亦屬於意外。

若干年前，一間芝加哥皮革工廠的十八名僱員向經理申訴，他們穿上手套在染房工作後，手的皮膚逐漸變成白色。染革房工人於是停止穿手套工作。但這事件牽涉到保險公司的賠償問題，因而美國公共衛生總署的皮膚病專家史奈斯，被邀請調查。這不是橡膠對人類皮膚發生影響的第一次。橡膠本身不會刺激皮膚，但用來製造橡膠製品的化學劑，引起皮膚炎。

史奈斯先向四間染革廠調查他們採用這種新手套後的情形，然後再向手套製造廠調查，發覺這種手套的製造滲入了防腐劑。史奈斯取了該種防腐劑的樣本，然後向染革工人作一週的貼緊試驗。其後再作較長時間的試驗，把這種防腐劑敷貼在黑人工人的背部，經過了五個月後，這些黑人的背部皮膚變成白色。史奈斯再作試驗，結果他能夠報告：「這種試驗的結果提證，……如果人類的皮膚，於MONOBINZYL——LETHER O PHYDROQUIN ONE之下，在三、四個月內，肯定的褪色。」

在這染革廠的情形，是汗分解手套的防腐劑，工人的皮膚吸收了它。曾穿手套的手接觸臉部和腰部的汗和水，因此使皮膚褪色。此外，還有其他的事件，證實史奈斯的發現。在辛辛那地市，有幾個女人採用橡膠襯墊，結果腰部皮膚褪色。在阿里桑納州，一個男子因戴帽……[illegible]

一九五一年，李因納……[illegible]

彼此避免公開宣佈
美蘇濕戰海空並進

[illegible]……（續完）

新俸稅家庭免稅額 將重新檢討

財政司郭伯偉覆公民協會

【本報訊】本港財政司郭伯偉，最近函覆公民協會，關於該會建議考慮將現行新俸稅家庭免稅額予以提高問題，他表示將對是項免稅額制度之整個內容，予以檢討。

公民協會主席張有興議員，在較早時間曾去函財政司郭伯偉，指出該會會員認爲政府對新俸稅之家庭免稅額，應予考慮提高。

函內指出：目前受新階級家庭，首兩名子女之免稅額各爲二千元；第三至第六名各爲一千元；第七至第九名各爲五百元，但由於現在生活程度不斷的提高，同時爲父母者也覺得應給予子女接受更高深的教育，因此該會建議將上述免稅額，改爲每名子女三千元，而不計子女的人數。

財政司郭伯偉認爲：根據統計數字，香港之免稅額，已比其他國家爲高。他指出目前在香港一個較大的家庭——多於兩夫婦及三名子女而其收入未超過一萬一千元者，毋須付新俸稅。但在英國而言，此等家庭每年收入超過相等於港幣一萬一千元時，便要付稅；又在馬來西亞爲九千五百元，日本爲九千元。

不過，他認爲或可考慮降低夫婦的新俸免稅額，而子女則予以提高，他並表示對稅務條例檢討小組委員會的建議，將予以注意，重新研究整個免稅額的制度。該小組報告書於最近經已發表。

公民協會同時認爲：一位繳付新俸稅人與其無工作及無收入的父母共同生活及同住者，應每年另行給予享有免稅額五千元。張議員在函內指出，子女供養父母係中國人的傳統習慣，是項建議，將會迎合華人社會大衆的同意。這一點，郭伯偉並表示，稅務條例檢討委員會已予以考慮。目前政府及若干非政府組織，正在考慮該委員會的報告書，但尚未作出任何決定。

非法運毒案證人續供述 被告疑人吞沒毒品 曾迫飲髮水簽欠單

【本報訊】九名男女涉嫌在新界毆打四名男子，迫簽欠單非法運毒來港等八項罪名，因案情複雜，前日在粉嶺地方法院免審運毒案，昨日續審，由證人陳瑞添繼續作供。

案情透露：九名被告男女由泰國運毒來港，途中沉船，被告等人懷疑另四名男子吞去此批毒品，乃有毆打及迫簽欠單等情事。據云，各被告迫飲頭髮水及迫簽欠單之男子陳瑞添昨日繼續陳述被毆打經過：據稱：他是一名經營肥料生意的商人，經常來往港泰之間。當日他與另一男子范德被拉到沙田一間石屋，被數名大漢圍毆，當時次被告在場，後首被告亦出現對彼等謂：「你們想不想斷骨，飲頭髮水？」隨即取出一樽頭髮水，恐嚇彼等迫簽欠單，結果兩人簽發張欠單，共五十萬元，首被告更恐嚇謂：「現在放你地，不准報案，如果報案，我都好容易搵到。」至是首被告與另一男子押兩人乘的士到元朗。

再從元朗乘舢舨艇到九龍，在一公寓度宿一晚云。証人供述至此，法官表示在証供中支持毆打傷人罪，比較多於運毒罪，因本案現時是先審運毒罪，乃宜佈押候至今日，考慮是否能先審毆打及傷人罪名，然後決定。

九名被告如下：（一）胡瑞儀，二十三歲；（二）洪偉池；（三）陳奕卿主婦，乃第一被告之妻；（四）洪華施，商店東主；（五）洪子瑞，司機；（六）黃海成，中醫師；（七）林樹林，東主（該被告已獲釋放）；（八）張玉成，亦爲一間運輸公司東主；（九）洪法波。

分別被控之八項罪名如下：幾項要點，（一）在新界新田地區一間石屋內將男子陳瑞添、迫其飲礙人類頭髮水，意圖迫簽兩張十萬元欠單；（二）非法毆打男子陳瑞添及范德兩人，使彼等身體受到嚴重傷害；（三）非法毆打另兩名男子黃與及李啓，使其身體受到嚴重傷害；（四）控九名被告串謀迎入本港一批毒品，於本年七月十五日至十一月八日串謀數名在逃人運入二萬四千至二萬六千両鴉片及八十磅嗎啡。

坊研會決去函 挽留退出區會

十六日前不將信撤銷作退會論 甄子傑昨聲明退休讓賢

【本報訊】港九街坊研究會，昨日下午五時半在九龍國賓酒店頂樓餐廳舉行本屆最後一次月會，主要討論十八個區街坊會所提退出研究會事件，以及籌備下屆改選問題。

會議由該會主席甄子傑主持。甄氏報告當日會議討論陳樹渠、李運等共三十二人之提案經過，繼報告該會先後曾收到十八個區會來信提出退出研究會，退會的區會，有灣仔、北角、筲箕灣、銅鑼灣、油蔴地、紅磡、旺角、嘉枝角、大坑西、何文田、慈雲山、秀茂坪、新蒲崗、大磡村、油塘、西環摩星嶺及中區等，前十五區是本月六日來信，而後三區來信是今（十）日上午才收到。

甄氏又解釋說：本月六日收到退會信，本來共有十六個區會，其中茶菓嶺區會因該會理事長鄧福年老，於本月三日提出辭職，經茶菓嶺街坊會理監事會議批准鄧氏辭職，並已推選張育文繼任理事長，張氏現已出席會議，並向其聲明撤銷該退會信，並表示鄧氏日前來信退會事，是未經理監事會議決定的。

隨而討論有關十八個區會提出退會問題，會中曾有一兩位街坊首長主張去者不留，來者歡迎，以免影響該會工作。但該會副主席余祿祐則認爲它們退會之舉，或因一時誤會所引起，會方應秉街坊互助團結精神，去信挽留，並希望各街坊首長應本着「和衷共濟，平心靜氣」八個字討論此一問題。

余氏的提議獲得多位街坊首長的支持，贊成由去信挽留，於是一致通過即日去信挽留退會的區會，並請在本月十六日以前來撤銷退會，逾期便作退會論。

甄子傑主席於宣佈上述決議案後表示，下屆改選主席一職，希首長選賢任能，他聲明他需要退休，下屆繼任人選，必需物色適當人選擔任這一重任。

繼而決定於本月卅日下午五時卅分舉行改選會，地點仍在國賓酒店，至於改選小組委員，推選余祿祐、沈燊陽、黃子敬、王少亮、杜崇德、呂浩吾及蘇滄（召集人）等担任。

最後甄子傑表示希望各區街坊首長透過私人的關係，能說服退會之區會首長，撤銷退會之意，團結一致，致力街坊福利事業。

參加會議有：甄子傑（大坑）、余祿祐（尖沙咀）、何十萜（鴨脷洲）、楊志沖（牛頭角）、林立英（佐敦谷）、李少英、唐潤溶（東頭）、黃子敬（大窩口）、王少亮（李鄭屋）、劉紫垣（元嶺）、沈燊陽（黃大仙）、栗傳賢（石硤尾）、蘇滄（柴灣）、黃洪（掃桿埔）、陳忠（老虎巖）、鄭宗明（大坑東）、馬木（大環山）、周英楊興（鯉魚門）、林友光（葵涌）、杜崇德（大窩坪）、呂浩吾（大窩坪）、謝俊圃（田灣）、葉鑊坤（石排灣）、鄒僑中、陳克通（京士柏）、梁志剛（橫頭磡）、黃殿泉（觀塘）、楊國強（咸田）、黃偉（竹園）、陳文堅（石硤）、郭連福（元朗）、張育文（茶菓嶺）等卅個區會首長。

新界林村及附近村落 左派分子夜間秘密集會 動態可疑村民表關切

【本報訊】潛伏新界林村各村落的左派分子，最近又恢復活動，本月初起，每晚結集群衆的村莊內秘密開會。

據林村鄉民透露：龍蝦排、坑下莆、塘面村及新塘莆等村落，前左派分子購置下的木屋或磚屋，數月來已告沉寂，但近數天來，每於晚上又見復露煙光，經常出現三五成羣或十餘人結集開會，雖然不是如從前「意氣風發」讀毛語錄及唱毛歌，但潛伏夜動，行蹤鬼祟，似又有不軌企圖。

村民又說：參加集會者，大多不是當地村人，而均是身穿白恤衫及藍色西褲的生面男女，每晚集會雖無若何驚擾地方的行動，但因一屆黃昏後，便結隊而來，開會至深宵後始告停止，故該區左派分子最近的動態，再又引起林村居民的注視。

警方鄭重否認贊成 娼妓合法化

【本報訊】萊英文午報昨日稱：港府雖不同意「妓女合法化」，但是，警方卻希望如此。但是，警方公共關係科昨晚完全否認這種說法，該科發言人稱：這是一項絕不能考慮的問題。

據該午報稱：警方發言人同意市政局議員黃夢花的建議，黃氏曾表示：「既然警方永不進行抄查妓案，最合邏輯的方法，則應讓合法化。」

黃氏並稱：香港政府應效法西德，在限定的地區內，使賣淫業合法。

但警方公共關係科昨晚八時三十分發表稱：警方完全否認該報的說法。警方從未對這種合法化表示贊同，相反地，這樣的行動，是絕不能考慮的。

昨午舉行啓用禮之柴灣健康院及留產院外貌。

香港仔工校 電子機械儀器啓用

丹麥領事主持儀式

【本報訊】香港仔工業學校，最近獲得丹麥救濟委員會捐贈五萬二千美元，作爲購置電子機械儀器之用，該校昨日特別致謝丹麥駐港領事史宏信夫婦主持儀器啓用揭幕儀式。

該校全體員生於昨日下午四時半，齊集在禮堂，由學生銀樂隊演奏丹麥國歌後，卽由校長梁淨民神父致歡迎詞，繼而丹麥救濟委員會主席羅斯及駐港丹麥領事史宏信分別致詞後，由丹麥領事夫人主持揭幕禮，旋由教育司簡乃傑、首席助理華民司湛實樹代表校方分別致送紀念盾與丹麥領事及救濟委員會主席，最後，該校學生代表致謝詞。

散會後，校長梁淨民神父陪同嘉賓參觀該校工場，各嘉賓對該校工場設備之完善，教學方法之新頴，與學生良好的學習精神，均表示嘉許。

出席昨日揭幕禮的嘉賓，計有：駐港丹麥領事史宏信夫婦、丹麥救濟委員會主席羅斯夫婦暨各位委員，教育司簡乃傑及首席助理華民司湛實樹等數十人。

柴灣健康院 留產院揭幕

醫務總監鄧炳輝致詞表示：政府設法解決醫生荒

【本報訊】建築費逾一百二十萬元的柴灣健康院暨留產院，昨日舉行揭幕儀式，由鄧秉堅爵士主持。醫務衞生處處長鄧炳輝醫生在致詞時表示：政府已盡力找尋解決醫生荒的途徑。

他說：政府已逐漸增加香港大學醫學院之學生名額，以合約方式聘用本港醫生，增加酬勞，以便醫生於日間服務完畢後，再在夜間診所應診，於海外招聘醫生與聘用適合之非註冊醫生等。

鄧氏在提及統計數字時稱：從一九六三年正月迄今，香港大學醫科畢業生共有四百十五人，其中有百分之五十一點八卽二百十五人曾加入政府服務，在此二百十五人中，現仍有一百十六人卽百分之五十四繼續在政府工作。

鄧氏强調：政府對此問題，實已盡量設法，並將繼續尋求招聘新法。

他並對那些放棄更優遲待遇而留在政府醫院及香港大學與其他志願團體之醫療機構服務之醫生，深表謝忱與敬意。

於提及有關擴展香港大學醫學院之建議，鄧醫生表示：醫學教育並非僅屬一般學術之理論，執教者必具豐富之實歷與誠摯之心情，然後學生方可獲益，無論教授人材、教導材料、教導籌與研究設備，更應齊備，否則可令畢業生之質量與水準低降。

鄧氏向本港居民保証，政府並不認爲自足，他與各醫務人員當採取一切可行之步驟，以保持最高水準之醫療措施，爲克勤克儉之本港居民服務，使需要補助性之醫業者，皆可普遍受益。

鄧秉堅爵士在揭幕前致詞，稱讚政府能盡力適應該區市民的需要。

他說：香港政府於廣泛社會服務上之成就，同時對於改善居民生活環境所形成之良好成果，不僅外來人士與鄰近國家擁有深刻認識，政府爲香港境內之各界人士之生活值得永久居民引以爲榮。

鄧爵士說：該健康院的建設及該健康院的建築費達一百二十萬元以上，地下街症，設有門診部，兩間治療室及注射室，一間小型手術室，二樓爲母嬰健康院，三樓留產所，四樓是病房宿舍。此外，經常有婦科及社會衞生專家來視察。

鄧爵士並稱：醫療人材缺乏，是全世界均有的現象。對於政府興建此健康院，解決柴灣居民的醫療問題，值得致謝。

該健康院爲自一九五〇年由政府開設的第十九間相類的市區健康院，今後該院將代替了現時設於柴灣平房區一間木屋內的診所。

該儀式於昨日下午四時開始，醫務衞生處處長鄧炳輝醫生在致詞後，由鄧秉堅爵士致詞，其後揭幕，女護士佩章向鄧爵士獻花，最後巡觀全院。東區民政主任徐均賢翻譯，並有到場嘉賓，除上述各人外，並有：鄧秉堅爵士夫人、工務局長鄭勳德夫婦、鄧炳輝醫生夫人、胡百全議員夫婦、蘇濤、杜鑑銘等社會名流。

柴灣健康院及留產院，昨午舉行揭幕禮。圖右起爲鄧秉堅爵士、醫務總監鄧炳輝、鄧秉堅夫人，於揭幕後合攝。

財政司郭伯偉 赴泰出席會議

【本報訊】財政司郭伯偉爵士昨下午四時四十分乘印航機離港飛往曼谷，同行者有助理經濟司黃子奇。

郭氏此行，係代表香港出席亞洲及遠東經濟委員會，於今日開始舉行的第三屆部長級會議，預定本星期六返港。

此次會議，除檢討過去的工作進度外，並就此一地區的經濟合作問題予以討論。

據悉：財政司係首次代表香港出席亞遠經委會部長級會議的。

交通總警司薛富稱 灣仔碼頭泊車位 仍未作最後安排

【本報訊】負責交通事務之總警司薛富，昨日對一週來中文報紙刊載關於交通問題之若干讀者來函及文章發表意見。

該讀者來函，指摘灣仔渡海碼頭附近電單車停車位不足，警方於豎立臨時「不准泊車」牌之後將車輛拖走，警方拖走電單車時收取費五十元認爲不公允等。

薛氏於答復關於灣仔碼頭廣場停泊電單車位之問題稱：由於該地區之道路工程現尚未完竣，故各種車輛之停泊，在現仍未作最後安排。在決定停車計劃時，對各種車輛在該地區所需之泊車及等候等的需要，將予以考慮。

關於豎立臨時「不准泊車」牌問題，薛氏謂：此等告示牌之設置，係適應特別及臨時需要者，如因任何理由而關閉該等停車位時，事前已向駕駛人發出適當之警告，不理會警告者，始將其車輛拖走。

薛氏謂：拖車費五十元係法律規定，而此項規定係適用於各種車輛者。

美麗華大酒店

慶祝聖誕及新年狂歡飲舞會

隆重禮聘

首次蒞港演出 韓國十五美女益大艷舞團

霓裳羽衣 繞樑三日
輕歌漫舞 雲鬢花顏

一年一度・機會難逢・欲免向隅・請早定座

萬壽宮
聖誕前夕餐券每位$75.00 聖誕夜每位$45.00
大除夕 餐券每位$100.00 元旦夜每位$50.00
（連稅及加一小賬）

水晶殿
聖誕前夕餐券每位$65.00 聖誕夜每位$35.00
大除夕 餐券每位$90.00 元旦夜每位$35.00
（連稅及加一小賬）

由本月十日至本月廿三日
特聘

法國著名舞員 歐蕾雲尼 表演美妙歌舞

電影明星 珍娜嘉羅 演唱名曲

萬壽宮 每晚十時演出餐費 $35.00 十一時入場每位 $4.50

電話 K-681111 內線718

水晶殿 每晚十一時演出 入場每位 $3.00

九龍城城南道53-55號

城南道獨立大樓

獨立唐樓 寬大光猛
兩伙兩梯 節省雜費
交通便利 分期付款
一廳四房 由弍萬餘元起
有入伙紙 即買即住

洽購處：立信置業有限公司

香港德輔道中七十六號地下 電話：449634・449564

香港・九龍

龍子行

香港皇后大道中39號・九龍彌敦道134號

聖誕禮品

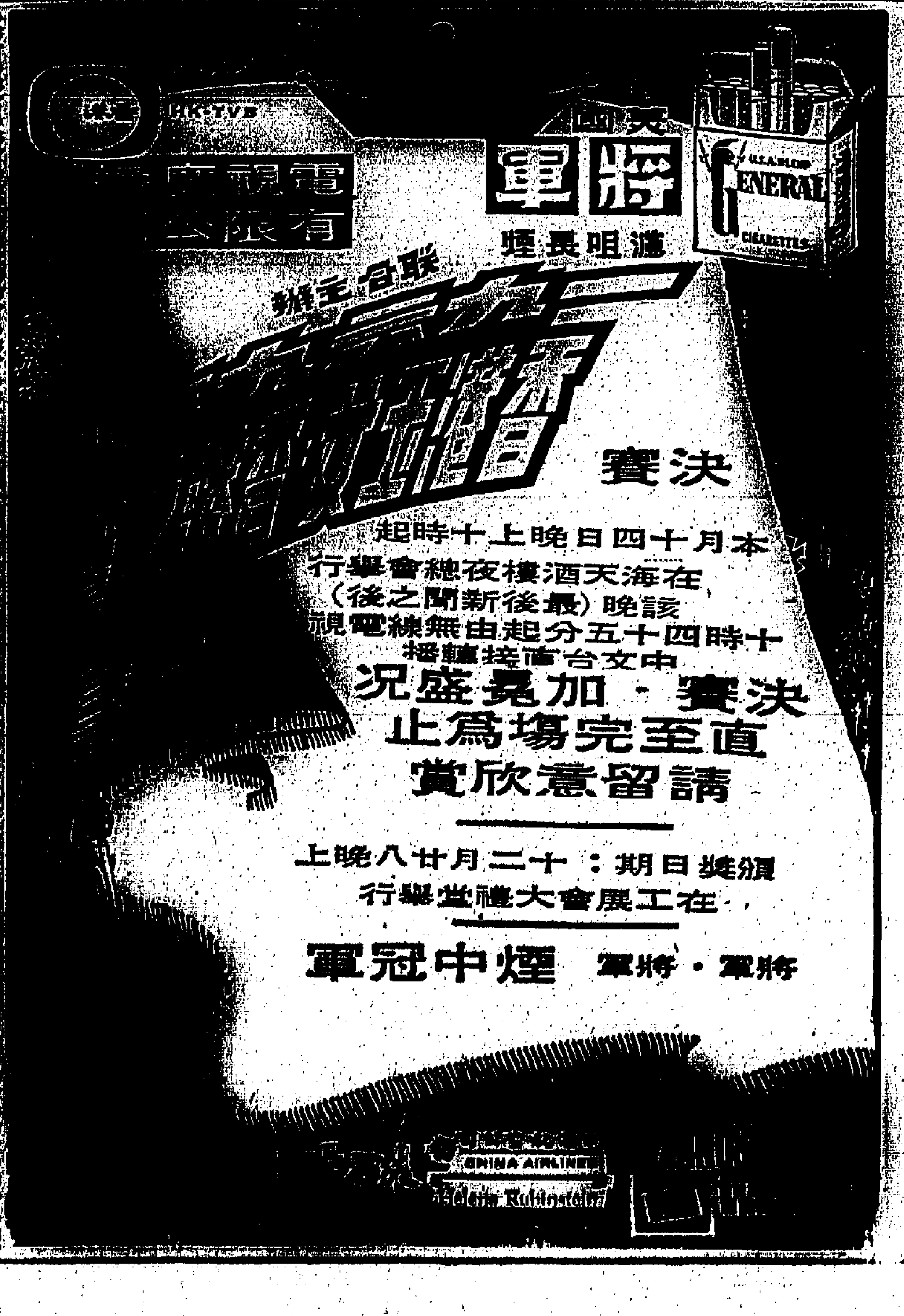
禮品簡介

羊毛衫・皮外套
恤衫・皮褸
西裝・乾濕褸
西鞋・化粧品
領帶・珍飾

衣冠是身體的裝飾
簾幔是居室的裝飾
聖誕新年來臨，
添置衣冠・簾幔請到
港・九龍子行！

精到

舶來傢俬・高貴燈飾



美美

兒童百貨公司

玩具 賀咭

毛衫 絨褸 冬裝

聖誕禮品

特別酬賓奉送購物券

十元送一元 多買多送

總店七樓增設

兒童樂園

（新奇太空船）

贈送精美糖菓七彩汽球

總店 九龍旺角彌敦道

港店 大道中余生道行

入店傷人疑兇被捕 身上搜出炸彈

殺傷力强大如爆炸可引致嚴重傷亡 六日前傷者曾被襲疑係同一人所爲

【本報訊】九龍城福老村道五十一號地下潮興行，截本月四日被一男子持烟幕彈進入店內用一支狼牙棒襲傷一名會計人員並刼去現款五百元後，該男子事後逃去，不料該名兇匪昨日又重施故技，再度至上址用利劍刺傷上次受傷之會計員，但被店中數名店伴合力將其人制服，同時，在附近巡邏之一隊探隊亦已據報趕至現場，但在警探搜查其人身上時，赫然搜出一枚眞炸彈，於是警方立即召軍火專家到場，將該枚炸彈檢去，並將匪徒押返警署扣留偵訊，被刺傷之會計，則被送入醫院救治，據說傷者背部被刺傷，傷勢頗重。

當軍火專家希路將該枚炸彈檢返總部檢驗後，發覺該炸彈爲一枚威力相當大而且殺傷力極大者，炸彈內有電芯、火藥及鐵釘，並有一引線伸出，外殼爲一小型鐵罐，警方現已對持彈之男子進行偵訊，研究該炸彈之來源，及其兩次携炸彈及兇器至上址行兇刼掠之動機，至昨夜爲止，該男子仍被警方偵訊，但仍未被落案。

被拘之男子年約卅餘歲，據說以前爲上址潮興行之送貨員，三月前被該行辭退。上址潮興行爲一家代理石油氣者，在本月四日下午六時卅分許，一名男子，衝入該行內，聲言要找該行會計梁耀樂，當時該男子執一支狼牙棒，梁見狀，恐遭意外，曾企圖逃走，但爲該男子用狼牙棒襲擊受傷，當梁受傷後，店員曾企圖上前將該男子制服，不料該男子除揮舞狼牙棒，將店內一支光管擊毁外，還在袋裡取出一個烟幕彈投擲，當場濃烟密佈，行兇男子亦乘機逃去無踪。

事隔僅六天，當日被襲之會計梁耀樂亦已出院，不料昨日中午十二時十五分許，又見該男子至該行，當時行內除有三數名伙記外，梁耀樂正埋頭在行內一寫字樓工作，另一姓黃之少女亦在櫃面處，當該男子進入行內時，一言不發，直衝至梁耀樂之寫字樓時，並拔出一把利劍，乘梁不備，向其猛刺，梁在劍光一閃之下，登時下意識地一閃，但已來不及，遂被刺中頸背部，梁受傷後，高聲呼救，其時店內，各伴立即衝前將該男子包圍，並合力將其緊抱，但其人仍極力掙扎，與此同時，站在行內之姓黃女子見狀大驚，急忙逃出行外，在門前附近高呼被刼。

兩度携彈行兇 動機疑是尋仇

在該女子呼救時，適遇九龍城警署幹探長許坤鴻、高級探目馬克成及探目李白虹等率領一隊探員巡經衙前圍道附近，聞聲趕至，問該女子發生何事，經該女子說出後，該隊探隊立即馳至現場，見該男子已爲該行店伴制服，於是將其拘捕，並電召救傷車將被刺傷之會計梁耀樂送往醫院。

警探在現場將疑兇拘捕後，由於該行之伙伴指出其人可能在本月四日在該行行兇及刼掠財物之人，警探乃搜查其身上，赫然搜出一枚小型鐵罐之炸彈，由於事體不尋常，警探立即電返警署及召軍火專家到場調查。

警署據報後，立即由九龍偵緝主任會健士、九龍總華探長呂樂等，及軍火專家希路到場，將現場封鎖調查，結果軍火專家希路認爲該枚可能是眞彈，乃將彈携返總部研究拆除，果然該彈內藏有鐵釘火藥，據說，假如該炸彈爆炸時，威力極大而且殺傷力亦極强者。

警方在現場調查後，將該男子帶返警署偵訊。

有關此宗在六天內一連發生兩次携彈行兇及刼掠案，警方在初步調查後懷疑該行兇者之主要動機是洩憤及報復。

據說，疑兇在三月餘前被該行辭退後，可能懷恨在心，疑他之被辭退是行內一高級人員向老闆說其壞話所致，因此企圖採取報復行爲，但其炸彈之來源在何處，警方已展開偵査中。

鋼綫灣翻車（上）失事貨車墮入山坑底後之殘骸。（下）在貨車墮入山坑慘劇中，一名死者何霜（女）被貨車輪胎壓入地下爲消防人員掘出時之慘狀。

李添瑞在香港扶輪社 講青年協會工作

【本報訊】「青年工作者應滲入『街童』聚集的地方，了解他們，親近他們，並予以協助，使他們不致變成『爛仔』，並且，指導他們加入社會工作，把青年工作發展得更有意義。」香港青年協會總幹事李添瑞昨日在香港扶輪社午餐例會上，作上述的表示。

李氏謂：一般街童，尤其是在九龍旺角和油麻地區，他們常出沒於桌球室、舞廳、涼茶舖、咖啡座、賭場等。他們之中，不少是「無業遊民」，有些是街市檔口伙計、酒樓伙計、工廠工人或散工等；他們平日在閒暇時間，三五成羣，到處生事。

李氏謂：這些「飛仔」的做成，乃窮染社會上之不良嗜好，缺乏知識，乏人幫助和糾正。

李氏表示：這些青年需要別人的幫助，比正常的青年爲甚。他們需要給予建設社會和參與社會工作的機會。在發展青年工作時，青年工作者應深入了解，從工作經驗中找出結論來，並把這個結論與其他地區比較，這樣才能把青年工作推行得更徹底更有效。

李氏並介紹香港青年協會的工作，其目的是適應本港青年不斷的需要，爲他們組織青年中心；鼓勵青年關心社會，並在工作中訓練他們的辦事和領導能力。

青年協會的主要工作是爲十四至廿一歲的青年組織有意義的娛樂，例如露營、旅行，各種康樂比賽等。

香港扶輪社，昨日中午十二時三十分在文華酒店成吉思汗廳舉行午餐例會，由社長田柏士主持。是日邀請香港青年協會總幹事李添瑞出席演講，題爲「香港青年協會的工作」。

工業總會幹事 陳一新返港

【本報訊】香港工業總會幹事陳一新，昨下午二時卅分乘德航機由歐洲經曼谷返港。

陳氏係於五星期前，應德國協助發展中國家基金會邀請，代表香港參加一項研究工業標準的研討會，該研討會主題爲「工業標準化」，會期由十一月六日至廿八日在西柏林舉行，陳氏是本港惟一代表。

在機場接受記者訪問時，陳氏表示：香港工業總會已推行一項工業標準化的工作，他此行係吸取實際經驗，隨後計劃在港舉辦同性質的研討會，使本港工業有所認識。

陳氏說：「工業標準化的工作，乃是予工業符合標準，促使工業進步。」

會後，陳一新曾轉往比利時及瑞士，分別參觀英國標準學院及鐘錶工業中心。

天氣與潮水

吹和緩東風，晨早初時密雲，有雨，預料最高氣溫約爲攝氏二十五度。

昨日最高氣溫爲攝氏二六度，最低爲攝氏二三・一度。

今晨零時氣溫爲攝氏二十二度，濕度百分之八十八。

高潮：上午七時二十二分

低潮：下午十一時三十七分

這一對新人，男的就是陳國輝，女的就是舒佩芳，「郎才女貌，佳偶天成」沒說錯吧。

男女警察成佳偶 同寅開茶會祝賀 一雙新人大談戀愛史

【本報訊】一雙男女警員經多年戀愛後，於上月廿七日在大會堂婚姻註册處正式註册結婚，警察福利署及該對新人的同寅爲祝賀這一對新婚夫婦，特於昨日下午四時在半山警察俱樂部室內舉行茶會。

這一對新人年齡均爲廿四歲，他們是警員四六六六號陳國輝及女警八〇六七號舒佩芳。

新娘昨日穿着的是一套鮮紅色衫裙，配上粉紅色耳環，予人印象，清雅大方，新郎穿上一套灰色西裝，身材健碩，英俊脫俗，一對新人，堪稱男才女貌。

據新郎新娘答覆記者詢問時透露，他們在未加入警界服務時便已相識，其後去年暴動發生時，他們同駐守中區警署，並同値一班，由於長時間的接觸，彼此認識更深，便促使他們的戀愛更趨成熟。

上月廿七日，在雙方家長的贊同下，他們正式在大會堂婚姻註册處結婚，並於本月六日起遷入堅尼地城警察宿舍居住。

在這對新人結婚前二十天，當局已批准他們的婚假。

在昨日的茶會中，他們的同寅所組織的「臨時樂隊」也在場演奏助興，新郎更在同寅的呼擁下高歌一曲「五百里」，全場氣氛甚爲愉快。

港共「鬥委」張烈獲釋 因肝病願繼續留醫

左派報紙歪曲報導不攻自破

【本報訊】因與暴動事件有關而被拘留的港共「工聯會康樂委員會主任」張烈，在羈留中因患肝炎而留醫瑪利醫院，昨晨已經獲釋，但他不願「光榮出獄」，要求願繼續享受港英的免費治療，他的要求已被接納，並已由犯人病房移至普通病房，醫院還派有專科醫生繼續爲他診治。

張烈此舉，無異給左派報紙一個最現實的答覆。較早時候，當張烈因病入醫院留醫之際，左派報紙曾大事渲染，說什麽在黑獄內被毆打成傷等歪曲事實的報導，若是這樣，這位曾積極一時的「鬥委」，理應早些脫離「黑獄」醫院，有病大可回去大陸就醫，爲什麼他現在不願離開醫院？去接受「英雄式」的歡迎？而要懇切要求准其繼續在醫院中留醫？這即是說：他的確是患肝病，而且獲得醫院的妥善照顧。

張烈是於去年十月一日，被警方引用緊急條例將他拘捕的，至今年十一月十三日，他因肝炎病，被送入瑪麗醫院留醫，到昨晨，有關當局通知他，對他取銷羈留令時，他就要求准其續留醫。至目前爲止，域多利羈留所中仍有卅一名港共份子，未獲釋放，被釋的，共有三十三名。

北角繼園下里 老婦離奇斃命

【本報訊】港島北角繼園下里十七號三樓，昨日上午九時許，發現一名老婦倒斃上址頭房內，其子發覺後，立即報警。

當警方人員抵達現場後，證實該老婦已死亡，但警方人員發覺死者頭有傷痕，並有鮮血流出，於是通知偵探部人員到場處理，疑是一宗謀殺案，稍後並召醫官到場將死者之屍體作初步檢驗，但經檢驗後，在死者身上並未發覺有謀殺跡象，相信死者是由於自殺死亡。直至昨日下午一時卅分，死者屍體才由現場移往西環公衆殮房，待醫官作進一步之詳細檢驗。

據悉：死者名張梅花，七十五歲，與一子（現年三十歲左右）同住上址，其子爲西環一家工廠職員。

堪富利中將 明來港訪問

【本報訊】英國皇家空軍人事科堪富利中將，定於明日來港，作例行訪問。

堪富利中將將於本月十五日離港。

鋼綫灣貨車翻落山 兩死五傷慘劇

救火栓被撞毁出現百呎噴泉

【本報訊】港島域多利道鋼綫灣七十一號地段，昨日上午八時卅分發生一宗交通意外慘劇，一輛巨型貨車於上述時間自香港仔駛出市區，因當時天雨關係，路面濕滑，該貨車駛至上處時，突然失去控制，撞向山邊，然後反彈出路面，再撞向路邊一處消防水喉，是時該貨車已告翻側，繼續墮下三百餘呎深之山坑，全車上連司機共有四男三女，全部走避不及，隨貨車翻落山坑受傷，但當救傷人員馳至現場將傷者救出時，其中有數人已告重傷，於送院後，先後有兩名婦人不治斃命，其餘四名男子則有兩名留醫，三名男女無礙出院，釀成兩死五傷大慘劇。

死者名何霜，三十八歲，住田灣；吳蘭好，四十二歲，住田灣，兩名重傷留醫者爲貨車司機陳華有，四十五歲及陳冠興。

肇事貨車爲一輛載重七噸半之巨型貨車，編號HK六八〇一號，爲陳卷記貨車。據悉：該貨車在昨日上午八時許，由香港仔滿載菜蔬及魚蝦等物開出市區，當時車上連司機共有七名男女，車頭坐兩男子，貨卡後則坐有一男三女，當駛經上處時，由於當時滂沱大雨，路面濕滑，全車突失去控制，擁向右面山邊，司機見遇事，立即回軚向左，但又衝出路面，撞向路邊一救火栓，將整個救火栓撞毁，登時栓內噴出水柱，高逾百餘呎。

當貨車撞毁救火栓後，全車已翻側，而且繼續向對下之三百餘呎山坑直滾而下，車上男女亦隨車滾下山坑。

慘劇發生後，現場除水柱直冒外，山坑處滿佈菜蔬及魚蝦，此外，七名男女則被彈出車外，有些則受傷後被大樹所阻，其餘有數名則滾下山坑底，被貨車壓着，最慘者爲死者婦人何霜，於被墮下之貨車脫落之一輪胎壓在草地上，由於壓力過大，死者壓入草地內一呎成，當場慘死。

其餘傷者則鮮血淋漓，以在山坑裡待救。

事後警方據報馳至現場，並立即召消防人員到場搶救，由於現場山坡環境週圍山草樹林密佈，加以傷者被拋散在草叢裡，搶救工作異常困難，直至二小時卅分後，才將所有死傷者救出現場。除其中死者何霜已當場證實死亡外，其餘六名男女分別送入醫院，至下午一時，其中傷者吳蘭好亦因傷重不治斃命。

在搶救傷者工作進行中，消防人員亦將被撞毁之救火栓冒出之水勢控制。

敏達廠遣散費糾紛 日薪部分已獲解決

月薪職工尚有兩點留後談判

【本報訊】觀塘敏達實業有限公司被接管而遣散工人事件，昨日勞資雙方代表在塔正道勞工處作第四次談判，經六個小時的馬拉松式談判，日薪工友問題已解決，月薪職工則尚有兩項條件未獲協議，昨日談判雙方在勞工處兩位主任作見証人下，雙方簽訂一項協議書，此項遣散費糾紛，已部達成協議。

雙方昨簽署之協議書要點如下：（甲）日薪工友：一、十二月工資由一九六八年十一月廿八日，發至十二月十二日止。二、一個月之工資，作爲解僱之遣散費。三、啤機部工友有薪假日，由一九六二年照額補發至一九六七年，但必需獲得法院或以往有資格享受予以離廠工友之証明方予發給，若無明確證件，則只發給一九六七年度之有薪假日工資。

（乙）月薪職工：一、接管人同意清發一九六七年九月份欠各員工之薪金。二、一九六八年度有薪年假十四天，依各有案件紀錄合計清發，並照（十二份之十一計算。）三、年中所應發給之加班費用，以一個月工資之十二份十一核算。

（丙）所有在十二月三日仍需在敏達兩公司保持勞資關係之日薪工友，皆可享受以上解僱之利益，所有日薪工友，包括啤機部工友，以十一月份之工資單及十二月三日在廠之工咭，決定是否爲今次受解僱之工友。

（丁）有關月薪職工之工資及解僱遣散費兩項要求，已作決定中，即在本十二月份發工資至十五日止，及發一個月薪金作爲遣散費，工友代表願同廠徵詢工友意見，始行答覆接管人。一九六八年十二月十日工方代表六人簽字，接管代表三人簽字，見證人徐楊兩主任簽字。

法官聯合會議要求港府 撤銷羈留緊急法例

如不獲答覆即上呈英國聯邦事務部

【本報訊】據德臣西報消息：港府法官聯合會議認爲港府的政治性羈留緊急法例是不合理的，該會並要求港府立即予以撤消，否則，他們的建議將呈上英國聯邦事務部。

按察司秘書麥哥林昨日稱：該法官聯會要求港府在兩週內撤消該項緊急法例。這項要求已正式向港府提出。

麥氏並稱：輔政司經接獲該項要求後，表示將予以「細節的答覆」。假如到時沒有答覆，他們將通知倫敦香港政府辦事處，與聯邦事務部接觸。

法官聯合會會員包括副按察司奧利華、御用大律師巴士度和捷騰斯。

麥氏又說：如果政府無法全部放棄政治性羈留的緊急法例，就應把它改爲正式法例。

麥氏又說：被拘留者應有清楚的控訴理由，並且應准他們邀請法律代表。而且，港府應設有審查委員會，由該會決定他們被拘留的時期。

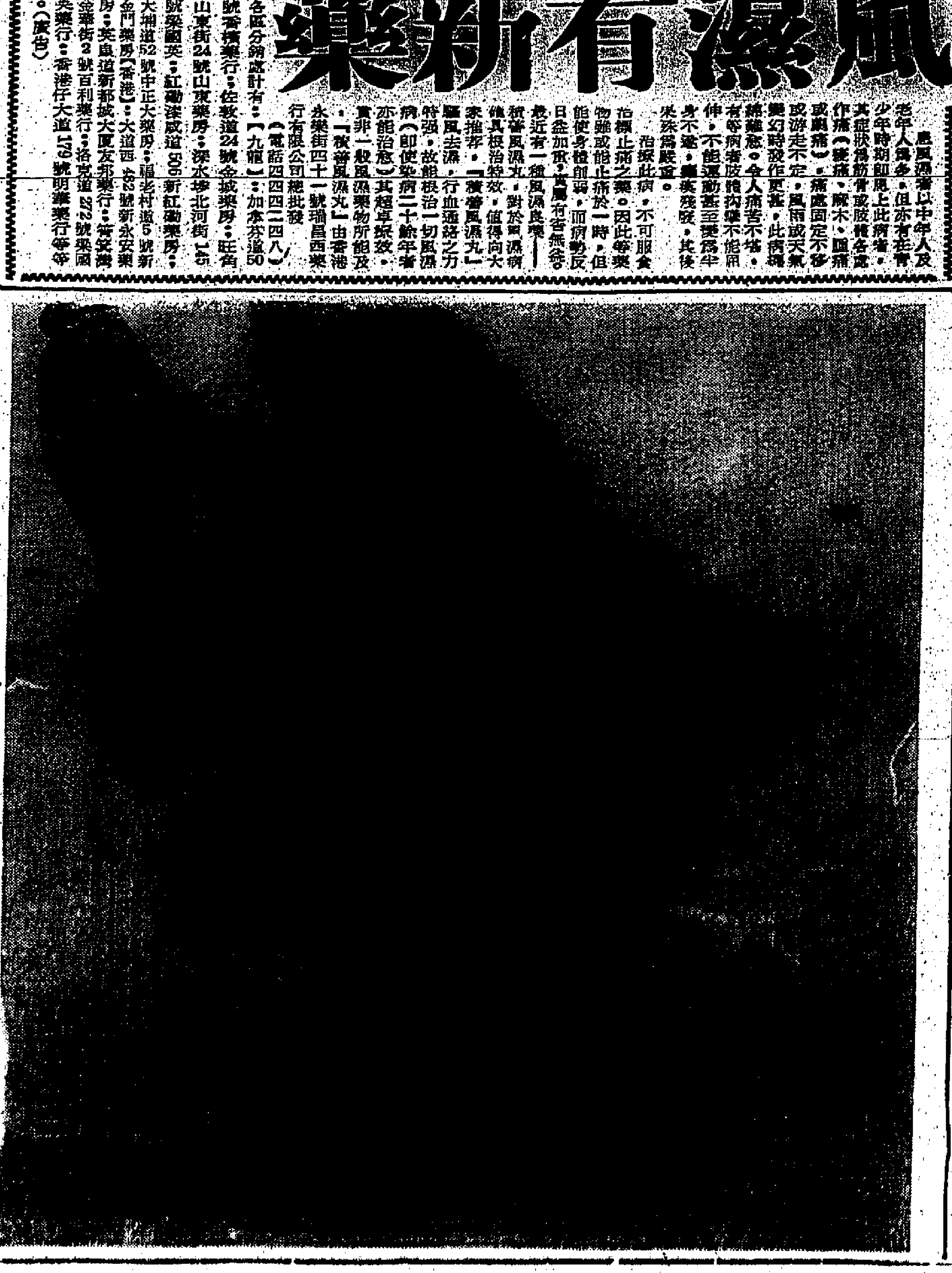
風濕有新藥

患風濕者以中年人及老年人爲多，但亦有在青少年時期卽患上此病者。其症狀爲筋骨或肢體各處作痛（酸痛、麻木、固痛或劇痛）。痛處固定不移或游走不定，風雨或天氣變幻時發作更甚，此病纏綿難愈，令人痛苦不堪。有等病者肢體肉攣不能屈伸，不能運動甚至變爲半身不遂，釀成殘廢，其後果殊爲嚴重。

治療此病，不可服食治標止痛之藥，因此等藥物雖或能止痛於一時，但能使身體削弱，而病勢反日益加深，實屬有害無益。

最近有一種風濕良藥——「積善風濕丸」，對於風濕病確具根治特效，值得向大家推荐。「積善風濕丸」係去風去濕，行血通絡之力特强，故能根治一切風濕病（即使染病二十餘年者亦能治愈），其超卓療效，實非一般風濕藥物所能及。「積善風濕丸」由香港永樂街四十一號瑞昌西藥行有限公司總批發（電話四四二四八）。

各區分銷處計有：（九龍）加拿芬道50號香港藥行；佐敦道24號金城藥房；深水埗北河街145號華藥房；旺角山東街24號山東藥房；紅磡漆咸道506新紅磡藥房；大埔道52號中正大藥房；福老村道5號新金門藥房（香港）：大道西462號新永安藥房；英皇道新都城大廈友邦藥行；筲箕灣金華街2號百利藥行；洛克道272號英國藥行；香港仔大道179號明華藥行等等。（廣告）



聯和置業有限公司股東常年會議通告

逕啓者茲定於一九六八年十二月二十八日星期六上午十時在本公司註册寫字樓召開第二十次股東常年大會選舉第十三屆董事省覽年結選聘會計師 希各股東依時出席爲盼

一九六八年十二月十日

總經理彭富華謹啓

請問哮喘何藥好？

勝過一切哮喘藥

港九各地藥房均有售

"巴馬士的"乳膠漆 常保屋宇一如新

"巴馬士的"爲英國名廠乳膠漆，備受世界各地推許，其性質特別超卓，且黏性極强，一經油上，快乾，防潮，污漬可用水洗脫。

"巴馬士的"乳膠漆顏色四十多種，適用於室內室外，浴室，廚房，牆壁或天花板，一經油上，粉飾一新。

PAMMASTIC

總代理：[illegible]

電話：[illegible]

香港食水純潔程度 位列世界最高標準

當局指出所謂有鹹味全屬謠言

【本報訊】由船灣淡水湖抽取應用的食水，全部均經過適當的處理，然後輸往居民家中的。

水務局發言人昨日說：來自該淡水湖的水，首先是運往沙田濾水廠，在該處與其他水塘的水混合，以進一步減低它的鹹度，再經過隔濾的程序，然後由專門人員負責檢驗，確實既已達至可供飲用的安全程度，方才輸出供給居民飲用。

沙田濾水廠的實驗室，由一班具有專門資格的化驗師及技術人員負責主理，他們將每一階段經過隔濾的食水，抽取樣本檢驗，檢驗是分爲化學方面及細菌學方面，以確保供給居民飲用的食水，在任何方面是符合世界衛生組織所定的標準。

沙田濾水廠內有最現代化的設備，因此香港所供應的食水，是位於世界上最高標準之列。

照世界衛生組織所定的標準，食水所含鹽度的比例，假如不超過一百萬份的一千五百，便可供人類飲用，鹽度爲一百萬份的九百時，始能嘗到鹹味。滲入船灣淡水之後，本港食水所含鹽度亦僅爲一百萬份之四百左右，故居民將嘗不出鹹味。

耗費數百萬元興建的沙田濾水廠，爲新界多個水塘食水匯集過濾的地點，除船灣海淡水湖之外，新界其他地區的若干水塘，包括由梧桐河而來的水源，亦經由該濾水廠處理，然後供應市民。

發言人說：市民不必擔憂食水會有鹹味，那衹是不良份子所散播的謠言而已。

化學師在沙田濾水廠內工作情形，其中一名由水喉中直接取水飲用，可見供應與市民的食水是絕對安全的。

石崗場棚案證人作供 看台超過規定高度 觀衆人數亦逾定額

軍區建築毋須向工務局領證

【本報訊】英陸軍會操表演遊藝大會第二晚，南便一元竹棚看台突然塌下，當堂壓傷一百八十餘人，當局委出的五人調查委員會，昨繼續在高院三樓作第二天公開聆訊，由負責場地管理包括搭建看台座位與售票等陸軍官員登庭作證。因此人証供未完，押候今晨續訊。

法律顧問政府檢察官商博禮指出：根據法律上條例，看台最低處離地不能超過四尺，每座容納觀衆最多二千名，但塌下之竹棚看台，離地七尺，且觀衆超過上述數字。不過，陸軍在自己地方興建樓宇或建築物，不須經由工務局領取許可，對建築條例是豁免的。負責管理場地的陸軍少尉說：前面鐵架看台是市政局借用，後面即塌下的竹棚看台，是由民營建築公司架搭，他對竹棚情形不詳熟，座位祇有三分之二滿而已。

調查委員會主席何鎮臣、委員爲建築商林植豪及建築師阮雄祖，秘書史美斯，法律顧問商博禮，代表政府各機關檢察官鄧倫，代表英軍爲英軍助理法律處長羅弼臣，助理法律處長奧蒂利，代表鳳凰保險公司爲的近律師樓黃元照律師，代表榮金建築公司爲律師葉大衛轉聘蔡梓光大律師。

庭內佈置「米高風」多個，另錄音機錄取証人及有關人員供詞，兩旁掛黑板掛上警方攝得失事現場圖片及繪製場內看台圖則。

法律顧問政府檢察官申述案情說：現在是研訊有關英陸軍於本年十一月九日，即會操表演遊藝大會中，南便看台突然塌下，傷人眞相與傷者之處理。該處場內看台，分南北兩座，前便看台爲鐵架木板看台，後便則爲竹棚看台，根據建築條例，看台離地不能超過四尺，但該竹棚看台因架搭在鐵架看台背後，離地七尺，每人座位規定十八寸濶，每座看台容納觀衆應爲二千名，但當晚相信不止此數。不過，根據法例，陸軍在其自己地方興建任何建築物以自用，是不須經由工務局許可，是豁免建築條例的。

當晚開場前約兩三分鐘，突聞「力勒」一聲，南便竹棚看台，由右向左斜塌下，當堂壓傷一百六十多人，傷者即由場內治安人員送院救治，大部敷藥後離去，截至目前，祇有十一名要留醫院中，其中五名在伊利莎伯醫院，六名在陸軍醫院。這次陸軍表演遊藝大會，祇按例向警方領有公共娛樂許可証。

第一名証人乃是次表演遊藝大會籌備委員之一的陸軍上尉彼得杜力供說：他是駐港第六十八啹喀兵團司令，負責場地管理。當時奉命設計兩座大看台，分在南北兩處，前便爲鐵架木板看台，共有五行座位，是向市政局借用的。後面則爲竹架搭的看台，有座位九行，這些看台是交由民營建築公司去搭建，離地由七尺起至十六尺高，他本人對竹棚情形不諳熟，計架搭看台工程，歷時凡兩週，每座看台長三百五十尺，整個場地可容觀衆七千五百人。

當晚失事前，他曾環顧場內看台，見北便看台觀衆人數似多過南便看台，大約七時半左右，場內觀衆座位祇三分之二滿而已，突聞「力勒」一聲，南便竹棚觀衆全部不見踪跡，原來已因竹棚塌下而壓於鐵架看台背後，証人謂該竹棚是由右向左斜塌下。

在答有關方面代表律師盤問，何以竹棚看台要離地七尺高？証人說：由於前便有鐵架看台之故，這點他們曾向工務局方面請示過，認爲沒有問題，但証人却承認看台離地七尺高容易發生傾塌。

第四十八兵營的陸軍少校史華化供說：他是負責票務，當晚下午六時，他核計售出票數，早已預售出的計十元票一千一百廿八張，五元票二千零八十二張，一元票四千三百九十張，合共七千六百張，臨場售出五元票一百六十三張，一元票三百九十一張，合共約八千多張。証人說：其中有些預售出的票，可能會不到臨場，証人承認在八日那第一晚，因全部票售罄，曾出售節目表冊作爲入場券用，這些觀衆則座在場內四週地上。

九巴罷工工人津貼將停發 「罷工英雄」準備造反

每月四百多萬的罷工失業工人生活津貼，發了一年多，港共頭頭經深感肉痛。大部份已因支持不來而停發，目前港共頭頭無法解決的，是較大批如公共事業工人等。他們力量大，港共頭頭不易各個擊破，唯有忍痛繼續維持，可是幾千人的「生活津貼」究竟是個龐大數目，不可能長期發放。尤其一九六八年快要結束，他們打算從一九六九年起，不再有「生活津貼」這名詞存在。因此，在十一月和十二月間，許多左派工會已接到「最高指示」，失業會員的生活津貼要停止發放。勢孤力薄的，除服從命令外，別無他途。

最近三個左派工會已正式宣佈停發生活津貼，這三個工會是：㈠九龍船塢工會；㈡電話職工會；㈢郵政職員職工會。不過，人數究竟不多，影響自然也不太大。現在，九巴罷工也宣佈本月全部停發生活津貼，情形就嚴重得多了。目前左派罷工工人處於失業苦況中的，亦以九巴工人爲最多。他們以前在九巴工作時，入息不錯，原可維持安定生活。罷工失業後，雖有生活津貼可拿，但僅得一個生活殊不好過。如全部停發，當當吊餓者，當大不乏人。數千九巴失業工人聞訊譁然，但此事似已事在必行，無法挽救。據傳說港共擬廣設酒樓、茶樓，向飲食業大量進軍，收容左派失業工人，但即使是事實，以一個開雙層巴士的司機去端盤子，固然不是他所長，同時收入也不會像開車那麼好。開雙層巴士月入八九百，端盤子那裏拿到如此高薪？爲此，他們擔憂生活津貼無着，大概可分爲四派：

第一派爲「強硬」派，主張追究將害到他們失業的責任的左派門委，工會頭頭，一律揪出公審，使他們受到應得懲罰。

第二派爲「死硬」派，態度是消極的，認爲既無法生活下去，索性一死，從二十一樓天台跳下，了此殘生，聲明是因罷工失業，生活無着而出此，好使左派報紙大書特書，使社會人士知道是左派頭頭害的事。

第三派爲「埋怨」派，他們對港共頭頭的措施大爲不滿，認爲他們如從天仙而降的老千，事情失敗就出賣他們，撇他們於不顧。他們要將這些事公開，使人看清楚港共頭頭的嘴臉。

第四派是「告御狀」派，要回到「祖國」向「大老細」告狀，將左派頭頭的罪狀，向「大老細」和盤托出。

這幾派人的意見雖然不同，但對港共頭頭的恐慌則一。因此，在「停發津貼」後，隨潮正醞釀中，這班失業左派工人準備從怎樣的一羣，要等待下回分解了。

四百家廠商接受 電器業人力調查

【本報訊】工業訓練諮詢委員會，昨日開始舉行電器業人力調查，訪問人員將依照預先約定時間，訪問四百家工廠或商號，以協助僱主填寫調查表。

是項調查係由工業訓練諮詢委員會屬下之電器工業委員會主持，並由勞工處與香港工業專門學院加以協助，調查期間至本月十八日爲止。至於被選爲調查對象之四百家工廠或商號，則係從國際電話簿以抽樣方法而選出者。

調查的目的，除其他問題外，係想確悉該業目前所僱用之工人數目，正在受訓中工人之數目，現有之空缺數目，及推測至一九六九年十二月時，在廿一種主要工作中，每一種主要工作所需工人之總數。

電器工業委員會發言人稱：深望電器業僱主對於此次調查，予以合作，使其與最近舉行之其他人力調查同樣成功。在最近舉行之其他人力調查中，被調查之商號有百分之九十五以上迅速提供所需之資料。發言人又向僱主保証，經由調查而獲得之資料，均將嚴守秘密，並將以統計摘要方式發表，絕不提及任何個別工廠或簽約商號。調查表計分兩頁，對於調查表所載之問題，務請僱主提供正確答案，因爲此等資料在電器工業委員會擬訂有意義之計劃，以適應訓練之需求時，至關重要。

香港公益金進展 認捐達二百萬

唐炳源會長發表工作報告

【本報訊】香港公益金第一階段之工作，乃由十一月十六日至十二月十日，在該期間內全力集中於推廣宣傳及向各界作首次呼籲，於短短期間，已獲各界認捐款額達總目標六百萬元之半數，即爲三百萬元，此乃公益金會長唐炳源爵士於昨日發出之工作進展報告中陳述者。

唐會長對所有新聞界，電視，電台界，各公共交通機構及各界全力協助香港公益金會致衷心感謝，唐炳源會長之工作進展報告全文如下：

「香港公益金」運動業於十一月十六日發起，當時用意在於向社會各界解釋公益金宗旨及各項活動。由十一月十六日至十二月十日爲本會計劃中第一階段，在該期間內，推廣宣傳，荷蒙所有新聞界，電視，電台以及各公共交通機構，無不全力協助本會，以顯著地位刊登本會廣告圖文，良堪欣慰。承蒙各方善長仁翁，公私團體紛紛響應，慷慨解囊，是以迄目前止，一九六九年本會四十二會員機構工作所需經費六百萬元，亦即募捐目標，半數已經籌足。值此第二階段工作開始之際，有此成績，誠足令人鼓舞。

到社會進一步支持既已有望，本會活動自可加強。目前大多數港人已瞭解公益金眞正宗旨及工作，則本會仰賴各福利機構本乎人道努力，以救助社會貧病傷殘孤苦之目的，亦可以達到。

第一階段工作期間，極承若干慷慨商業團體慨捐鉅款，本會籌款工作仍在進行中，並盼其他各行各業同業響應。

鉅額捐款固屬值得表揚，但本會對小額捐款，甚至一元之微，亦從不忽視。事實上，本會認爲社會大衆捐款，無論多少，皆極有用，本會所倚賴者乃爲香港社會每一份子各盡所能，以促進本身社會之福利。

爲謀大衆捐款便利，承滙豐銀行、渣打銀行、恒生銀行、東亞銀行、廖創興銀行各行總分支行，慨允代收捐款，謹表謝忱。

捐與公益金款項專充會員機構來年經常費用途，此點亟須再度申明。如蒙認捐，在一九六九年內分四季付款，或照捐款人意願分若干期付款，與付現同受歡迎。同時本會自當加倍努力，繼續按照計劃推動以下階段工作。再者本會籍重報界，電視，電台工作，向公衆宣佈工作進展情況，對協助本會所作之努力，深表感激，一併致謝。」

昨據收到捐款有孫秉樞夫婦一萬元，永亨銀行及馮堯敬五千五百元，創興紡織有限公司四千五百元，恒興紡織有限公司四千元，麥加力哥夫婦四千元，公利洋行三千元，立嘉和國際貿易行一千五百元，保榮珠寶有限公司一千五百元，加文利公司一千元，何徒惠建築師樓一千元，荷蘭銀行一千元，益隆原子粒收音機製造廠有限公司一千元，劉塞文一千元及無名氏一千元。

陳寶珠由星返抵港 逾千影迷擁塞機場

【本報訊】成千的影迷昨日下午擠滿了啓德機場的客機大堂及接機大堂，原來她們是爭先恐後的迎接著名影星陳寶珠回港。

爲了避免機場秩序紊亂，機場警局派出了大量男女警員在場維持秩序，在好不容易之下，陳寶珠終於衝出「包圍」驅車離去。

陳寶珠是於昨午二時卅分乘國泰機由星加坡抵港的。她是在五個月前離港，赴星馬各地隨片登台及拍片的。

陳寶珠返抵港，芳容顯得消瘦些！

聖士提反女校畢業禮 原劉素珊訓勉諸生 考慮投身工業發展

【本報訊】聖士提反女校，昨日下午五時三十分在該校禮堂舉行中學畢業典禮，敦請香港工業總會秘書長原劉素珊致訓詞，並頒發畢業證書。

畢業典禮首由葉生牧師領導祈禱，及由主席白約翰會督致開會辭，及後由該校校長白居雅作校務報告。繼請香港工業總會秘書長原劉素珊頒發証書及致詞。

原夫人致詞指出：工業中女子的就業機會很多，製造工業中的女性主管人多於商業機構。工業對女子沒有甚麼歧視，女子比較容易在工業界中找到各級的工作。

她說：「一個女孩子，會考及格以後，如果願意在工廠中的工作部門學起，便可以很快地升到監督的職位。那時候，她會對工廠內的管制部門，如品質管制及存貨與存料管制等，也可能感覺興趣。除此以外，還有設計部門、實驗室、人事部門或福利部門，都是很適宜女子工作的。」

原夫人希望：各位畢業同學當中，有些人能認眞考慮將來到工業中就業，以便對增進社會福利有所貢獻，並協助提高每一個人的生活標準，及使每一個人都能獲得更多的閒暇享受。

原夫人詞畢，由該校學生長李惠碧致謝詞。畢業典禮在白約翰會督的祝福下，宣告結束。

社會服務聯會 新會議室落成

【本報訊】香港社會服務聯會執行委員會，於本星期一舉行常會時，首次使用了該會最近建成的會議室。這項改建工程，乃由於該會工作人員及各項服務計劃不斷增加而促成的。舊日之會議室已被改建爲四間辦公室，而以往之走廊及大辦公室則合併爲新會議室。

希爾頓酒店捐贈三院 內綫自動電話系統

昨午舉行移交儀式

【本報訊】香港希爾頓酒店贈與東華三院一具價值鉅萬之PAX內綫自動接綫電話系統，於昨日上午十一時，在該酒店四樓澳洲廳舉行移交儀式，該電話系統共有內綫一百條。

參加該項儀式者有希爾頓駐港總理白綸士，三院主席葉榮昌，首總理趙世曾，總理潘耀祖，周炳榮，應鼎成，顧問李東海及該酒店副總工程師，公共關係主任等。

三院主席葉榮昌，首先代表東華局致謝希爾頓酒店慷慨捐贈，隨即由白綸士經理將電話移交與葉主席接收，並拍照留念。

希爾頓酒店捐贈東華三院內綫自動接綫電話系統，舉行移交儀式合照。

警察體育會 今晚新潮舞會 招待警員家屬

【本報訊】九龍界限街警察體育會，將於今晚八時舉辦一個新潮舞會，以招待港九各警員及其家屬聯歡。屆時，「花花公子」樂隊將在場演奏。

新任日總領事岡田 酒會招待官紳各界

【本報訊】新任日本駐港總領事岡田晃夫婦昨日下午五時卅分在文華酒店設酒會，招待香港官紳名流，各國駐港使節，商務專員，工商首腦，各業領袖，中西報業及電視電台文教代表等數百人，由岡田總領事夫婦偕首席領事本橋正忠夫婦，領事金子一夫夫婦，岡宗義夫婦，出田領事夫婦，副領事理事官等款接，場面熱烈隆重。到會嘉賓有香港貿易發展局主席，日本文化協會會長周錫年爵士，非官守行政局議員馮秉芬，按察司何瑞爵士，三軍司令余智將軍，何禮文，何鴻毅，潘仁昌，郭琳弼，莊重文，胡文瀚，洪祥佩，尹致中，謝伯昌，何悅強，沙利士，謝雨川，鄭仕元博士，賓主極爲歡洽，至七時卅分始告盡歡。

李坤儀主持爲金磚雪糕碑獎券攪珠開獎。

女戒毒所 第一間今開幕 三十四人申請戒毒

【本報訊】由香港戒毒會創辦之本港第一間婦女康復中心（即女戒毒所），今日下午三時將由華民政務司何禮文主持開幕禮。

現已向該中心申請戒毒之婦女，已有三十四名，今日開幕後即正式接受登記。

該中心係設在灣仔軒尼詩道二九〇至二九六號德華大廈十四及十六樓。

十六樓爲該中心之斷癮治療部，戒毒者將先在該部份由醫生及護士協助下接受爲期約兩三星期之斷癮治療，然後在十四樓之康復宿舍接受康復教育。

康復教育係採取工作，康樂生活及小組討論三種方式進行，此部份之工作，甚爲重要，一則以協助戒毒者恢復其工作正常習慣，二則以使其在從事多項有益之康樂活動中健全其身心，三則以改變其以前之心理倚賴者。

據悉，每個戒毒期間爲四個月至六個月，完全免費。

該新中心在同一期間內，可以收容戒毒者三十人。

此婦女康復中心係由政府獎券基金撥款八十餘萬元予香港戒毒會購入上址而獲得實現者。

交通安全招紙比賽 全港學童均可參加

【本報訊】香港汽車會現正與交通部商討有關舉行一次學童交通安全招紙比賽，該項招紙之主題，定爲「安全駕駛與道路安全」。

教育司署一發言人昨宣稱：這項比賽將分兩組舉行，第一組將祇限於十二歲以下學童參加，超過十二歲至十三歲之學童，則可參加第二組。

第一、二組之優勝者將分別獲得高利國際書局出版之「兒童書庫」十本，及「智識文庫」二十本。

所收到之參加比賽之招紙，將屬警方交通部所有，並任由使用。

參加比賽之招紙，最遲應於十二月十四日前寄抵香港銅鑼灣利園大廈四樓教育司署美術視學督察收。

義德道 交通新措施

【本報訊】駕車人士請注意，由明日上午十時正起，爲交通安全起見，沿義德道北行之車輛將不准轉右駛進沛然道打老道之支路。屆時在適當地點將放置交通標誌，協助駕車人士。

由澳同港 攜酒免稅 聖誕後兩日內

【本報訊】工商業管理處處長宣佈：凡於聖誕日後之兩天內（即十二月二十六及二十七日）由澳門同港之旅客，可免稅攜帶個人自用而又不超過一公升葡萄酒類地酒一瓶上岸，以代替原日批准之一瓶一公升莊葡萄酒。

所謂「一公升」一瓶，乃指酒瓶之容量而言。[illegible]

芬蘭雪糕磚獎券 獲獎號碼揭曉

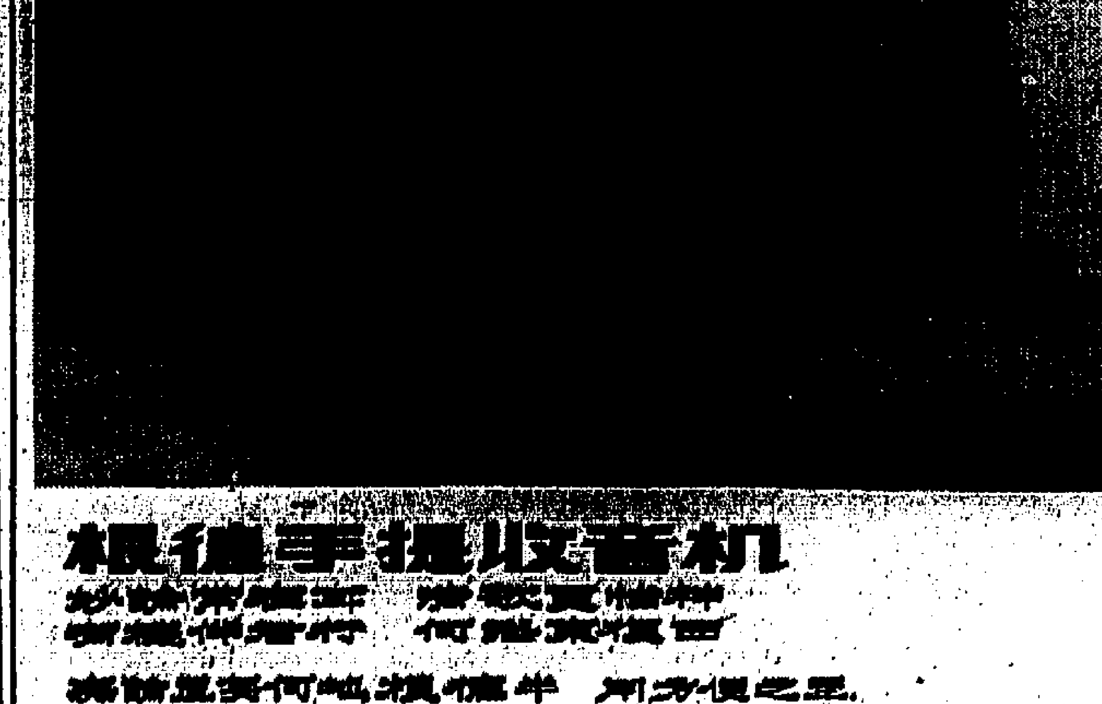
[illegible]經於本月九日在大會堂舉行攪珠開獎。頭獎號碼爲一八[illegible]一九四號，[illegible]立方呎雪櫃[illegible]三菱原子粒收音機[illegible]旅行袋[illegible]萬宜大廈[illegible]廣告貿易公司[illegible]

拿破崙 V.S.O.P. 拔蘭地酒
最醇！ 最香！

總代理：仁記洋行
電話：H-234161 H-242647

皮膚病毒症狀似癬 男女隱現毒瘡紅粒
悪癬悪疾救星
普士蔓
[illegible]

痔瘡 內服「為痔謀」
Varemoid
根治一切疾患
口服有效服後無任何副作用爲治療痔瘡最迅速之特效藥
各大藥房均有售
總代理 CIBA



根德手提收音机
[illegible]
JARDINES 總代理：怡和有限公司
GRUNDIG

愛而慕
ELMO FP-A 'Brilliant'
'強光'型8糎全能放影機
適合 SUPER-8 & DOUBLE-8 菲林
特製 150W 21V IODINE 燈膽

可轉伏數
光度特強
可配錄音機
各攝影器材公司均有代售
總代理：大通公司 電話：H-230678, H-266819

四代專門老牌中醫
廖鵬仲秘方專害
頭暈 腦痛 失眠 心跳
[illegible]

有效 開胃
太和洞久咳丸
[illegible]
香港各大藥行均有代售

民政署月會闡釋有趣問題
三合會員如何自新？和合石因何要執骨？

【本報訊】「假如一個人，曾為三合會的會員，而感到需要自新時，通常可循甚麼途徑來達到其目的？」以上是西區街坊代表馬廣燊在港島西區民政署所召開之月會中提出之問題。馬氏指出：「決定自新的人可向警方存案，并報告其加入三合會及活動經過，在警方証實其為三合會之會員時，即交由法庭辦理，以自首方式由法官判決，通常是從寬發落，以警告或守行為若干年。其次，若有不願自首方式進行時，可向警方報告及存案，并協助警方且供給各有關三合會活動情報與資料，其本身當應停止一切違法活動，警方是不究既往，且可從法律上証明此人之自新。」馬氏又強調：「假如一個人，一旦加入三合會為會員，其本身即已犯法，因為三合會根本就是一個非法社團」。馬氏最後呼籲市民應密切注意歹徒活動，同時與警方合作，尤其是時值冬防時期，市民更應留意門戶，以免歹徒有機可乘。

在會議中市政事務署代表趙惠松解答關於新界和合石墳場規定，下葬七年後須執骨之理由。趙氏解釋：通常一個屍體下葬後，在五年至六年間當可全部腐化，除非該屍體經過防腐劑之注射或上好棺木之收殮則較難，但到達規定期間時即必須執骨，如開棺後遇到屍體尚未全部腐化，當將其重新葬下，在六個月後再行辦理。因空氣作用是要使屍體接觸空氣，加速其腐化，極少需要開棺兩次以上。何以規定要下葬七年即須執骨呢？其主要原因是土地缺少問題，一副棺木下葬需佔三尺丁方位置，而一個骨盒只佔地面百分之一，所以政府不斷地鼓勵市民用火葬方式。近年來火葬數字已有增加，前數年平均是每年三百六十宗，去年即增加至一千四百宗之多。

會議中市政事務署代表何仲賢報告，該署在港島西區試辦動員市民將垃圾用紙袋包裹待清潔人員來清理，實行數星期以來頗見成績，現正準備向其他地區推廣。

民政主任吳國泰報告去月各項經辦事項，并指出：（一）在薄扶林道之「永別亭」，經與有關機構磋商決定將改三字樣改去，并將附近闢為市民憩息場地，工作刻在進行。（二）鴨脷洲方面因貨運問題須要有一個簡單碼頭，現據華民司署批覆答允供應所需材料，在覓得適當地點後，當可作工程進行。

此次會議出席者計有：吳國泰、陳蒸迪、楊錦財（民政署）；黃秀山、張耀基（西區街坊會）；陳凌峯、吳儷棠（西環街坊會）；石獻、余新中（香港仔街坊會）；馬炭銓（警務處）；何仲賢、趙惠松、甄卓桐、陳文駒（市政事務署）。

教育司署贊助 三院舉辦教學講座
促進教師教學效率
邀請教育界有經驗人士主講

【本報訊】東華三院總理，為加強屬校小學教師教學效率，及提高專業水準起見，特舉辦小學教師進修會，並蒙教育司署贊助及策劃一切，定本月至明年二月間，在香港大會堂二樓劇院，舉行「教育講座」五次，分別敦請有經驗之教育界人士担任主講，茲將主講人講題及日期分列如下：

（一）主講人：黃溢華高級教育官，講題：「小學班主任責任」，十二月廿九日（星期日）上午十一時。

（二）主講人：黃耀樞督學，講題：「中國語文教學法」，一月十九日（星期日）上午十一時。

（三）主講人：李淡榮督學，講題：「英語教學法」，一月廿六日（星期日）上午十一時。

（四）主講人：馮坤賢講師，講題：「算術教學法」，二月十六日（星期日）上午十一時。

（五）主講人：劉國藩講師，講題：「社會教學法」，二月廿三日（星期日）上午十一時。

據悉：三院總理為擴大講座範圍，並使其他公私立學校教師，均有機會進修，除三院屬校各小學教師參加外，並邀請香港教師會，私立英文學校聯合會，私立中文學校聯合會，私立中英文學校聯進會等教育團體，如有興趣者，可派出會員參加。

紡聯與棉總合辦 婦工幹部講習班

【本報訊】一項純係女性勞工參加的工會幹部講習班係由亞洲區紡織工人聯合會及香港棉紡染系產業職工總會聯合舉辦，在香港棉紡業女性勞工參加之工會訓練同屬創舉。

亞洲區紡織工人聯合會及香港棉紡染系產業職工總會為培養工會幹部，已先後聯合舉辦講習班三期，現該兩會因鑒於女性勞工在工運中所佔之比重日增，特舉辦幹部講習班第四期，調集各廠幹事會之婦女幹部參加講習，現一切已籌備就緒，定於本月二十日及二十一日一連兩天，每日上午八時三十分至下午六時三十分，在棉紡染總會所上課，在講習期間，由班免費供應午膳及茶水，并每人每日津貼交通及雜用十元。是期課程及講師為：始業式（鄭潤錦、沈玉鳳）；棉總簡史及章程（郭永錦）；勞工法例（蘇基）；工會辦事程序（莫秀祖）；什麼是工會（李承謨）；國際紡織製衣工會及亞洲區紡織工人聯合會簡介（梁顯基）；女性勞工與工會（梁顯基、李承謨）；結業式（梁顯基、彭寶源）。凡參加講習之學員，一律由班發給結業證書。

蘇北同鄉會歡宴 觀展團長汁竹一

【本報訊】本港蘇北同鄉會，以中華民國旅港觀展團團長汪竹一，係蘇北鄉彥，德高望重，為旅港同鄉所欽仰，昨晚八時，該會特在九龍酒家設宴歡迎，到有汪竹一，張維楨，劉東山，馬安耕，吳鐵松，左誠忠，卓以亭，朱潔軒，高念真，戴仲澤，李天齊，李靜宇，陳太義，蔣寮輝，李延中，許炎，杜朗清，李健生，王漢耕，高玉森，姜文明，趙希平，張益智等數十人，席間觥籌交錯，直至十時半始散。

佛教光明講堂 禪七今日圓滿

跑馬地鳳輝道一一八號佛教光明講堂，自本月五日啟建禪七，至今日已屆一週，期中分六當開示，由獅山長老明觀老和尚，敏智院長，壽冶和尚，覺源懸，慈瑞，仁光等諸大法師，分別輪流担任講述宗門法要，禪功奧旨，適日本港各寺院，精舍，比丘，比丘尼，及男女四衆弟子，佛教中名流學者多人，踴躍參加，該禪七道場將於今日下午圓滿結七。

譚氏宗親會 歡宴宗彥

【本報訊】香港譚氏宗親會同人，昨在尖沙咀國賓酒家，設讌歡送該會監事長譚昌源，擴遊世界，推廣貿易，並歡迎三藩市僑領譚兆燦夫婦，主方到有主席譚森泉夫婦，副主席譚錫泉，譚正夫婦，譚兆鏗夫婦，副監事長譚伯玉夫婦，名譽會長：譚廣鴻，譚伯鴻，譚慶等三十餘人。席間由主席譚森致詞，對譚昌源，兆燦，兆鏗等宗兄熱心會務，備予讚揚，觥籌交錯，賓主盡歡而散。

港旅遊業如日方中
今年來港遊客將破六十萬關

【本報訊】本年來港的遊客數字將逾六十萬人，這個數字在本年年初的時候，沒有人想到的。

香港旅遊協會昨天公佈今年來港遊客的數字，凡五十六萬六千五百另五人，這個數字並未包括過境旅客和來港渡假的軍人在內。

香港旅遊協會發言人保證：十二月份儘管是旅遊淡季，但估計將可使本年度遊客總數破六十萬大關。一九六七年來港遊客總數是五十二萬七千三百六十五人。

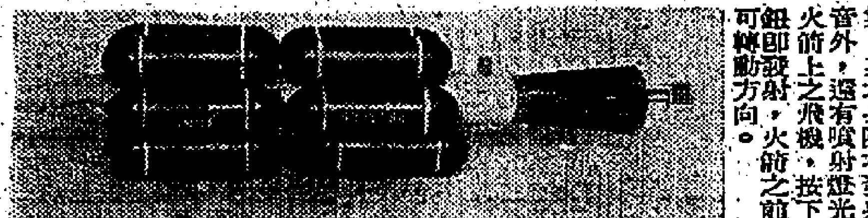
旅遊事業的專家們於本年初之際考慮到種種因素對今年旅客來港的影響：十大關抱存疑態度，這些因素包括美國和日本政府限制海外旅行的因素在內，但限制海外旅行未成事實，僅年初幾月受到影響。

上月來港遊客數字是五萬九千四百四十九人，比去年同月份的四萬九千八百六十七人，增長了百分之十八點四。

今年十一個月內來港遊客總計達五十六萬六千五百另五人，比去年同期的四十八萬五千七百六十三人，增長了百分之十六點六。

十一月份美國來客達一萬四千一百九十四人，日本來客達一萬一千三百一十八人，非律賓來客達四千四百二十四人，澳洲來客達三千七百三十三人。

豪華新奇玩具 太空射月火箭



工展場內豪華製造廠攤位，新奇玩具最多，極為兒童所喜愛，近日非常暢銷。圖為該廠新出品，電動太空射月火箭，此型火箭是由地球射上月球，也是根據美國設計仿製，其本身除有發射聲音外，還有噴射燈光，火箭上之飛機，按下按鈕即發射，火箭之前輪可轉動方向。

打字機 大平賣

據代理商發表：近來市面最流行一種「領事牌」CONSUL打字機，最近又到有大批1969年款應市，今年共有八款之多，由手提以至大座機等，適合各界使用，現在適逢聖誕佳節，用作送禮，堪稱無上佳品，並可分期付款，手續簡便，請到中環租庇利街十九號（順聯大廈）總代理永發打字機公司，參觀選購。

新日本月刊 歡迎免費索閱

【本報訊】一本專門介紹日本文化之「新日本月刊」，本月已創刊，免費贈送各文教機構、學術團體及各國使節。「新日本月刊」圖文並茂，免費送閱，凡欲獲得「新日本月刊」者，可至中環德忌笠街港基大廈二樓日本圖書館報名，參加該刊讀者俱樂部並附半身照片二張，月刊寄費一年，共一元二角，以後可獲得免費贈閱該刊一年，及享受各種康樂活動。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺，超短波頻率：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。卅分，天氣報告，常識解答。四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，海員特別報告，每日公眾活動及特別報告。十五分，空中問答。廿五分，粵曲。五十分，餐桌價格報導。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱：趙曉君之歌。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。【十時】點唱節目。四十五分，故事「隋唐演義」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞，潮樂欣賞。卅分，粵曲。【十二時】粵語新聞，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，粵語電影歌曲。十五分，世界電訊。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「香雨春風」。【一時】時代曲。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲。三十分，粵曲。【三時】粵語新聞。卅分，時代曲及流行歌曲。五十八分，天氣報告。【四時】南音。卅分，電影插曲「琵琶記」，工展節目。中華故事㈠濟衣稱突，㈡石上足跡。四十五分，空中問答。【五時】僮遂譽下，咬文嚼字。十分，降臨節特別崇拜節目。卅分，兒童節目。五十五分，兒童歌曲。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞，鮮魚批發報告，國語、潮語、客語新聞，海員特別報告，工展新聞，農民一週。四十五分，美洲訪問。【七時】粵語新聞，時事實錄。卅分，青年出路介紹。四十五分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞，廣播劇「夜夜新聞報告」。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞，工展遊客點唱。五十九分，夜此時聽。十分，漁民天氣預告。【十時】粵語新聞。卅分，香江夜話。四十五分，故事「狄公奇案」之「太子遊潮」。【十一時】粵語新聞。卅分，粵曲。四十五分，藝術歌曲。五十分，轉播倫敦國語新聞。五十七分，時代曲。天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，天氣預測，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞。歐西曲，粵曲。【九時】新聞及天氣報告。十分，婦女雜誌「育兒須知」。【十時】南音。【十一時】新聞報告。五分，小說「同情」。【十二時】新聞報告，天氣情況。三十分，小說「幸運新郎」。【一時】時代曲。十五分，轉播香港電台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，電影故事「大家歡樂在今宵」。【二時】小說「風花雪月」。三十分，時代曲。【三時】轉播香港電台新聞，粵曲。【四時】天氣報告，歷代名謠「王昭君」。三十分，謎語談話。【五時】一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞，港九時事。二十五分，美容講座。四十分，故事「失踪太后」。【七時】新聞報告，十八樓C座。三十分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞。【九時】新聞報告，港九時事。三十分，天氣報告，大丈夫日記。四十五分，女秘書雜記。【十時】新聞報告。三十分，電影故事「七大盜」。【十一時】新聞及天氣報告，民間奇案之「粉紅色的兇手」。三十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞，海員空缺報告。十分，天氣報告，各位早晨。【八時】轉播香港電台新聞。十分，活用國語。天氣預測，漁民天氣報告，續播各位早晨。五十五分，天氣預測，續播各位早晨。宇宙正音。【九時】新聞及天氣報告，祝壽節目。十分，粵曲點唱。【十一時】新聞及天氣報告，時代曲。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞報告，怡情小築。五十分，粵曲。【一時五分】股市報告。十五分，轉播香港電台新聞，港九時事，天氣報告。婦女雜誌「寶兒須知」。【三時】轉播香港電台新聞，時代曲。卅分，廣東音樂，天氣報告。【四時】轉播香港電台新聞，時代曲。三十分，年青人的時間。【六時】粵語流行曲。三十分，年青人的時間。三十分，升中指導。【七時】轉播香港電台新聞報告，歐西曲點唱。【八時】轉播香港電台新聞。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。五十五分，談一事，長一智「醫魚」。【八時】轉播港台粵語新聞。天氣及節目報告。十五分，社會服務。二十分，潮語「史記簡介」。卅分，粵曲。【九時三十分】街市行情。四十五分，港台空中問答。【十時】兒童故事「長生果」。十五分，時代曲。【十一時】轉播港台粵語新聞。十五分，小說「西遊記」。【十二時】時代曲。卅分，粵曲。【一時】時代曲。【二時】粵曲。三十分，小說「十二遊客」。【三時】轉播港台粵語新聞。三十分，京劇。四十五分，社會服務。【四時】粵曲。五十五分，金台節目報告。小說「永恆的愛」。【五時】兒童歌曲。卅分，小說「倫敦的三件名物」。【六時】歐西流行歌曲點唱。【七時】歌唱與戲劇化小說「荒唐情侶」。卅分，轉播港台粵語新聞。【八時】新聞及天氣報告。【九時】一零一戲劇集「橫上樓」。【十時】新聞，天氣，節目報告。【十一時】新聞，天氣報告，教育及明日節目報告。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，京劇。【八時三十分】福建歌曲。【九時】轉播港台新聞，天氣報告。十五分，社會服務。四十五分，街市行情。【十時】潮曲。【十一時】東南亞漫談。十五分，故事「塞外風霜」。客家漢劇。【十二時】轉播港台新聞。節目報告。十五分，英語教授。三十分，潮語「原來如此」。三十分，節目報告。分，時代曲，天氣報告。【一時】潮劇。語小說「玉蜻蜓」。三十分，京劇。【二時】潮調「彩虹之戀」。三十分，越劇。【三時】潮語廣播劇。潮語小說「武松」。三十分，潮曲。【五時】粵樂。三分，轉播港台新聞。三十分，京劇。【六時】社會服務。天氣及節目報告。十分，談一事，長一智。廿分，估吓啦。四十五分，藍氏探案「情海冤魂」。【九時】一零一戲劇集「樓上樓」。卅分，節目報告。【十時】越劇「一溯十大」。【十一時】新聞，天氣，教育及明日節目報告。十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（上午）【七時】新聞及天氣報告。七分，音樂。十五分，健身操。卅分，「太空三小俠」卡通片集。【八時】新聞及天氣報告。十五分，街市行情。廿分，節目預告。四十五分，音樂。（下午）【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。三十五分，粵語片「行正桃花運」，何非凡主演。【六時卅分】大頭仔。【七時】新聞及天氣報告。三十分，靈光特務險片集「險象橫生」。【八時】四千金。三十分，拒月爭輝。【九時三十分】粵語片「李仙」，鄧碧雲、林鳳主演。【十一時十五分】新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

無線電視

（上午）【七時】翡翠台：醒曉雅集。【八時】翡翠台：「高腳七與矮多瓜」卡通片集。（下午）【十二時半至一時半】明珠台：彩色紀錄片。【一時】明珠台：世界珍聞。【三時十五分】翡翠台：七彩「神行太保」片集。【四時十五分】翡翠台：七彩卡通片集。四十五分，翡翠台：粵語片「琴姑」，由羅劍郎、鄧碧雲、半日安、鄭君綿等主演。【五時卅分】明珠台：世界冠軍摔角大賽。明珠台：七彩「紫色山龍虎」。【六時】翡翠台：青春樂。卅分，明珠台：七彩卡通。五十分，翡翠台：星期年節目。【七時】翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：天才表演。明珠台：新聞及天氣報導。卅分，翡翠台：歡樂精華。明珠台：「使者」片集。【九時】明珠台：天氣報導。翡翠台：英語片「西部鐵金剛」。明珠台：七彩「再入虎穴」。四十五分，明珠台：天氣及新聞報導。【十時】翡翠台：「特警組」片集。【十一時】明珠台：新聞報導。十五分，翡翠台：七彩「青蜂俠」片集。四十五分，翡翠台：「鄧門雞火犯」。廿五分，明珠台播映完畢。四十五分，翡翠台播映完畢。

今日來往班機

到港班機（星期三）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	美國雪梨	下午五時卅分
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
環球	巴黎孟買曼谷	下午二時廿分
英航	倫敦仰光	下午二時五分
英航	孜倫印度	下午六時一刻
英航	雪梨達爾文	下午八時五十分
國泰	西貢	中午十二時廿分
國泰	星洲曼谷	下午一時
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	馬尼剌	下午五時卅五分
國泰	福岡台北	午夜十一時四十分
國泰	漢城東京台北	午夜十一時五十五分
國泰	加爾各答曼谷	午夜十一時三刻
澳航	雪梨馬尼剌	上午七時四十分
澳航	歐洲印度	下午八時卅分
德航	東京	下午三時三刻
德航	西德印度曼谷	下午九時五分
義航	羅馬印度曼谷	下午三時五十五分
中航	東京大阪台北	下午二時
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時卅分
日航	曼谷	下午一時四十分
日航	東京	下午二時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時卅五分
日航	曼谷	下午四時五分
日航	東京	下午四時廿分
日航	東京大阪台北	下午九時四十分
泰航	漢城台北	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午九時廿分
泰航	台北	上午十一時五分
馬航	星加坡吉隆坡	[illegible]
印航	加爾各答曼谷	下午五時廿分
印尼	東京	下午二時卅五分
東航	金邊	下午二時
朝航	東京漢城	下午六時卅分
越航	東京大阪台北	下午三時十分
寮航	永珍	下午二時卅分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	曼谷印度歐洲	午夜十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時三刻
英航	達爾文雪梨	下午七時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	仰光倫敦	下午十時
環球	曼谷孟買巴黎	下午七時三刻
國泰	西貢	上午七時
國泰	台北東京漢城	上午八時
國泰	台北福岡	上午十一時卅分
國泰	曼谷加爾各答	中午十二時五十分
國泰	馬尼剌	下午一時四十分
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	吉隆坡星洲	下午六時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
中航	台北大阪東京	下午二時三刻
德航	曼谷印度西德	下午四時卅五分
法航	東京	下午五時五分
義航	東京	下午四時四十分
日航	曼谷	上午七時五十分
日航	台北福岡東京	上午八時卅分
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京	下午二時卅分
日航	東京	下午三時卅分
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午五時
日航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
菲航	馬尼剌	下午一時
馬航	吉隆坡星洲	上午十一時三刻
馬航	台北東京	中午十二時四十分
印航	東京	下午五時五十五分
泰航	曼谷	上午七時
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
印尼	曼谷耶加達	下午四時廿五分
朝航	漢城東京	下午八時卅分
越航	西貢	下午三時廿五分
東航	金邊	下午三時卅分

國泰機場經理麥可斯閣（左）貨運監督麥臣爭。

美國郵船 克利夫蘭總統
明日可抵港泊海運大廈翌赴菲
萬寶隆總統十九到埠廿日回美

【本報訊】美國總統輪船公司旗下美國郵船克利夫蘭總統號（PRES. CLEVELAND）由美國開來遠東各埠，沿太平洋航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（十二）日到達本埠，該輪在港停留一日，寄泊海運大廈碼頭，上落客貨後，按定翌（十三）日離港，繼續航赴馬尼剌，並準於本月十七日自菲律賓返抵香港，預定在港逗留一日，仍寄泊海運大廈碼頭，上落客載，翌（十八）日離港，經日本航返美國。該公司另艘貨輪萬寶隆總統號（PRES. VAN BUREN）亦自美國載運貨物前來遠東各埠，計程可能於本月十九日航抵本港，該輪在港勾留一日，放碇中流海面，起卸貨件後，擬定翌（二十）日離港，經日本，沿太平洋回航美國。

北歐公司舉行遠東業務會議

北歐航空公司十國營業經理，分別來香港參加昨（十）日及明（十一）日假美麗華酒店舉行之遠東區業務會議，此為該公司十年來首次在香港召開者。來自東京、大阪、漢城、馬尼拉、雪梨、星加坡、吉隆坡、曼谷、加爾各答、喀拉蚩及斯德哥爾摩，北歐總公司代表等，均出席是項會議。

北歐航空公司香港區經理雅保稱：從發展旅遊觀點來講，遠東為北歐航空公司整個航線網最具吸引力之地區，北歐越來越多人，對香港地區發生興趣，今年首十個月，北歐來港之遊客總數四千五百人，較去年同期增加百分之三十五，增加幅度之大為歐洲任何國家之冠。北歐航空公司負責與世界各國民航當局談判及聯絡之外交國際總經理及遠東區經理克斯汀遜亦專程來港，參加為期兩日之會議。

國泰機場經理貨運監督 赴美考察歸來

國泰航空公司機場經理麥可斯閣和貨運監督麥臣爭，前日由美國返抵香港。兩氏三星期前赴美考察機場貨運設備。國泰啟德機場的貨運部將於未來六個月後，擴充一倍，以應貨運增加需要。兩氏考察回港，將有助於該項計劃之發展。

馬航班機 時人行踪

耶加達史達圭石油公司經理達嘉頭，前（九）日乘馬航班機前往星加坡。星加坡米曾迪膠輪廠董事巴爾維，前（九）日乘馬航班機自星加坡抵港。馬尼拉航空公司營業主任侯寧，昨（十）日乘馬航班機離港，前往星加坡。

截信時間

今（十一）日（星期三）空郵

地區	信件	包裹
泰國、印度	上午九時	上午九時
非律賓	上午十時	上午九時
加拿大	上午十一時	上午九時
台灣、日本	正午	上午十時
印尼	正午	上午十一時
柬埔寨	正午	上午十一時
美國、中南北美洲、夏威夷	下午一時	正午
沙特阿剌伯、埃及	下午一時	正午
星加坡、馬來西亞、錫蘭	下午三時	下午二時
非洲	下午四時	下午三時
希臘	下午四時	下午三時
澳洲、非濟島	下午四時	下午三時
紐西蘭	下午四時	下午三時
伊朗、瑞士、英國	下午六時	下午五時
緬甸、巴基斯坦、義大利	下午六時	下午五時
荷蘭、比利時、丹麥	下午六時	下午五時
德國、挪威、法國	下午六時	下午五時
瑞典	下午六時	下午五時
南越	下午六時	下午五時
南韓	下午五時	下午六時
英國、東非	下午六時	下午五時
沙巴	下午六時	下午五時
泰國	下午六時	下午五時

平郵：非洲，信件正午。

明（十二）日（星期四）空郵

地區	信件	包裹
瑞典、丹麥、挪威	上午十一時	上午十一時
荷蘭、東非洲、以色列	下午五時	下午四時
印尼	上午十時	上午九時
以色列、法國	上午十時	上午九時
泰國、沖繩島	正午	上午十一時
泰國、新加坡、馬來西亞	正午	上午十一時
印度、沙巴	正午	上午十一時
台灣、日本	正午	上午十一時
柬埔寨	正午	上午十一時
非律賓	下午一時	正午
美國、中南北美洲、關島	下午一時	正午
約但、黎巴嫩、敘利亞	下午一時	正午
夏威夷	下午二時	下午一時
印度、巴基斯坦、錫大	下午一時	正午
利、荷蘭、比利時、丹	下午二時	下午一時
麥、德國、瑞士、挪威、瑞典、英國、尼日利亞	下午六時	下午五時
澳洲、紐西蘭、非濟島	下午六時	下午五時
南越、東埔寨	下午五時	下午五時
南韓	下午六時	下午五時
美國東岸	下午六時	下午五時
秘魯、厄瓜多	下午六時	

平郵：印尼、西印度、西巴、伊朗、伊拉克、非律賓、馬尼剌，信件下午四時，包裹下午五時。

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
莎莉馬士基（貨）	SALLY MSK	美國	捷成	九龍倉碼頭	上午
曜星（貨）	STAR ALDEBARAN	日本	福來	A廿二	下午十時
大馬蘭（貨）	TAMERLANE	歐洲	太平	九龍倉碼頭	下午六時
芬湖（貨）	FERNLAKE	美歐非星	多利順	九龍倉碼頭	上午六時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
東月（貨）	EASTERN MOON	澳洲	怡和	A廿四	中夜
桂林（貨）	KWEILIN	台灣	太古	A廿二	上午十時
彭布祿雪亞（貨）	PEMBROKESHIRE	日本	怡和	太古倉碼頭	上午十時
愛斯德貝（貨）	ASTRID BAKKE	星洲西澳洲	鐵行	A五	晚間
長沙（貨）	CHANGSHA	澳洲	太古	海運大廈	下午七時
第六雲海丸（貨）	UNKAI MARU NO6	星洲巴生港	大源	B二	晚間
京都（貨）	KYOTO	美國	太古	A卅一	上午
多利亞多（貨）	TOREADOR	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午
伊勢丸（貨）	ISE MARU	近東	日郵	A六	上午

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	代理公司
吉隆坡	客船	KUALA LUMPUR	—	—	十二	星加坡	太古
東美	貨船	EASTERN MAID			十二	沙巴	怡和
東油	貨船	EASTERN MUSE			十二	日本	怡和
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK			十二	美國	捷成
曜星	貨船	STAR ALDEBARAN			十二	星洲印尼庇能	福來
大馬蘭	貨船	TAMERLANE			十二	日本	太平
多倫	貨船	TORRENS			十二	歐洲	太平
加西亞總統	貨船	P.PRES. GARCIA	馬尼剌	十二	十三	日本美國	美邦
碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	星加坡	十二	十四	溫哥華	鐵行
哈域馬士基	貨船	HARTVIG MSK	日本	十二	十三	印尼	捷成
大賓	貨船	THEBEN	歐洲	十二	十三	日本	太平
耶加達丸	貨船	DJAKARTA MARU	日本	十二	十三	星洲印尼	日郵
芬湖	貨船	FERNLAKE			十二	美國	多利順
芝綿堅	貨船	TIKAMPEK	日本	十二	十四	非洲	渣華
安締樂家	貨船	ANTILOCHUS	歐洲	十二			太古
普利夫閣	貨船	PRIAM	歐洲	十二			太古
克利夫蘭總統	貨船	PRES.CLEVELAND	美國	十二	十三	馬尼剌	總統
馬來丸	貨船	MALAY MARU	星加坡	十二	十二	星加坡	日郵
適吉	貨船	SCHIEKERK	歐洲	十二	十三	馬尼剌日本	渣華
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	十三	十四	馬尼剌	美邦
夏威夷	貨船	HAWAII	曼谷	十三	十四	美國	怡和
大寶參	貨船	TROUBADOUR	美國	十三	十四	美國	多利順
邊好	貨船	BENGLOE	歐洲	十三	十八	歐洲	邊行
伊利諾	貨船	ILLINOIS	曼谷	十三	十七	溫哥華	怡和
捷臣馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	日本	十四	十五	印度巴基斯坦	捷成
羅西威利	貨船	ROSEVILLE	美國	十四	十五	溫哥華	多利順
肥山丸	貨船	BIZAN MARU	日本	十四	十五	星洲非洲	日郵
邊樂	貨船	BENLOYAL	歐洲	十四	十六	日本	邊行
德雲馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	十四	十五	美國	捷成
蘇丹	貨船	SOUDAN	歐洲	十四			鐵行
超加	貨船	CHILKA	日本	十四	十六	印度中東	鐵行
安慶	客船	ANKING	海防	十四	十六	海防	太古
士打巴里船	貨船	STR. BALI	非洲	十四	十六	[illegible]	渣華
克賴娜馬士基	貨船	CLARA MSK	美國	十五	十六	[illegible]	捷成
夫韓伯納利	貨船	HUGHEVERETT	日本	十五	十六	[illegible]	[illegible]

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE MATHESON & CO., LTD.

"ILLINOIS"輪 往：溫哥華、西雅圖、朝霧及砵崙 十二月十三日上午抵港 十二月十七日中午開行

"HAWAII"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥 十二月十四日中午到港收貨 十二月十五日中午開行

"OREGON"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥 十二月廿八日到港收貨 十二月廿九日開行

"COLORADO"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥 一九六九年元月九日到港收貨開行

怡和有限公司船務部啟

中村汽船株式會社
NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.
第六雲海丸 UNKAI MARU NO.6
直放 星加坡 巴生港
即日落貨 即晚開行
接貨處：東源公司
總代理：大源船務有限公司謹啟
地址：文咸東街一三六——一三八號
電話：四四五七八・四四八五四・四三一六二

賀歲波賽程經已排定
年初一初三及初六日
票價最高定十元最低二元四角
仍派隊參加明年亞青賽

【本報訊】足總執委會，昨安排賀歲波，丹麥奧丹斯足球隊訪港秩序與票價，及通過畢德利担任出席第十一屆亞青杯之香港青年軍領隊。

據主席逵譯，丹麥奧丹斯足球隊之訪港合約，業已寄抵足總。由於現距新春爲期不遠，故會上通過安排客軍在港三仗之賽程與票價。客軍在港首仗將對足總聯賽隊，次仗對香港隊，末仗戰聯隊。該三場球賽之舉行日期，爲首仗二月十七日（年初一），次仗十九日（年初三），末仗二十二日（年初六）。至於開手禮，則分別由足總會長，丹麥駐港領事，副華民政務司余案勝等三人担任。

丹麥隊訪港之三場票價，與過往之賀歲波略有不同，最高爲十元（對號位），其次則爲六元四元七角，三元五角，二元四角。

除賀歲波外，本月中旬有西德班尼黑一八六〇隊訪港，但會上鑒於西德隊又來信通知，表示訪港日期，需要押候至明年五、六月，故暫不討論。匈牙利布達佩斯奧威隊，昨午再度來電，要求在港作賽，並自願將球場減至三千美元，執委會以足總目前已拒絕其訪港，故通過維持原議。

在討論是否接納青訓小組之建議，派出青年軍出席明年四月十四至廿六日在曼谷舉行之第十一屆亞青杯賽時，各執委認爲足總現正計劃主辦一九七〇年亞青杯賽，今屆理宜派隊赴泰角逐。雖然目前足總之經濟未如理想，但估計在賀歲波方面，可以獲得利潤，因此，乃一致通過派隊前往曼谷逐鹿。

其後則爲討論選派青年軍領隊，薩遵首先發言，要求即席選出領隊一人。惟關萬祥則要執委會先解釋領隊所應担任之工作，同時，並表示，足總現正向外聘請一名教練，領隊之人士來港任職，何不押候至該人士來港上任，由其負責此一職務，謝氏更謂，彼不希望現在選出領隊，日後再要選一位助理領隊担任出席宴會或社交之工作。

主席答覆謂：領隊責任已在由會長下素與工作小組之建議書中提及，而畢德利，則認爲應現在選出該名領隊，以便進行有關訓練青年軍工作。

薩遵替畢得利解圍
仍選爲亞青賽領隊
宋孝慈雖極力反對但無人和議

討論及此，薩遵正式提議，由畢德利担任領隊，維絲拉和議，宋孝慈則反對，並且大爆內幕，指出執委們應記憶猶新，畢德利在兩個多月前，由於歐賽事件，引致執委會對其不滿，因而決定免去其在香港隊領隊之職，隨遵提出反對，表示畢德利乃自動辭職，此語一出，立即引致各執委對畢德利任領隊一職，發生激辯。奇迪有見及此，乃謂畢德利過去對香港足運，曾有極大之貢獻，特別是近週來，對訓練青年軍之工作，至爲積極，目前足總執委，能如此工作者有幾人？故被選爲足總宜對香港之足運前途着想，予以考慮。奇迪又謂，目前足總有人願意挺身而出，担任此工作否？此語一出，竟無執委發言。

雖然宋孝慈提出反對畢德利被選爲香港青年軍領隊，並要求紀錄在案。由於無和議者，故畢德利乃順利被選爲領隊。但其工作，祇負責訓練青年軍及管理財政。至於其他工作，則於日後再另選一位總領隊担任。陳主席接着謂，彼將於亞青杯期內，前往泰國，倘無人担任該職，彼將代表足總，與泰國足總打交道，並出席其他活動。

……通過押候討論。

關於花墟場減租事，維絲拉報告，會上曾與警務處長多次接觸，但迄今仍未有結果。陳炳榮謂在游法，花墟球場，依照過往游法，是每星期安排三場球賽，但在必須時，已函覆予以安排四場球賽。會上通過接納會長王澤森之報告書，將有關花墟場減租事，仍由足總與警察會接洽。

捐與公益金 二萬五千元

會上又通過在足總之慈善基金內，撥欵二萬五千元，捐給香港社會公益金。

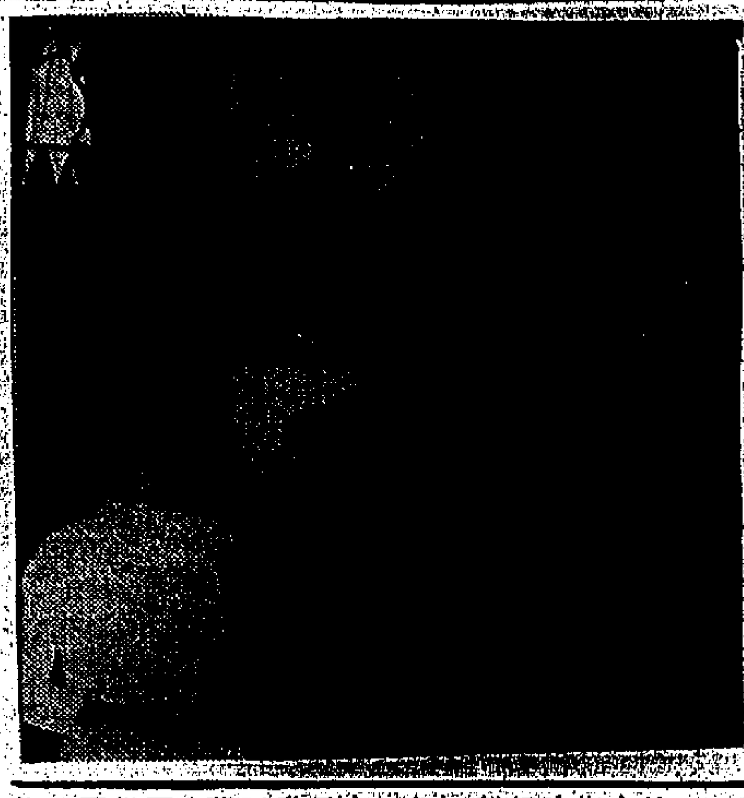
至於在球場賣廣告費，分與各屬會事，會上一致通過將廣告費百分之五十，分與出賽之兩支球隊，另外之百分廿五，分與足總，餘下之百分廿五，則分與其他甲組會。

兩名外國足球教練，來信足總求職，執委會……

港網球代表隊 今日最後集訓
網總舉行記者招待會

【本報訊】香港網球總會定於今日下午五時半，在九龍總統酒店三皇廳，舉行記者招待會，報告有關舉辦第一屆香港與菲律賓網球埠際賽有關事宜。

已選出的十一名香港網球代表，定於今日下午三時半開始，在中區木球會作最後一次集訓，屆時將決定雙打配搭人選。



‧楊傳廣和紀政入黨‧ 亞洲男女鐵人楊傳廣和紀政，於九日上午正式宣誓加入中國國民黨，入黨宣誓授証儀式在台北市中央黨部舉行，由秘書長張寶樹主持，並監誓及授証。圖爲授証完畢，秘書長張寶樹（中）和楊傳廣（右）、紀政（左）合影。（中央社傳真）

德貞女中 校運結束

九龍德貞女子中學一年一度校運會，於昨日在界限街市政事務署運動場舉行，上午九時開始，由中華賽血女修會會長巴燕金修女主持升旗禮，韓瑪利坊長領導唸經，並由街坊會青年組主席張威麟致詞，旋即由全校學生繞場一週，參加者達二千餘人，各項比賽項目成績美滿，友與教師拔河比賽，結果教師隊以人強馬壯，動作一致，遂得冠軍。五時頒獎，圓滿閉幕。茲將各項成績列下：全場冠軍：中四禮。甲組冠軍：中四禮，乙組冠軍：中三仁，丙組冠軍：四義，丁組冠軍：六信，戊組冠軍：四齊，甲組個人冠軍：黃恰恰，乙組個人冠軍：黃燕蘭，丙組個人冠軍：張月桂，丁組個人冠軍：李沛華，戊組個人冠軍：鮑潔玲，男童組冠軍：曾維政。

因太子道建天橋 元旦長途賽跑
路程稍有更改
比前約少跑四份一

【本報訊】中健會主辦的廿三屆港九國際長跑賽會，本屆因太子道中段興建天橋關係，路程稍有更改，本屆仍爲頭涌道聖三一堂右鄰球場出發，開跑後經亞皆老街轉窩打老道，經天橋下面出彌敦道，至油蔴地裁判署前，由加士居道轉漆咸道、碼頭圍，直落碼頭涌道跑回起點處作決勝終點，全程四英里又四份一，比歷屆賽程約少跑四份一。

本屆賽會在一九六九年元旦晨八時舉行，本月廿日止截報名。賽委會昨夕召開會議，決定本屆更改賽程。

花墟聯賽打雨戰
元朗擊敗流浪
四比零一球得自十二碼

【本報訊】足球聯賽，元朗，流浪，昨在花墟場展開惡戰，結果甲組賽，元朗勝流浪四比〇。預備組賽，元朗慘敗于流浪，七比零。昨賽在毛毛雨下舉行，同時收二元四角高價門票，影響到場觀衆甚大，故僅得一千八百九十四人，收入四千三百九十三元。

金鑄盃賽時，元朗以四比一淘汰流浪出局，昨流浪再敗給元朗四比〇，足証明流浪技術不及元朗。

流浪踢法，不敢恭維，黎寶忠踢人動作甚多，終在禁區把周志雄踢倒，判罰十二碼球。元朗左閃右避，上半場有一次謝錦華吊中，黃權韜正在衝上，眼見黎寶忠提腳，黃權韜止步不前，豈料梁維光衝到，遂被撞着肚皮，幸未受傷。

昨賽因下毛毛雨，場軟而微滑，極利發揮個人技術，但不利舍枝疾走，翻身時每立足不穩，踢不中球。

流浪失四球算是最少之數，如非邱志強力救險球，流浪失球，何祇此數。

元朗以中場地波短傳及底線吊中，流浪則採密集防守，大腳破壞，急攻長傳，飛踢爲本，但在有經驗之陳輝洪防守下，加上路德輝的經驗，使流浪無法圓進一球，因此連光蛋也不能打破。

開球後，元朗各將，均甚活躍，尤以周志雄更是流浪認爲危險的人物，故每次推進，流浪球員，多向其「埋牙」，十八分鐘，黃權韜吃了多次虧，一時肝火大盛，乘機向歐陽純踢了一腳，被球証警告。十九分鐘，黃權韜近門頂射入。廿一分鐘，周志雄一腳吊中，黃權韜作勢衝頂，流浪梁維光救球心切，急不及待，以頭一迎，豈知不頂還可，一頂之下，皮球倒戈相向，飛入網中，替元朗打開一比〇紀錄。

廿六分鐘，周志雄盤球入流浪禁區，黎寶忠從後一腳，把周志雄掃倒，洋球証判罰十二碼自由球，由何新華主射入網，上半場完，元朗以二比〇佔先。

休息後再戰，流浪換出李文龍，何新華傳球與黃權韜，權韜單刀埋門射球入網，元朗勝三比零。

廿八分鐘，梁天明出場，蔡廷德替入。卅九分鐘，鄧鴻昌傳與歐陽純扶入，單刀赴會，離門四碼走射，誰知射中梅永達手搶出，失一必入機會。

四十二分鐘，謝錦華角球開出，邱志強衝出拳打，惟蔡廷德扶了些少，球滑過蔡廷德額角入網，四比〇完結全場賽事。雙方列陣如下：

（元朗）陳炳光　謝錦華　周志雄　何志坤　陳輝洪　黃權韜　梅永達　路德輝　歐陽純　何新華　張天明

（流浪）梁維光　李文龍　黃文光　黎寶忠　麥新祥　邱志強　梁耀林　陸萬先　鄧鴻昌　郭家明

足聯今討論 出席足總 代表問題

【本報訊】華人足球聯會今日召開執委會議，出席華協會代表胡祖堅，將報告有關華協會擬修改會章，自行推派出席足總代表問題，可能將會加以討論。

華協會出席足總代表，一向由足聯提名，在其出席足總之兩人中，一向由足聯提名一人担任。但華協有不少執委，鑑于足聯已有代表出席足總，則華協出席足總代表理宜自行推派，不應再由足聯提名，並提議修改會章。有關此事，目前華協召開會議時，曾詳加討論，有認爲此一問題不宜變更，出席足總代表仍由足聯提名爲佳，免影響華協與足聯兩會間感情，但因爲贊成者衆，故決定此事于短期內召開特別同人大會提出討論。

足聯方面，自然不願華協將出席足總代表收回自行推派，仍由足聯提名，故今天足聯開會時，聽取胡祖堅報告後，將加以討論。

中華游泳聯會 今舉行頒獎禮

【本報訊】中華業餘游泳聯會，定今日下午七時，在建國酒家七樓，舉行第廿一屆公開全港華人游泳比賽團體錦標及個人頒獎禮，由會長王美主持，頒獎秩序爲：（甲）會長王美頒發男女子甲組團體冠亞軍獎，（乙）副會長何鏡賢頒發男子甲組全場個人冠軍獎，（丙）副會長李曜華頒女子甲組全場個人冠亞軍獎，（丁）副會長湯恩佳頒男女子乙組團體冠亞軍獎，（戊）副會長曹紹松頒男子乙組全場個人冠亞軍獎，（己）副會長李子傑頒女子乙組全場個人冠軍獎，（庚）主席陳錦泰頒水球冠亞軍獎，（辛）副主席羅瑞蓮頒青年盃水球冠亞軍獎，（壬）永遠名譽會長黃錫滔夫人頒獎港澳出場紀律冠亞軍獎。

南華游泳部昨捐款
響應一人一元運動

本港體育界，正紛紛響應鐵人楊傳廣發起的「一人一元運動」，素負盛名的南華游泳隊，亦不甘後人，該會游泳部主任區業泰，聯會副主席羅瑞芝女士，與副主任林基，特發動該部同人捐獻，共得一百五十元。而最難得的是游泳部老泳手何巨先生，亦樂捐五元，確夠熱心。茲將昨日收到捐款數目分錄如下：（一）南華游泳部合捐一百五十元，各捐欵者芳名如下：羅瑞芝女士，林基先生，廿紹溫，區業泰先生各捐二十元，劉輝康先生，呂壽康先生各捐十元。以下各先生捐五元：馬嘉喜，劉輝源，吳耀宗，崇華，麥國基，陳桂，麥賢，孫森勝，食森福，蘇國泰，李寵，何巨。（二）林志芬先生捐三元。（三）嚴澤棠先生捐十元。是日共收到一百六十三元。

連前合計，共收到七千七百七十五元五角，另台幣八百一十七元一角，美鈔三元二角五分，日幣二百元，澳洲幣二元，葡幣一元。

馬來亞羽球冠軍 今來港作賽示範

曾居馬來西亞羽毛球冠軍及雙打冠軍陳怡權、伍文美兩君，自印度、日本、台灣等地作賽完畢，將於今日上午十一時，乘馬來西亞航空公司班機抵港，將作多日逗留，爲本港羽毛球總會嘉賓，特於今日下午五時至七時，假銅鑼灣椿埔印度遊樂會羽毛球場爲香港區學界示範表演，港區學生免費入場參觀，十二日下午同一時間、地點再行示範表演，免費招待九龍區學生，直至十二日下午八時起舉行，並與本港羽毛球好手李文科，賀飛鴻等作賽。

台綠蓉女籃隊
又輕取七喜隊
相差十一分未顯眞實力

【本報訊】台綠蓉女籃隊昨晚再度出賽，對本港新組織的七喜隊，比賽結果，綠蓉隊以六十一比五十，以十一分之差輕取七喜，頭場序幕由南華女子聯賽，大同勝南華七十一比卅二。

七喜陣中擁有世界冠軍隊伍、伍麗英、鄭麗雲、袁少珍等一流猛將押陣，客軍仍能以半力取勝，足見該隊實力之强勁。同時昨仗演出，客軍派出新血李惠英、王翠雲等，其身手也相當敏捷。而整隊之合作，加上充沛之氣力，本港隊伍實難望其項背。惟昨仗實算是精采之一仗，曾經五度平手，綠蓉終于憑後勁取勝。

七喜昨仗演出也頗不俗，曾經數度領前，惜氣力不及對手，敗下陣來，也是無話可說。個人演出，以伍麗英演出至佳，結果僅以十一分見負。

開賽後，主隊首先搶攻，由楊麗雲先開紀錄，繼而獲罰球，伍麗英又取兩分，成爲四比零，二分鐘，客軍連續獲得四次罰球取得六分，而主隊的伍麗英，頗見得手，至六分鐘，成八比八平手，主隊由伍麗英再建功，成十比八，主隊領先。而客軍也由郭清香追回兩分，成爲十比十，戰至九分鐘，食先後成五度平手，在十二分，客軍發揮潛力，姚清香近射中鵠，客軍以廿一比廿超前，以後客軍節節領前，結果上半場，客軍以四十比卅，以十分領先。

易籃續賽，客軍的攻勢，愈來愈凌厲，而主隊告缺策，九分鐘，客軍以五十五比卅三領先，迎時客軍便派遣副手應戰，到最後兩分鐘，追回六十一比四十八，最後更獲得一個罰球，最後主隊由陳洪珍多取兩分，成六十一比五十，綠蓉隊仍以十一分輕取七喜。

甲組足球聯賽成績表
（截至十二月十日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	得分
星島	九	七	二	〇	廿九	六	十六
南華	九	七	一	一	廿	八	十五
怡和	十	七	一	二	廿八	十六	十五
元朗	十	四	三	三	十九	十四	十一
九巴	十	四	一	五	廿一	二十	九
流浪	九	四	一	四	十七	十九	九
東昇	九	四	一	四	十三	十六	九
電話	九	三	一	五	十	十四	七
東方	十	一	四	五	十八	廿六	六
陸軍	十	二	二	六	十八	廿九	六
警察	十	一	四	五	十	廿一	六
嘉山	九	一	三	五	十三	廿八	五

張子岱返港
將加入怡和

【本報訊】將于本月廿日回港的張子岱，業已商妥投効怡和，將在怡和工作，條件爲相當于月薪二千元。張子岱此次回港，將不再返回加拿大，假如他投効怡和成功，金禧盃準決賽怡和對星島（本月廿六日及廿九日舉行）時，便可上陣。

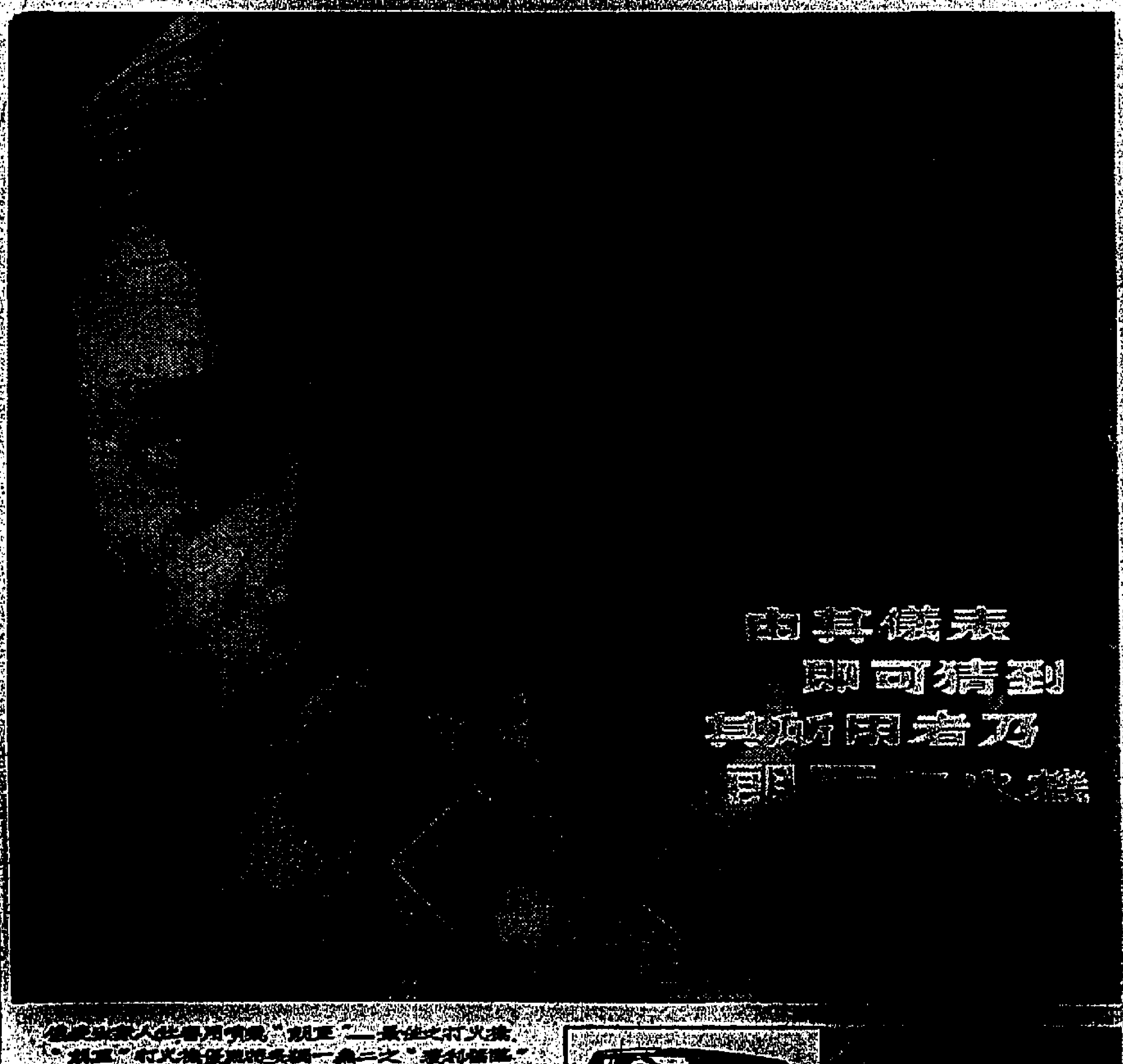
亞米茄天梭表保齡比賽
玉泉仍領先

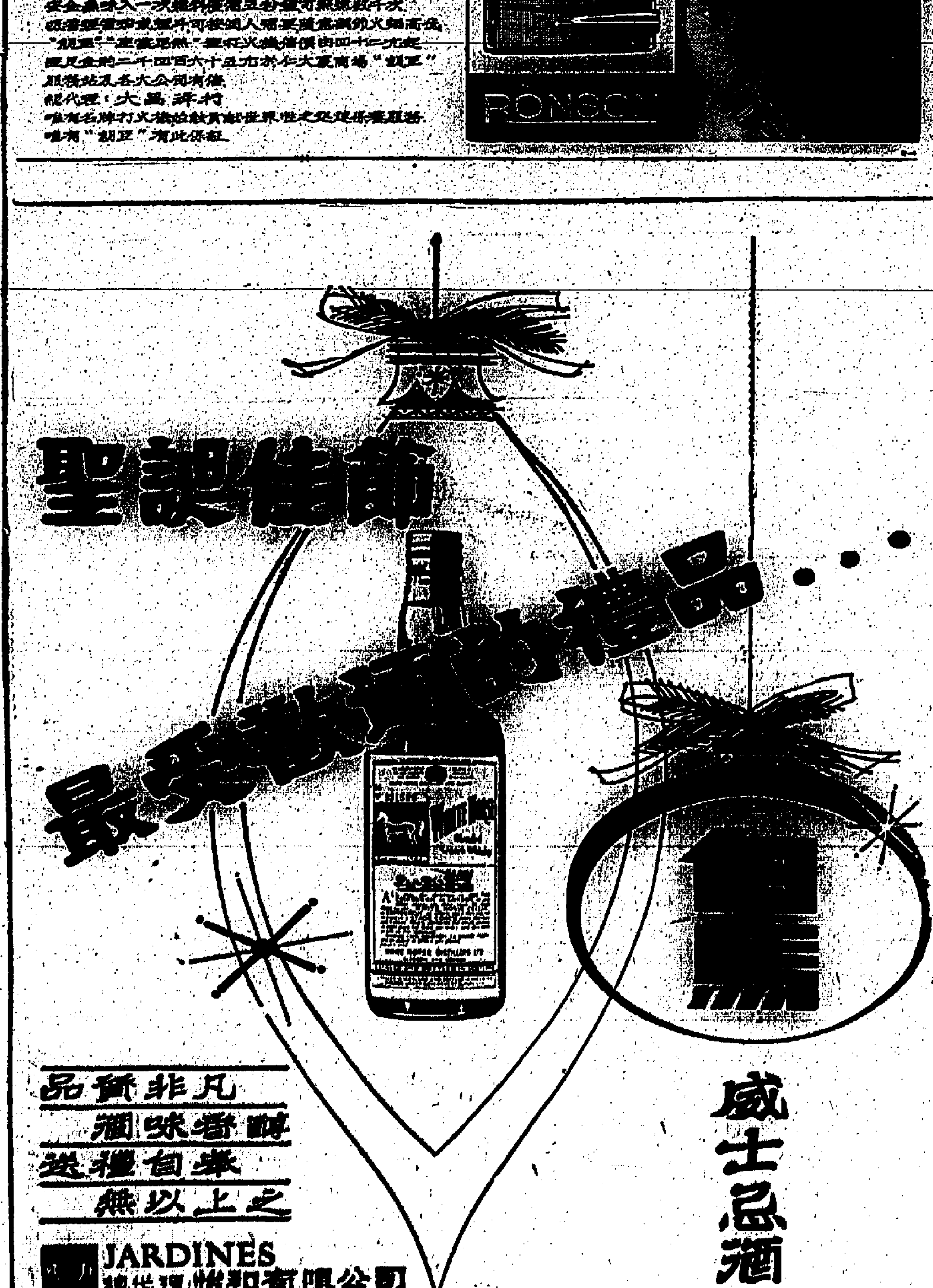
【本報訊】亞米茄與天梭表聯合在四海舉行之男子三人保齡賽，昨晚李家所有勁旅圍力克雙辣，都輕取對手，增加四至五分，目前形勢仍無大變化，玉泉仍以廿八分帶頭，先鋒，靈笛與李家園均各相差一分，而雷居二三四位，雙辣已從第二位降至第五位，夙浪與三雞因同告缺場，而取消該場分數。戰果如下：

先鋒勝飛甲，四比一，玉泉勝旅遊者四比一，偉長勝擲球四比一，李家園勝雙辣，四比一，靈笛勝玩吓，五比〇，金手指勝雷球，五比〇，金鋼沙勝時信，五比〇，武士勝圓馬，五比〇。

西貢十四鄉
新運動場
明日開幕

【本報訊】大埔理民官馬禮樂，將於明日主持西貢官坑村之十四鄉運動場開幕典禮。來自西貢各區學校之學生，將參加在該天舉行之第三屆西貢（北約）校際運動會，馬氏屆時將鳴槍一響，宣佈該運動會各項比賽開始。十四鄉運動場佔地三萬五千平方呎，由大埔理民府根據地方設計創而建立的。





聖誕送禮已告展開 節貨市情日見暢旺
天氣轉變各種棉毛織品將好銷

【本報訊】聖誕節距離現在，僅有十四天，各界送禮業已展開，所以各種聖誕禮物及用品，一天比一天暢市，除聖誕咭銷流最多外，他如：男女衣服、衣料、餅菓、洋酒、罐頭、糖菓、餅乾、餅食、裝飾品、玩具、電器、餐具手袋、皮鞋及塑膠花等，均甚好銷。前數日因天氣反常，冬行夏令，對於禦寒棉毛織品行銷，影響頗大，但昨日天氣轉涼，夜後且有點寒冷，所以各種棉毛織品，如：羊毛衫、絨料、短褸、皮手套及織錦等市情，大為好轉，其中固有不少是買來自用，但作為聖誕禮物者，則佔大多數，故昨日天氣雖然欠佳，而百貨公司及服裝公司亦相當暢旺。據經營百貨業者說：在聖誕節前，若天氣繼續寒冷下去，則對於聖誕節貨行銷，至為有利。

電鈔轉風扳昇 K金亦趨穩好
金尾盤三〇四．三七五

【本報訊】倫敦轉趨穩，回漲在二．三八三〇，告老士亦回漲在二．三八三二。倫敦金價升一角（英元以下做此），價報四〇．六〇，瑞士金價四〇．五〇—四〇．七〇，出入價均升二角，巴黎金價四三．三七，升了八仙，且黎特金價四〇．五，中東國家，係歡喜買金的，但其價卻報乙弍。

K金早市呈穩，開高價三〇三．六二五，隨升三〇三．七五，最低三〇三．五，收市三〇三．三七五，午市途幅．三七五，加息一角，上牌現貨交收一．一〇〇司兩，息水一四元。午市開三〇三．六二五，收三〇四．三七五，最高曾升至三〇四．五，最低三〇三．六二五，兩市漲升一．三七五，曾升原因，係炒本港外匯行情。

司令單有買家，前市電紙報一四．五五，昨市僅成一四．三五，市面紛傳英鎊伏有暗潮（一般付測如此）。

本報昨天電訊版載：巴黎兩十國會議，可能產生一種多邊安排，從任何一國流出的熱幣，可以透過國庫債券的收購，使其回籠，此即本文昨天所指陳的「多元化互惠貸款清算制度」，因限於篇幅，未及詳述其辦法，尚希讀者諒之。

因司令單有買家，電紗市遂脫節翻升，早市美電六．一二二五，中午時，攀至六．一二三，鈔價成六．一一二五，通天單六．一一三七五，隨升六．一一八七五，加單五．六八五。

期鈔早按六．一一二五，平息，午按六．一一五，日元期貨早午市均按一六三．五，平息。

美告羅士 昨微降低

【本報訊】本港有牌外匯銀行之外匯買牌價，昨日無甚變化，惟倫敦美元告羅士牌價，昨日稍微降低而已。倫敦美元告羅士賣出價由二．三八三〇美元改為二．三八二六美元，買入價亦由二．三八三二美元改為二．三八二八美元，即每英鎊均較前多兌〇．〇〇〇四美元。

港紗產銷續盛 各廠供應更緊
廿支B紗奇缺價格躍升

【本報訊】香港棉紗產銷續呈旺盛，在布廠及針織廠大量需求下，紗廠供應比前更緊，其中廿支B級紗尤見奇缺。

據棉紡廠商說，最近織英棉織廠向紗廠訂購遠期棉紗雖轉觀望，但近期貨提用依然積極，至於接做美國、西德及其他地區生意的布廠及針織廠，由於最近新訂單多到，需用棉紗顯著增加，故紗廠供應情況愈來愈緊，其中廿支B級紗尤見奇緊。最近紗廠對售價提升雖因英國實施新節約緊縮措施影響而按兵不動，但廿支B紗依然獨見提升，原因係廿支B級紗各廠供應短缺，而布廠需求卻繼續激增所促致。

現時，港產廿支B紗的售價曾過較前提升二十元，與A級紗相差僅為三、四十元而已。但布支B紗售價雖高，目下廠訂購仍活躍，目下紗廠接入廿支B紗的訂單，排期遠至明年四月份。

今年一年來，港產棉紗供銷情況，一直保持着俏緊：不論旺月與淡月，產銷始終維持均衡的勢態，而下半年來紗廠供應的愈來愈緊，更是多年來所僅見。

昨日港紗價格，一片堅挺，十支A紗每包為八二〇元到八四〇元，C級紗為六九〇元到七二〇元，廿支A紗為九七〇元到一、〇〇〇元，B級紗為九五〇元到九七〇元，卅二支為一、三四〇元到一、三八〇元，半精梳為一、四六〇元到一、四八〇元，四十支紗為一、四八〇、四〇元到一、四八〇元，全精梳為一、六六〇元到一、六八〇元。

工商界

折息畧回升 昨成四厘半

【本報訊】近因存英金息開資，部份調回，銀行頭寸頗鬆，前日活期折息曾降至四厘二，昨日因出入口單需求較多，該項折息又畧為回升，成四厘半。事實上定期存款利率不變，折息降至四厘二之低，亦不合理。

股市起跌不大 成六四〇萬元

【本報訊】昨日股市成交總值六百四十萬元，行情一般上落尚微。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一九三．〇〇	一九四．〇〇	一九三．〇〇	二、〇一四
香港燈	二七．八〇	二七．九〇	二七．六〇	三、一五〇
電話	二九．二〇	二九．四〇	二九．一〇	六、六七九
九龍倉	二〇．二〇	二〇．四〇	二〇．二〇	二、四〇〇
會德豐	八．三五	八．四〇	八．三五	三三、〇〇〇
油蔴地小輪	五五．〇〇	五五．〇〇	五四．五〇	一、一〇〇
和記	一〇．九〇	一〇．九〇	一〇．八〇	一〇、五〇〇
置地	五五．五〇	五六．五〇	五五．五〇	一一、三七五
青洲英坭	一九．五〇	一九．五〇	一九．三〇	四、九〇〇
太古船塢	二六．七〇	二六．七〇	二六．六〇	一二、〇〇〇
九龍燈（除息）	二九．九〇	三〇．〇〇	二九．八〇	一六、七六七
城市酒店	一一．六〇	一一．七〇	一一．五〇	九、五〇〇
電車	一二．二〇	一二．二〇	一二．一〇	三一、六四四
信託	一．六一	一．六二	一．六一	三〇、〇〇〇
港機工程	四三．七五	四四．五〇	四三．七五	四、五〇〇
南洋紗廠	一二．二〇	一二．三〇	一二．二〇	一七、〇〇〇
九巴	二八．四〇	二九．〇〇	二八．三〇	一二、四〇〇
聯紡	二五．六〇	二五．八〇	二四．八〇	二八、三五八
南海紗廠	一六．九〇	一七．〇〇	一六．九〇	四、九〇〇
煤氣	一三．二〇	一三．二〇	一三．二〇	三、六〇〇
鋼業	五．一〇	五．一〇	五．〇五	八、〇〇〇
港啤	四一．〇〇	四一．〇〇	四一．〇〇	八〇〇
橡膠信託	五．八五	五．八五	五．八〇	九、〇〇〇
連卡佛	三四．二五	三四．二五	三四．二五	三、〇〇〇
大酒店	二九．五〇	二九．五〇	二九．五〇	一、二五〇
會德豐紡織	八．二〇	八．二〇	八．二〇	二、〇〇〇
均益倉	一八．七〇	一八．七〇	一八．六〇	四、五六二
黃埔船塢	四二．五〇	四二．七五	四二．五〇	三、三〇〇
牛奶	四六．五〇	四六．五〇	四六．五〇	二、三〇〇
聯合企業	六．六〇	六．六〇	六．六〇	三、〇〇〇
屈臣氏	五九．五〇	五九．五〇	五九．五〇	四〇〇
堪富利士	二三．九〇	二三．〇〇	二三．九〇	二、〇〇〇
聯合膠	一．七六	一．七七	一．七五	六九、〇〇〇
東亞銀行	一〇〇．〇〇	一〇〇．〇〇	一〇〇．〇〇	三一六
於仁水艇	一五．七〇	一五．七〇	一五．七〇	三、〇〇〇
遠東	一六．一〇	一六．一〇	一六．一〇	七、二〇二
中巴	二四．七〇	二四．七〇	二四．七〇	八〇〇
怡和	二一．八〇	二一．九〇	二一．八〇	六、六二一
天星小輪	二六．三〇	二六．三〇	二六．三〇	二〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

大頭龜貨疏價俏 三鳥市銷售暢旺

【本報訊】生豬一片牛皮，市甚呆滯，獨豬潤及豬肚較行流。三鳥中之白雞，昨日無貨，故中下價貨甚為暢銷，水盤類方面，田雞來貨少，價錢較硬，大頭龜則貨疏價高，每斤售二十四元，至於其他蔬菜及魚類，變化不大，市況平穩。茲將昨日副食品零售價錄如下：

上肉 斤三．六〇　肉眼 斤五．二〇　瘦肉 斤四．八〇　腿肉 斤三．八〇　腩肉 斤二．〇〇　豬肝 斤七．二〇　豬心 斤四．〇〇　豬腰 斤五．八〇　赤排 斤四．八〇　腩排 斤四．〇〇　肉排 斤四．四〇　豬腩 斤三．〇〇　豬手 斤一．六〇

豬肺 斤一．六〇　牛肉 斤四．二〇　坑腩 斤二．六〇　羊肉 斤六．四〇

魚蝦蟹：筍殼 斤　鯇魚 斤　大魚 斤　鯉魚 斤　鯪魚 斤　劏生魚 斤　中生魚 斤　烏魚 斤　塘虱 斤　黃蟮 斤　水魚 斤　金頭龜 斤
一四．〇〇　一二．〇〇　八．〇〇　三．四〇　三．六〇　三．四〇　三．〇〇　四．四〇　三．六〇　二．八〇　二．〇〇　七．六〇　六．四〇　五．六〇　九．六〇　三．〇〇　七．二〇　五．二〇　二．〇〇　一二．五〇　三四．〇〇

大頭龜 斤　大田雞 斤　生蠔 斤　响螺 斤　泥斑 斤　斑肉 斤　紅魚 斤　海狗魚 斤　鮫魚 斤　紅衫 斤　大白 斤　英鱠 斤　哥鯉 斤
二四．〇〇　七．六〇　八．五〇　七．二〇　一三．五〇　三．七〇　四．四〇　六．四〇　五．六〇　一．六〇　一二．〇〇　一〇．〇〇　一．四〇　一．六〇　一．四〇　五．六〇　六．八〇　二．三〇

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年十二月十日（星期二）

（九四五K金）	
開市	303.625
收市	304.375
最高	304.75
最低	303.375
（期鈔）	
開市	6.1125
收市	6.115
最高	6.115
最低	6.1125
（現鈔）	
大鈔	6.115
小鈔	6.115
（日元）	
最高（萬計）	163.15
最低（萬計）	163.15
（英電）	
最高	6.13
最低	6.1225
（通天單）	
最高	6.11875
最低	6.11375

（雜幣）	
宋紙（大）	1.875
宋紙（小）	1.8625
加單	5.685
加元（大）	5.675
加元（小）	5.675
大坡紙	1.978
細坡紙	1.971
新勞啤（百計）	60.50
菲幣（每元）	.985
人民幣	無報價
泰幣	28.70
正幣	14.40
澳洲元（鎊變計）	6.75
埃及鎊	6.30
台幣（千計）	147.00
西冷啤（百計）	54.00
叩光啤（百計）	83.00
西貢紙（千計）	29.00
新法郎（百計）	110.00
瑞士法郎（百計）	141.50

美股交投平暢 收盤行情混亂

【紐約九日美聯社電】星期一日股市收盤時呈混亂，交投平暢。開市時一度報升，後轉疲，如鋼業股、汽車股、美國電話股及公眾電力股等，未堅挺者，有泛美航空股、硫磺股、西方航空股及工業股等。

「杜瓊斯」三十種工業股平均指數升一點一二，成九七九點三六。全日成交總數為一千五百四十萬股，比上星期五之一千五百三十二萬股居多。

美聯社六十股平均跌零點一，成三六六點九，工業股升零點四，鐵路股跌零點二及公共事業股跌零點四。

美國醫院物品股為場中最活躍，跌五角成三十二元。

星膠市淡 價格呆企

【本報訊】星洲樹膠市，買賣平淡，昨日膠價牛皮扣穩，一號煙膠每磅為坡幣五毫四仙半。

據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲樹膠市，做勢平靜，惟實貨情況，仍然平淡。昨日膠價，一號煙膠每磅為坡幣五毫四仙半，二號煙膠為五毫四仙，三號煙膠為五毫三仙半，各貨成價變降不大（以上均屬十二月份花貨包落水價計）。

英國纖維玻璃 輸港數量倍增

【本報訊】英國纖維玻璃有限公司最近輸港纖維玻璃比前增加一倍。該公司出口部經理諾爾‧鍾斯日前抵達香港，與香港總代理怡和有限公司屬下之域景洋行洽商業務。

鍾斯氏認為纖維玻璃輸港數量增加，原因有二：一是香港廠商重視向外輸，而忽略本港市場；二是香港發展迅速，對此種物品需求，有增無已。至於纖維玻璃在香港之主要用途係製換，造船及建築等業。

纖維玻璃有限公司在英國市場佔百分之六十三，東南亞地區約佔百分之廿五至三十。

（圖為鍾斯氏近照）

經緯聯合投資 聯合基金行情

富倉（基金淨值）

信託投資基金 一．一七美元
信託發展基金 一．四三七美元
工業基金 三．三五美元
二．二三美元
莫克頓基金 一．一三〇美元
美國投資基金 二．〇四三美元

麵粉市情堅疲各異
上等麵粉銷量增加
港廠產品台灣產品俱暢

【本報訊】麵粉市情，堅疲各異，粉質標準而又價格穩定的麵粉，銷量繼續增加，粉質參差而又價格閃縮不定的麵粉，銷量轉呈減退。

據某大麵粉行發言人指稱：目前在本港市場實銷繼續增加的，計有港廠麵粉，銷量保持穩定的，則有加拿大麵粉，與台灣麵粉，其他麵粉銷量時而增加，時而減少。查其原因，係為港廠麵粉選用麥籽，極為嚴格，製成的麵粉，不但經常保持一定標準，並且品質不斷的改進，現在港廠麵粉的品質，不但可以與任何舶來的麵粉比較，事實上勝過舶來麵粉。加拿大麵粉品質亦屬優良，可惜來貨成本高昂，故其銷量祇能保持穩定。台灣麵粉是採用美國麥籽製成品，質優良，且有一定標準，故此台灣麵粉代替了一部份美國麵粉的銷量，因為美國麵粉來貨成本高昂之故也。

港廠麵粉價格，加拿大麥製五十磅庄金像每包十八元五毫，火車十八元五毫，皇元十九元六毫，金輪十九元二毫，鐵拐十六元六毫，紅單車十五元二毫，綠單車十二元五毫，黑人不退袋十二元七毫。美國麥製五十磅庄玫瑰花十五元七毫，三多副牌不退袋十元零五毫，一百磅庄三多廿二元六毫，澳洲麥製五十磅庄玫瑰花十三元七毫，一百五十磅庄鳶為廿四元二毫。

台灣麵粉，供求平衡，市價穩，五十磅庄雙金錢每包十三元四毫，月圓十三元三毫，廣字十三元二毫，白菊花十三元二毫。

麗帝·皇后·皇都　下期獻映　巨星 畢蘭加士打 主演　天殺英雄　聯美公司緊張戰爭壯烈英勇巨片！　全部七彩　APACHE

新都·樂聲·寶麗宮·美國　明天七院聯映　七大盜　DESPERATE SEVEN　趙雷 江虹 田青 江山 偕主演

麗斯·百樂門·皇宮·金國
今天映獻四場：聯美又一狂笑巨片　卜合 菲林娜·麗 主演　三十六着
今天務請早臨：臥虎藏龍
今天獻映：寶座冠軍動作片　萬能俠大顯神通！
只映今天：聯打激烈巨片　皇牌保鏢（七彩）

永華　今天獻映　獨臂客

東方·金冠·金門　今天後天　新時裝大展覽　胴體美欣賞　四美偷情　Anyone Can Play　明天盛大獻映：盲俠神劍屠龍

東樂　祇映今明兩天　日本第一奇片！　荒井千津子 松崗 桔子　蝶蜂孽花．浪狂海　後天盛大獻映　薩哈拉妖姬　壯麗七彩　安妮麗愛寶·羅拔泰萊 主演

皇都·麗聲　扒劫手法新奇週密　斷然壓倒任何同類影片！　RAY MASTER　奇謀妙計　民族英雄　畢蘭加士打 主演

利舞臺·樂宮　今天四場　瘋式動作　瘋式裁　瘋式殺　狂行！狂獨！狂屠！　納粹德國興亡史　The Rise and Fall of The Third Reich　非人生活　殘酷世界　慘彈作灰　如狼似虎　下期　蝴蝶夢　文藝名著改編　羅蘭士奧利花

海運

快樂·新華　最後今天 未看速看　龍虎門生死鬥　DJANGO KILLS　電腦間諜戰

國賓·大華·總統　最後兩天　DAYS OF VENGEANCE　最後兩天　迷離世界　The Magus　米高堅 安東尼昆　爛賭奇俠　大七俠　歡愉偷

香港電話		九龍電話	
利舞台	762436	新華	813462
皇后	227036	重慶	849977
皇都	706241	珠江	623716
東方	724907	快樂	663783
明珠	768518	樂宮	681221
南華	761389	麗聲	805700
樂聲	762371	東樂	804000
東城	730232	金冠	695597
		金門	653111
		大華	845413
		國泰	K208917
		新聲	663883
		海運	
國華	621920		

娛樂

苗嘉麗在星受歡迎 聖誕前可返回香港

女星苗嘉麗，三個月前受聘至吉隆坡麗歛申夜總會表演，表演一個月，場場爆滿，哄動一時。合約告滿，該夜總會力邀續約，唯因香港製片家紛函催歸，且星加坡數大夜總會力邀其過星時演唱，故苗嘉麗遂婉辭所請。

因星加坡前，苗嘉麗曾偕母一起，暢遊馬來西亞各大名勝，她們曾到檳城、怡保等埠，均受熱烈大歡迎。苗嘉麗對馬來西亞風土人情與名勝文物，均留極深印象，且感讚不已。

上月初，苗嘉麗回到星加坡，與當地著名的紅寶夜總會洽商合約，於八日起在該夜總會演唱。

苗嘉麗的磁性歌聲，在星加坡又一次引起哄動，首演之日，萬人空巷爭睹其風采，各界人士致送花籃慶賀者，多至前所未見，熱鬧異常。

大半月來，該夜總會仍然場場爆滿，夜總會主人正在洽請苗嘉麗續約。唯苗嘉麗返港心切，決定約滿後即行返港。預料聖誕前將可趕返本港。苗嘉麗在星馬之影迷越來越多，相信共今後之影片，在星馬必大受歡迎。

圖為苗嘉麗在星留影

狄娜雨淋惹人憐 羅熾自認是生番

看「麒麟菜」試片的時候，坐在我旁邊的老友，肉緊非常，老是替狄娜撈心落，這因爲片中的一場，秦沛和狄娜通奸時，剛好未來小姑李坤儀逐來到，秦沛懷鬼胎，便疑李坤儀窺破他們奸情，於是索性把李坤儀也強姦了，好使她啞聲不得。當秦沛強姦李坤儀的時候，外面正下着大雨，狄娜一時妒火大盛，無法忍耐，披着薄薄的綢衣，站在大雨淋漓的天井中，讓雨水把她淋得透濕。濕透了的綢衣映得像透明那樣，奇景出現，狄娜三六、廿四、卅七的曲綫展示無遺，大家都在眼睛吃冰淇淋淋，但我旁邊坐的老友却在替那楚楚可憐的狄娜擔心着嬌肺受不起。「這樣淋水，容乜易冒感，阿祖（導演羅熾）却若無憐香惜玉之心？」阿祖聽罷道：「我乃生番也」。這時離得遠遠的狄娜，竟邁步珊珊走向前來，「多謝關心，奴家感激不盡。」

「麒麟菜」這片是羅熾的得意傑作，由於有齊陳思思、趙雷、狄娜、秦沛、苗丹、李坤儀等大明星的助陣，使這片更加生色不少，對這部片羅熾是落足心機，從開拍至今，歷時數月才完成，時間比一般片得長，原因羅熾導演總是要求完美，稍有瑕疵就要從頭再拍。現在完成了，在本月的中旬，觀衆們就可以大飽眼福了。

安妮達愛寶 最喜日光浴

金髮藍眼的「瑞典冰山」安妮逵愛寶，在瑞典時，因爲陽光少，最喜歡爭取陽光作日光浴，這幾年她常在陽光普照的加州，羅馬拍片，更可得其所哉作日光浴，不過在羅馬做日光浴，四時服攝影師埋伏各地，猝不及防跳出來將她全身上下收入鏡頭。

但她去非洲拍過「露哈拉妖姬」後，沙漠的陽光，彷彿將冰山溶化了。她不再像以前般喜歡做日光浴。她逃難般，逃到她在瑞士洛桑湖的小別墅住，又去阿爾卑斯山滑雪，她訴苦地對朋友們說：「以後別再叫我去非洲拍片，就算給我一百萬也要考慮。」

也許有人出一百萬時，安妮逵的主意便會改變。但目前並沒有人願出一百萬，所以她大可以繼續留在歐洲拍片。爲甚麼提起非洲便使她有談虎色變之感呢？因爲她在「露哈拉妖姬」中，是探險家羅拔泰萊的女秘書，和羅拔的助手是同黨，陰謀在發掘到古寶便奪寶逃跑。當她愛上羅拔而退出這項陰謀時，却給助手擄綁，賣給游牧的阿拉伯部落，逼着她在烈日炎晒的沙漠上，做出許多不人道的事情。安妮逵一身嬌嫩的皮膚，因曝晒過多，幾乎在拍片時，燒掉皮了。

「太辛苦！」是安妮逵拍該片後的結論。對時，她要休息，享樂，讓她的大塊頭丈夫，力霎納特去工作，賺錢，姆霎她的兒子。沒有那能讓她回到水銀燈前，除非是能讓她証明才能的導演如費里尼，安東尼奧尼等人找她。

古道斜陽 終於開拍

籌備已數月，四部劇本的台灣宗英公司出品「古道斜陽」一片，係用伊士曼七彩闊銀幕攝製。演員今已選定爲翁明蕾、葛香亭、洪波、何懷璇、曹健、馬驥主演，執導爲藝壇才子劉丹，劉氏日前赴台越洋作戰，即爲籌備本片工作，于四度修改劇本及選用演員，起盡腦筋，今始就緒。因此片故事採用，曾在台榮獲金馬文藝獎及嘉興文藝獎名著改編，故演員人選，採用實景服裝佈景計劃，均不能不慎重處理。

有線電視

「藍光特務隊」上映 「險象環生」高潮多

麗的中文台的配音片集「藍光特務隊」，一向以情節緊湊，而且高潮起伏，變化莫測得人稱贊，像男主角馬智，每次接到一個任務，都是歷盡萬難，屢瀕生死關頭，才終賴機智過人和身手了得，達成使命，其間緊張驚險經過，都要使人担一把汗。今晚播映的「險象環生」，顧名思義，便可知道尤爲使人替他担透心事，由於他曾經說一個納粹人員艾林是反間諜，給拉到獄去，這艾林心有不甘，逃走出來，三番四次要挾持馬智到秘密警察總部，揭破他的身份，于是，一連串高潮迭起的劇情，便由此掀起來了。

電影連環圖故事「七大盜」

③李超（田青）、李宗（胡維）兄弟落魄江湖，智多星原遇之，約共往取不義之財，翹允之，智多星知李宗無他，賚遣回鄉，以免俱害。

④阮五（梁銳）、阮七（陶威）兄弟，撑渡船爲生。一日，智多星曾見錢過渡，遇肯陽（江山）集衆愛個因紫翠寶身而萬念俱灰，智多星游說肯陽及阮氏兄弟入夥，肯陽立允參加。

戲路多端 撞武能文 人緣不俗 且說江虹

國泰女星群中，人緣最好的無可否認是陳曼玲，她誠誠懇懇，不畏艱難的去拍戲，從來沒有一句怨言。

因此，人們談起她之餘，認爲這是應有的成果，並不單是諂擠。

除外，人緣也不錯的，我個人認爲應該是江虹了。江虹是三年多前投進國泰的，一直到現在，從來沒有聽說過她對公司有甚麼怨言，或拒演新片等。

這並不是沒有惡意爲她吹噓，而是事實可以看到的，由第一套「鐵馬銀鈴」開始，她不論拍甚麼戲，都是樂意而爲。

例如在武俠片最受歡迎時期，不少女星都希望拍武俠片，以豐厚的酬而希望增加聲價，但她並不如此，樂意地拍完一套時裝片，又一套的拍。

當然，並不是說她不拍古裝片，正如她所說：「我是一個演員，演戲便是我所喜歡的。因此，祇要有機會，我便盡力而爲，故我沒有理由推搪本的。」

她繼續說：「例如『黑使者』開拍時，由於我所演的角色是反派，有人以爲我是拒演了，但剛巧相反，我喜歡這個嘗試，原因有機會多演其他角色，是最好的。」

「妳那套『七大盜』，也是演反派的女盜嗎？」我若有所悟的向她問。

「不，」她連忙回答：「『七個大盜』沒有一個是我，而在這套武俠片中，我演的不是武俠，而是一個弱質女流……。」

「故事怎樣的？」我好奇的追着問。

「我不想多說，原因避免人家說我藉此機會作宣傳。」她笑着回答。

「聽說秦家變準備執導的那套新片『狂亂的愛』，反對妳當女主角，是有這回事嗎？」我又問。

「那會有這回事，」她答：「到目前爲止，公司還沒有正式決定人選，也從沒有說過要我演這套戲，祇是，我自己也認爲，我是不大適宜演那個角色。」江虹就是一個這樣的人，實無不盡，並不故作神秘，和這種人相處不是很好嗎？

銀色演義 江紫薇

快樂小天使

「快樂小天使」幾乎就是一群青春少女所擔演的。故事描寫的是女校學生的生活，圖中就是一群女學生在宿舍合，瞞着校監開睡衣舞會，諧趣香艷，不一而足。

邵氏旗下首輪各院今日獻映
娛樂 荷李活 倫敦 黃金 京華 樂都 國民 國賓 明聲 國際 亞洲
二時半 五時半 七時半 九時半
娛樂‧荷李活‧倫敦‧樂都‧明聲‧亞洲每天加早場
天下第一劍 THE FASTEST SWORD
你要活？必須死一次
新潮的武俠新片 武俠片的新潮
四映 午夜場 逢必旺 必映
祝菁 魯平 領銜主演
高鳳 韓江 盧葦 李冠章 主演
邵逸夫 監製 潘壘 編導

利舞臺‧樂宮 今天獻映
全部輯自納粹德國當年秘密紀錄，從未公開，所有鏡頭驚心動魄
納粹德國興亡史 The Rise and Fall of The Third Reich
瘋狂行動式！瘋狂進軍式！獨裁瘋狂式！瘋狂屠殺式！
演出歷史上最慘烈的戰爭！
龐大師團，狂風部隊，秘密警察，蓋世太保，越洲飛彈，挽救不了覆亡的命運！
閃電進擊 西征東戰 窮兵黷武，兵敗山倒
美高梅巨獻！
集中營非人生活，毒氣室殘酷世界，童子軍慘作彈灰，衝鋒隊如狼似虎

紐約‧大世界‧麗宮‧金星
五十加入金星
明天獻映
紐約‧大世界五場
全部歌唱 片上歌詞
任劍輝 白雪仙 梁醒波 靚次伯 主演
未有照本片開過大戲大頭片

跑馬地區街坊福利會
籌募福利經費公演
巨型班霸 佳寶劇團
地點：灣仔馬師道海濱新填地本會劇場
訂票處電話：七四六五五五‧七四六五四〇
公演日期：十二月十一、廿二日（星期一）
先演 七彩六國大封相
續演 火海情天並蒂花
全體優秀藝員落力拍演
票價：十二元 九元 四元 三元 二元

午夜場
新都‧麗華‧新樂‧仙樂‧民樂（週末晚十一時半）
汪玲 秦沛 新馬 新材 主演
親情
彩色寬銀幕

總統‧大華‧皇宮
後天盛大獻映
歐洲公司文藝愛情不朽作
美芝 梅莎 羅拔 賀山 再度攜手主演
偷歡恨
七彩濶銀幕
THE SECOND TRUTH
離愁雙飛 空餘寂寞 情成恨 愛海河 斷腸女兒

樂聲‧新聲‧國華
後天映
霍士公司七彩鉅片
緊張驚險香艷演盡
飛簷走壁
飛天本領驚人 爆竊行動驚天
他變天將 他變飛俠
米高堅 繼「神偷艷盜」後 又一精心傑作
勇神偷 DEADFALL

利舞臺‧樂宮
下期 再發行版不朽巨片
文藝名著改編，第八藝術典範之作！
「秋戀」女主角：鍾芳婷
「王子復仇記」主角：羅蘭士奧利花
兩屆皇天巨星主演
懸疑大師：希治閣 最佳代表作！
「亂世佳人」「太陽浴血記」製片：賽尼克 名作
蝴蝶夢
遍嘗恨苦直探愛源 的味的泉
水底枕上香艷 火中怪影 心頭秘密 疑雲難痕 狂戀熱佈 慘痛飛情
DAVID O. SELZNICK'S Rebecca
金像獎最佳作

東樂
後天
盛大獻映 今天開始訂座
七彩濶幕 中文字幕
露哈拉妖姬
The Glass Sphinx
安妮達愛寶 羅拔泰萊

英京‧英華
今午十一時半 青春歌后
今午十一時半 寬與林 樂世
今九時半 五指間諜網
加利谷巴七彩片 殲倭記
明早 七點半公映

東城
十二點半
虎俠屠龍
特藝七彩：
VENGEANCE
票價六毫‧一元‧一元五角

新世界
今起五場
花落水流紅
下期神秘怪片 迷你煞星
城多利

金華
只今天
只映
亂世桃花逐水流 三集

新都 麗華 麗都 民樂 仙樂
最後今天
觀衆一致好評 請勿錯過
貂蟬 呂布

紐約 大世界 麗宮
今天最後獻映
走私大王
七彩潮語

東城‧快樂
鄭重推薦
本週末午夜場獻映
東城‧快樂‧皇宮‧金國‧寶聲 正場加入聯映
陳思思 新傑作

東方‧金冠‧金門
明天獻映
大映公司大製作
勝新太郎
座頭市 神劍斬惡除奸！
ZATOICHI ROYABURAI

呂奇 雪妮
四色復仇劍
七彩 潮語
本週末 午夜場獻映

東城‧快樂
明天盛大獻映
米高堅
億萬腦間諜
七彩 艷麗
BILLION DOLLAR BRAIN

漫談甲骨文

山川人物

甲骨文是商朝的文獻，反映三千多年前的國計民生及風俗習慣等。使得海外自由地區對文字及歷史有興趣的學者繼續研究。

江雲

甲骨文是我國最古的文字紀錄，因爲文字是用刀刻在龜甲和獸骨之上，故稱爲甲骨文。最初發現這種甲骨是在清光緒二十五年，其地點是河南省安陽縣小屯村。後來據學者多次研究，認定甲骨上的文字是三千多年前商朝後期的幾個王朝留下來的重要文獻。又因出土的地點本是殷王朝的首都所在地，故甲骨文又稱作殷墟文字。

十年前據大陸消息透露，中共的研究歷史、語言的機構在河南安陽又舉行一次大規模的發掘，掘出甲骨一萬數千件。近年在「破舊立新」的口號下不知還保存否？

據專家考証，肯定刻在甲骨上的文字是商朝有地位之人的占卜紀錄。因爲當時一般人迷信觀念極深，對於自然界及生活中一切不可測度的現象均求諸占卜，終於成爲社會的風氣；特別是帝王及貴族，欲預知施政、作戰、祭祀等是否吉利，均在神前取決於占卜。爲了便於記憶，他們就把占卜的原因、日期及占卜人的姓名等均刻在甲骨上，以觀後效，並且把甲骨珍藏。

古人在龜甲、獸骨（以牛的肩胛骨居多數）上刻了占卜的紀錄，而不用金屬、木材及石塊等代替龜甲及獸骨，也有特殊的原因的。原來龜甲（龜的背甲及腹甲）和獸骨都是表皮角質化和皮骨質化而成，一旦受到大力破壞，龜甲及獸骨便沿着難以預知的方向發生裂紋。古人看到這種現象，便以龜甲、獸骨作爲占卜的用具，遇到生活中疑難不決之事，便在龜甲或獸骨上用刀鑿破一些，然後放到火上烘焙，看出現不同方向的裂紋，便決定吉兇之兆。有此關係，便產生甲骨文。

甲骨文大部是象形文字，結構很複雜，有些作綫條的形狀，有些像一幅圖畫。特別令人難以理解的，有時一個字有數種甚至十多種不同的結構，加以古人在甲骨上刻字用力很輕，故痕迹並不清晰，更增加研究的困難。

在較早的時候，本港大會堂博物館展出一塊獸骨，上面刻着甲骨文，相信就是河南安陽出土的。可惜骨上的文字過於簡畧，無法瞭解其用處，祇能供人發思古之幽情而已。

但是，甲骨文是商朝的原始文獻，反映三千多年前的國計民生及風俗習慣等，有極重要的歷史價值，值得海外自由地區對文字及歷史有興趣的學者繼續研究，藉以保留這一文化遺產。

近年國府發起中華文化復興運動，雖然另有重要的目標，但研究甲骨文似乎亦應注意及之。

失落的愛

章丙

那一天，毛頭放學回來，子健和蘭英都不在家，傭人在廚房洗衣服，小弟忽然從蘭英的房間閃出，鬼鬼祟祟的開了大門溜出去。

「大概又偷了甚麼東西了！」毛頭心裡暗叫了一口氣，關於小弟偷錢的事，他從來沒對任何人講過，對媽媽他更絕口不提，因爲即使拿得出証據，媽媽也不會相信的，但是，他心裡却常常替小弟擔心，無論如何，小弟總是他的弟弟，他不願意看着他墮落的。

他搖搖頭，放下書本，走進廚房去幫忙洗衣服，彩姐的眼睛長在頭頂上，要是毛頭肯低聲下氣地幫忙她，她還會給他留點冷飯，要不然她就故意少煮些米，剩下的菜也倒進垃圾箱，讓他餓肚子。

這個年頭的傭人，連主人都要看她們臉色，更何況毛頭這半個主人都不能算？

放學時候，子健和蘭英帶着妹妹回來了，他們吩咐了阿彩開飯，就進房去換衣服。

可是，一眨眼的工夫，子健就嚷起來了，他從房間裡一直衝進廚房，不由分說地揪住毛頭的胸懷：

「是你拿了我的錢包是不是？」

毛頭着實嚇了一跳：

「沒有，沒有，我根本沒進去過，我一回來，就幫忙彩洗衣服。」

「阿彩，妳看見他進去過沒有？」子健大聲喝問。

阿彩把眼睛一甩：「我怎麼知道？我一直在這裡，我又沒長兩雙眼睛，一雙眼看着廚房，一雙看着外面！」

「這樣說，一定是你偷了！」子健氣沖沖地指着毛頭。

蘭英也出來了，睡衣的鈕還未扣好，一隻腳穿着拖鞋，高跟鞋還在另一隻腳上面。

「唉喲，唉喲，真沒想到你這小鬼還是個小偷！其實也怪不得，你十二歲就會偷別人的牛肉吃，現在應該會偷錢包了！都怪我們心腸軟，收留了你，現在不是引狼入室不是！」她的說話像連珠砲，轟得毛頭臉上一會兒紅，一會兒白。

「媽媽，實在不是我拿的，我連叔叔的錢包是甚麼樣子，都不知道。」毛頭忍着氣分辯，眼淚、委屈和憤怒都一併吞進肚子裡。（八〇）

流水年華

夏端平

「我不反對爸爸在外面有個女人，他也怪寂寞的。」老二說。

「誰也沒有反對。」老大說：「我倒是想了解一下這個女人到底是怎樣的；假如真是規規正正的女人，就算娶回家來我也贊成。」

「你們總有一天會見到她的。」老二的太太說。

「說不定他今天叫我們來喝茶，爲的就是安排我們同她見面。」老大的太太說。

正在說着時，女兒叫起來：「看，不是來了嗎！」

他們抬頭看時，見童世雄穿着一套新西裝，陪着李西娜從通道上擠了過來。

五個人一同站起來迎接，心情有點緊張，童世雄就走到桌子邊，笑着介紹：「這位是李阿姨，這是老大……」

李西娜莊重地笑着，向他們點點頭。

他們坐下以後，童世雄問道：「你們來了多久了？」

「剛到不久。」老大回答道。

「你們隨便叫點心呀！」

孩子們那有時間叫點心，他們都在注意李西娜。他們的初步感受是這個女人漂亮得出乎他們的料想，風度也比他們預料的好。他們簡直不敢相信他們的父親還有這樣的吸引力。

李西娜表現出一派雍容華貴的樣子，不苟言笑，但竭力對孩子們表示好感。

童世雄處在這種場面之下，也稍稍感到有點不自在，他拚命取點心，把桌子放了個滿，來掩飾他的窘相。

幾個孩子一邊吃點心，一邊注視這位繼母，吃着童世雄替她夾到盤子裏的點心，眼睛不敢向着對面的座位望。

這個場面相當有點拘束，於是童世雄就和李西娜談談他的幾個孩子的特質以及他們的近況。每當他說到一個孩子的時候，李西娜就微笑着，來對他們表示好感。

「老大已經是兩個孩子的父親了。」童世雄說：「大的是女兒，小的剛滿月不久；老二再過半年也做父親了。」

「你記錯了，爸爸，還有兩個月，」小女兒糾正道。

「我們到香港的時候，老大還祇有十四歲，老二十二歲，佩佩祇有六七歲，看，現在做父親的做父親，待嫁的待嫁，時間過得真快。」

「是的，變化最大的是孩子，」李西娜說。

孩子們一個個都回去了。童世雄陪她飲完茶，到街上去買了些東西，就叫李西娜先回去，以便回家去看看。

他回到家裏，孩子們正好在一起談論父親的婚事。童世雄帶點拘謹的神態坐下來，孩子們都鴉雀無聲。

「我想同你們提這件事已經很久了，祇是你們住在幾個地方，沒有機會……」

孩子們不說話，等待他說下去。（一四六）

有女初長成

上濃文武

五六：實行生葬

梁威利到了這個時候，迫得和盤托出，說道：「那花園洋房是一間高等俱樂部，在那兒出入的人，非我即官：這班人物，在外邊玩膩了，便想變換一下口味，那就是喜歡和妙齡的處女接觸，由于求過于供，這類處女便非常渴市，迫得到各處找尋，後來經過小燕的介紹，我認識了陳美紳，曉得她很合條件，便帶她到那俱樂部去，先生，我們是有錢給那些女郎的，這是一種買賣行爲，並不是擄人勒索之流呀。」

「陳美紳有沒有被人狎玩過？」大明憤然的問。

「陳美紳始終不肯出房門半步，怎會被人狎弄過呢？」

「那俱樂部共有多少女人？」牛池揷嘴問道。

「經常維持十個左右，」梁威利說。

大明聽了梁威利報告之後，牛池揷嘴說：

「這間俱樂部是誰開的？」

「是一班有錢的人合資租賃，由萬得勝做管理人，月中的費用，由他們分別負擔，從外表上看，外人以爲這是富人住宅，而不知道是一間豪華俱樂部的……」

「這十名女郎是些甚麼人？」大明憤然的問。

「有等是窮家女兒，是獲得她的家長同意，跑到這兒來賺錢；有的還是在學校唸書，晚上偷偷地跑到這兒來；有的是……」

市聲

「有的是用威迫的手法，強把人拖到這兒，供男人玩弄的嗎？」大明沉不住氣，光火的問。他這樣說，顯然是責備梁威利用暴力刼持陳美紳到這兒來。梁威利窘了，望望大明，見他雙目炯炯發光，而其他的人，也虎視眈眈的望着自己，好像要撈自己一頓似的，所以噤若寒蟬，不敢做聲。

大明把梁威利推入一個房間之後，跑出來和牛池、亞門等商量，說：

「我們怎樣處置梁威利那傢伙好呢？」

「他這個人無惡不作，留在社會上也是沒用，我們倒不如替社會除害，掘一個洞穴，推下去生葬，這樣神不知鬼不覺，我們也樂得一乾二淨，不留痕跡……」牛池大聲的說。

梁威利雖然被關在房裏，但都聽得非常清楚，認爲他們是可以這樣做的。因爲他雖不知道這兒是甚麼地方，但却知道這是荒僻的山地，別說殺死一個人，就是殺害十個八個人，也沒有人知道呀。所以他聽了之後，驚得渾身發抖，想大聲求饒，也因爲口又被手帕塞着，無法喊出聲來，暗想：

「假如他們真的這樣做，那末，一切都完了……」

當時，張小燕怕牛池真的這樣做，顫聲的說：

「池哥，照理是沒有人知道的，但是，威利還有羽翼，他們日後當然知道威利被擄，他們很可能會找我查問威利的下落的……」

「你說不知道便成了。」羅門說。

「他們會不相信的。」張小燕發抖的說：「那時，威利的黨羽必定向我索人……」阿燕頓了頓後又說：「我認爲冤家宜解不宜結，況且殺人是有罪的，萬一給警方知道了，便難逃法網呀。」

紅娘娘

摩陶洛妃作　傑克譯

一：紅娘娘有回家消息

我們一家人盡是些娘兒們，有時她們把逢利叔叔攪得頭痛，有時她們嘻嘻哈哈，吱吱喳喳，我已迷惘起來。這裡的男人，祇有逢利叔叔跟我兩叔姪。那年我才九歲，正害怕女人太多，又來了一個女人——

這個女人是貝茜姑母，在紅印第安部落中長大的。（以下爲敘述便利，改稱紅娘娘。）

媽跟我談起紅娘娘要來，我簡直不能相信。

那些野蠻人殺死了我爸爸，是兩年前的事，那時爸爸任職騎兵上尉。因此我痛恨印第安人，心心念念，志在復讐，長大起來，一定要把那些野蠻人殲滅無遺。（可是到我長大成人，兩個民族的讎恨已消釋了。）

「她爲甚麼跟仇人住在一起？」我盤問媽。

「她從小便被紅人擄去，那時候，她比你現在還小三歲。這時才回來。」

我想，「紅娘娘大概就到了。」便賭咒說：「如果紅人把我擄去，我決不會跟他們共戴天日。」

媽伸臂環抱我，「別那麼賭咒。他們不會把你擄去的。你永遠不會當俘虜。」

在父系親屬裡面，母親的嫡親骨血祇有一個人。她，跟那班行爲蠻橫的人，像馬姑母、沙姑母等都合不攏來。媽本是東部人，却不願回外家去。

逢利叔叔擔任我們士多的經理，事實上是偏勞，那些娘兒們才是老闆。他並非咱們家族中人，祇是馬姑母的丈夫而已。

我們家族中的男子，僅得爸爸一人，在姑母中是最小的兄弟。我乃依法繼承人，媽不回外家，爲的是保護我應得的遺產。

說來蹺蹊，這三位姑母，從沒見過貝茜姑母——紅娘娘一面。她們出世時，紅娘娘已當俘虜去了。如今祇有瑪麗姑母一人，見過紅娘娘，她比紅娘娘長兩歲，可是遠居數千里之外，正在害病。

半靜寂地帶

丹尼

一位男警與一位女警結婚，今後仍將服務警界。因此，男女警雙雙同出巡，是否偵勦？不能「一味靠估」。

×　×　×

新任市政局康樂主任，計劃在除曆新年，安排三天公共娛樂節目，俾市民歡度新年。最受人喝彩的節目，將是每人派大利是一封。

×　×　×

倫敦警察學校，把猜測女人年齡，列爲正式課程。他們認爲向女人詢問年齡，通常得不到正確的答案。

中國古老的「逢人加歲」哲學，不妨作爲教材之一。

×　×　×

英國一位研究飲食問題的醫生說：每日吃一個橙，可以不必請醫生看病。他說：每日吃橙，比每日吃一蘋菓有益五倍。

醫務處每天派出四百萬個橙，香港的醫生荒問題，立即解決了。

第廿二回　强敵窺中華　党全淵歸斷　忿魔牽傀儡　堪笑沐猴冠

癌君夢

大家陪着周恩來到了瑞金，安置好之後，各自回去。毛澤東拖了活曹操一道回到「主席公館」，問道：「林公，你從上海來時恩來知不知道？」

活曹操冷冷說：「他若知道，我早去了閻羅王處報到了，還能來到這裏？」

毛澤東大驚道：「怎會有這樣的事？」

活曹操就把周恩來在上海殺人埋屍一大堆事件說了一遍，特別指出所殺的都是本黨同志。

毛澤東不由得聽呆了，說道：「恩來的外表三分像男，七分像女，不知道他的心腸也這麼狠。」

活曹操說道：「俗說最毒婦人心，男人而有女性化的，行起事來也比純粹的男人要毒，主席對周恩來不可不防，剛才他對你的態度並不友善，尤其是下馬先同項英握手，更可看出他的用意。」

毛澤東自言自語說道：「這眞想不到，不過，他眞的要對付我，我對他也就不客氣，眞的惹惱了我，我眞把他創治成一個太監，成爲不男不女，看他還能不能耀武揚威。」

活曹操眞不料毛澤東的怪主意比自己還多，不由得大笑起來。

毛、林兩個對付周恩來，周恩來也特地把項英留下，問起這邊情形，尤其是毛澤東所作所爲。

項英說道：「毛澤東的爲人你也應該知道了，他根本就不懂得什麼是共產主義，腦子裏所知的所想的，仍然是水滸梁山的一套，像這麼一個人，我眞是沒有辦法對付。」

周恩來微微歎道：「毛澤東不懂得共產主義，已是人所共知的事，就是他怎樣以梁山泊思想來辦事，倒未聽說過。」

項英說道：「梁山泊思想最大目的在求招安，毛澤東也是如此，張口合口就是我同介石如何？我同精衛怎樣？意思在向我們示威，一旦國民黨佔領了蘇區，我們都被捉去殺頭，祇有他仍不失高官厚祿。」

周恩來大笑道：「此人眞是厚顏無耻，他同汪先生確實有點關係，但也早已一刀兩斷了，要說到蔣先生，他們單獨談過一次話的機會都沒有，怎可以任意高攀。」

項英說道：「我也知道他是胡扯，但是他存有這種思想，再擁有兵權，遲早會拉隊伍投向國民黨的。」

周恩來點頭道：「這點我也早想到了，黨中央所以要選他當蘇維埃政府主席，用意就在剝奪他的兵權與黨權。」

項英說道：「可是，他現在却把黨政軍權一把抓了，在蘇區的人，人人變成了他的下屬。」

周恩來笑道：「我自有辦法，以後除去蘇維埃政府開會由他出頭，其他方面一概不准他過問，軍方他是總政治主任，黨方他是中央局一名委員，決定權絕不在他。」

項英說道：「中央局書記本來是你，你未來由我代理，你來了我要交還給你，至於軍方你是軍委主席兼總政委，更是總負責人，今後我可不管了。」

周恩來笑道：「你大概是被毛澤東嚇破了膽，所以要趕快把責任推給我。」

項英說道：「嚇破了膽是假，自忖不是對手却是眞的。」（一一七五）

曹操

歷史小說　南宮搏著

「天亮了！」曹操說。

「孟德！」蔡文姬伸了一個懶腰：「我們過了一夜！」

「我們過了一夜——」曹操又流連光景了。他想：「再留她一天吧——再有這樣一個晚上吧！」

可是，當他如此想時，文姬却以命令似的聲調說：

「孟德，差一個家人爲我去準備車，我們同到解缶亭時，我可以從這一輛車跳到那一輛車！」

他低喟着，遵照着她的意思。他也從而明白，人事是不能勉強的——雖然如此，他仍然問了一聲：

「你一晚沒有睡啊！」

「我可以在車上睡！當我一個人的時候，睡覺是最好不過的。」她自然地說。

曉山凝翠，車號又一次響了。銅雀臺最上一層，已披了朝陽的華采。

「丞相，但願『周公吐哺，天下歸心』的時候早些到來。」

「謝謝你！」曹操握着她的手，低沉地說：「文姬，如果有可能，希望我們再見一次！」

「我也如此希望！」她說，似乎有着無限惆悵：「孟德，自己保重啊！不要過勞，人的精力總是有限的！」

「嗯！我會保重自己！文姬，希望在我死之前，能再見你一次。」

「那時，我會是一個可厭的老太婆了！」她輕笑着。

「我會一樣地喜歡見你。」曹操說。

銅雀臺近了！衛士們排列着迎迓大漢丞相，文姬前行的車騎也已準備好了。

「孟德，再見！」她說，毫無激動的意思。車停了，蔡文姬從一輛車跳到另一輛車。曹操目送她，沒有再說話。

她上車，命御者啓程，然後，回顧曹操，低聲說：

「再見……再見！」

（那是低微的聲音，沒有人夠聽得清的。）

曹操一抖轡繩，驅車相送——但僅僅走了十來步，他就跳下車來，命隨從取公文紙，接着，他寫了一張紙，喚召馬四，再去趕蔡文姬的車，同時，他又命從騎把自己的一分早餐取來。於是，十六騎馬護衛着大漢丞相，向前疾馳。

陳衡恪的畫

琴棋書畫

近代著名詩人陳散原先生的長子——陳衡恪，曾留學日本，工於詩文、書法和治印，又擅長繪畫，是一個多才多能的藝術家。

陳衡恪，字師曾，號朽道人，又號槐堂，是江西義寧人。他的繪畫有很高的成就，深博而有創造性。山水，人物，花鳥，無所不能。由於他會治印，對金石文字很有研究；因而能將金石上的文字和圖畫的趣味，吸收融化到繪畫去。所以，他的作品表現一種滑辣渾厚的風格。

「荒茶荒茶，伴此石榴。蕪風乍起，火雲不流。可炎熱於朱夏，占豐年之麥秋。」這是陳氏題在他的作品——「榴花梨瓜」的一串文字。這圖不止畫上一株遒勁火紅的石榴，梭的頂石（下面繪有小草多種），全圖呈現一派艷而不俗，渾厚奇古的氣息。

「楓玉參差從客裡，綻霞紅映胭脂水。」這又是陳氏的「梅花水仙」畫上題有這兩句詩。梅花、水仙，許多人都畫過，但這幅畫與衆不同。圖的左側有紅梅、白梅兩株，互相叠在一起，然分前後兩勢，向左上出；枝頭有向上、向下，均寫得勁有力。梅樹下畫有三叢密密的水仙，最特別的：全部俱用淡墨綫條寫成，不染綠色和白粉；祇在花蕊點上少許藤黃。密密的水仙並不感到擠迫，使人覺了反而覺得它酒脫渾厚。可見其功力之深厚，這幅畫主要的表現，是綫條的美感。不過，他的構圖也是十分成功的。

陳衡恪的畫法很好，當時著名的大畫家吳昌碩，對他的作品給予很高的評價，曾向社會人士推薦，說：「師曾老弟，以極雄厚之筆，師古雕塊之趣，詩與書畫，下筆純如。」

他畫山水最初學龔半千，後因他的作品過於整飭，所以改學石濤和沈石田，學到了石濤的蒼渝與石田的健爽，這樣就形成他自己的風格。他注重寫生，能用傳統的技法，描寫眼前真實的景物，特別是北京附近的一些庭院的小景，都很富出色。又能吸取西法，用來寫富麗的畫面，他畫山水，用筆中鋒，寫樹木、山石、建築等沒有敗筆，能發揮「虛實相生」的道理。他有時寫意，大膽省畧，畫面留出很多空白，這，更使畫意奧妙無窮。

他有時也畫一些風俗人物畫，常用速寫或漫畫的形式，寫當時社會的人物、景象，並題以諷刺的詩文，寓意深刻，耐人尋味。

在他的作品中，以花卉最爲突出。以上介紹的兩幅，讀者看過，當知它的佳處。他專畫大筆寫意花卉，曾得吳昌碩的親傳，後來又「追蹤」徐青藤、陳白陽等人的筆法；但他並非永遠「跟着別人走」，而是經過長久的功夫，融化成爲另外一種大寫意畫的面貌，他寫花卉，揮灑快淋漓，氣勢磅礴，用筆飛舞健爽；用墨：燥、濕、濃、淡，任意揮灑；用色：嫣麗耀眼，都脫不俗。所以他的作品生動自然，極有天趣！

陳衡恪的作品，是每個人都喜愛的。祇可惜天不假以年，在他四十八歲的時候，就病死在南京，不然，還有更多的作品留給我們賞玩了。

陳衡恪以寫花卉最突出。他用寫意手法寫花卉，得吳昌碩的親傳，後來追蹤徐青藤、陳白陽等人的畫法。

．黃雪峯．

真光　只今天映：百代七彩歌劇　龍鳳世界　賊捉賊　主演：李麗華
今十二點半：偷龍轉鳳　主演：夏萍．柯俊雄
今十點半：凄涼姊嫁　任劍輝　白雪仙
明正場國語七彩片：千手佛

啟德遊樂場　粵劇：大擁 劇團　夜演：祝枝山　梁家英　李翠紅　李若呆　何惠玲　張醒非　自劍華
西片四場映：錦金萬大劫案　何馬田主演
粵片四場映：玉女含冤
文娛．魔術．什技．雜劇　快樂歌劇團：歡樂在人間　歌中有淚．樂極生悲

荔園遊樂場　閣下欲保身心愉快，精神常駐，工餘之暇，請遊荔園。
冷氣開放　潘迎紫　浴血戰　孔雀東南飛　風雨情天　枕邊驚魂　女子歌壇
機動遊戲　新型碰碰車　刺激緊張　學乖者的好機會　請來一試

華樂　臥虎藏龍　蕭芳芳．林家聲
今天公映：劍俠奇情打鬥片　天仙劍
金林蝴蝶　鬼馬奇俠

分類廣告　醫藥

蔡德芬　耳鼻喉　頸癧　痰核　七代祖傳四十年經驗

謝金石　專治　男性寶　男人虛弱　固元氣補虛弱　保証即晚見功

瘰癧核

黃標腰病丹　專科　三代祖傳．少古方

黃扶生　婦兒專科及痔瘡　哮喘咳症診症時間

苗樂天　痔瘡　止痛血脫肛　金港國一日本醫科　無痛新法首創人　獨到療法　保險滿意

靜林氏　腦暈虛弱

陳銳培　癬　白蝕　紅瘡　外皮

謝照光　外皮　徹底根治　尿

哮喘斷根　李靜波　當晚見功

戴美德女師

尿

關伯祥　血壓

謝健初　腦暈虛弱

麥乃東　痔瘡　頸癧　風濕

朱仁生　外皮　小便

李冰妍女師

朱永安　外皮　尿

梁棣初　癬

羅四維女師

耳鳴耳聾丸

聯合會診　特聘　專科

專執手尾　專破大症　未經本所治療

贈止痕丹

贈尿病丹

雷一鳴　耳鼻皮膚癬

疑難尿病

中醫孫哲民　人參　風濕　減肥

痔瘡

胃病　竹林氏

一服斷根

女醫李慧賢

痔

廿元包醫　不愈退銀

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣
每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區都爹利街東亞八號地下 電話：二三五四九五、二三一一三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司
㈤九龍城周生生金行（太子道四三〇號）
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）
⑭元朗旺市街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔 西
9 4 3 4 2 4 5 4 6 4 7 4 7 4 8 4 8 4 8 4 9 4 9 4 9 4 10 4 10 4 10 4 10 4 10
（信箱號碼）

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

旺舖唐樓租售 銅鑼灣電氣道122—128號 旺舖兩間現有租收特價廉售 唐樓數間特價廉租 請電：H287594洽

永隆大厦分層租售 深水埗青山道220—240號 O.H.I.J.R.M.N.P.Q.R.R. 各座之十樓十一樓十二樓特價廉售每層二萬元 地下舖位及樓上住宅有電梯獨立水表免頂 平租廉售合電：八九一三四六周洽

平樓出賣 大角咀櫻桃街 百12尺 一25座 交通方便 出售 電洽

跑馬地 山村道58號 一層廉售五萬餘 最合商住 電764587

特平樓售 大南街107號 七百尺 價一萬七千 地下舖 電八一二三四五

北河街四樓 平賣 近北河街 電梯 租收 電K8762533

新界吉地 在大埔道 約一萬呎 適合工場 備有倉庫 電話：237885 235587

香港花園區住宅高尚洋樓廉價租售 銅鑼灣五一大坑道 七號高尚洋樓 旺中帶靜 面海靠山 售價由48000.00元起 租月180.00元 欵付分期 知辦法請電話2305 83 2327 05 投洽 街坊一六和大厦 有限公司

九龍官塘興順洋樓廉價租售 九龍官塘 鯉魚門道 號地點適中 售價由 15000.00元起 月租200.00元 租售均可 接洽處：香港畢打街怡和大厦146室 電話2305 89 或九龍本大厦 話890104

招租（香港）

寫字樓租 中區利源東街 出租 合各行寫字樓 電話

堅道 四十二號 地下旺舖出租 免頂

麗池 北角英皇道 七號電梯 交通方便 適合商住 電話

新樓招租 永樂西街 約七百尺 適合商行 電話

清靜單邊 高大樓房出租 每月 大安街 由灣仔97號 電話

出讓

（九龍）商業樓宇 深水埗大埔道 七樓面積三千餘呎 適合辦公寫字樓 電話

旺角停車場 奶路臣街 停車場 元租 電K839845

診所廉讓 中西醫合格 新裝修 時間 電洽

石屋舖位 紅磡 一樓 可住家 電話

福士 65年 原裝 電話

出國急讓 謝斐道 一樓 電話

士多急讓 上海街 地段 旺 電話

新樓廉讓 旺角 百樂街 電話

旺舖平頂 現因出國 電話

農場廉讓 元朗 適合種植 電話

五金漆油舖 到洽

車床出讓 七尺 電話

夜冷貨平沽 大批三四至八十四寸 車床、大閘車、鑽床 電話

舖面出讓 旺角 深水埗 九龍 電話

夜冷毛衫廠 日本3—12針織機 新式 連工廠 電話

廠房售讓 新蒲崗現成廠房 萬餘尺 適合各種工業 電話

黃大仙 新區正街旺舖出讓 電話

餐廳招頂 九龍新蒲崗 電話

士多平頂 九龍 電話

聖誕派對 旺角彌敦道 電話

機膠塑靚 現有 電話

潤大旺舖 康樂 電話

士多廉讓 糕點 電話

旺舖出讓 茲有小型鞋業 電話

招生

英婦 會話學校 旺角彌敦道607號新興大厦三樓

學廚 專心教授 保證成功 意注

速成 英婦會話 日文國語 拼音文法 K-693463

商標設計 電七三四五二八

寄托兒宿 所收托兒 電話

英婦 速成英語 會話學校 K-693463

小姐英人 尖沙咀 個別會話 67027

速成 簿記信札 打字珠算 商業全科

學影攝影教授 深水埗 彩色 冲晒 放大 電話

學一 旺角 電815578

函授出入口

香港法文專科商業管理學校 尖沙咀加連威老道 K679356
日文・英婦會話・法文・英文商科・國語
航空地勤・秘書實務・簿記打字・文員專科・出入口班・中英會計・德文・西班牙文・個別小組・日文新班

速信文法會話拼音 香港記札 附設各級英文專修 彌敦道751號七樓A

假髮漂染 九龍 電話

學半導體 九龍 電話

英人教授 金巴利道 電話

稀奇工藝 電話

幻術表演 電話

學一 七元 數學 新車 電話871687

學一 九龍 電K894218

香港商科語言書院 安德烈博士主理 即招日夜新生 電話858440
英文拼音・日文・德文・信扎
英婦會話・法文・國語・簿記
西班牙文・打字・珠算・文法
TOEFL 航空地勤班 出入口文員班 廣告美術班
旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）

補習 香港 夜學校

婦女補習 香港 英文 打字 電話

科商 書院 正統 電話

插花藝術 九龍 電話

詠春劍拳術學院 十二月十五日開始上課 （王仕榮主教）

待聘

英文秘書 電話

青年會計 電話

帳稅 數理 電話

徵求 徵西德額

良友婚姻服務公司 電話

徵求

徵求老妻 電話

徵女票友 電話

誠徵筆友 電話

三年締合 盈千 獲得好評 如潮

真善美婚姻服務公司 跑馬地黃泥涌道一六五號式樓 電話七七〇四〇四

粵男徵婚 電話

徵公樸 電話

美滿婚姻 公司服務 電話

聘請

康聯公司 電話

製藥廠請 電話

請油公仔 電話

請女助手 電話

誠聘教員 電話

女性職員 電話

酒吧請女 電話

聘請中文 電話

聘請女訪問員 女收欵員 電話

聘請老婦 電話

高薪校工 電話

餐廳招請 電話

請什工 電話

讀生輪值 電話

聘請職員 電話

招請職員 電話

代美加高薪聘 免費登記

假髮廠招學 電話

優薪外勤 電話

美加國英大拿 辦理移民就業 電話

美國高薪聘請 免費登記

國英大拿加美 工員種各請聘新高（科實新最送費免）

中藥打什 電話

戲院帶位 電話

招請什工 電話

招請女工 電話

招投工程 電話

啓事

友聯公司 鳴謝德輔道西161號 電話

承退股聲明 一九六八年十二月九日

謝領帛金

承退股聲明 一九六八年十二月九日

友聯公司 電話

老婦福音

鳴謝僑港南海同鄉會有限公司

尋訪

謝領帛金

尋父 李希萍尋李大炳（LEE TAI PUN）見字請到香港灣仔洛克道五十八號五樓A座找 陳梅英

尋曾喜

尋朱家聲

尋姨

遺失

遺失聲明

遺失啓事

遺失聲明

商業

瑞香園 代客貯貨 電話

萬能角鋼 電話：668758

皮修理 電話

茲有整批 OPAR汽車 配件出售 適合歐洲客 應用如蒙顧請電K215149或210094接洽

影印 東方晒圖 電話

中華護照 台灣入境証

特價機票

專改西裝 上海專家 電話

專改西裝 大生洋服 電879904

打字機計數機收銀機 買賣修理

文華書局 聖誕咭 平價 式款最多 九龍旺角

神機妙算 電話

改電視天綫 電話

影印 五十張二毫 印務

姓名專家 電話

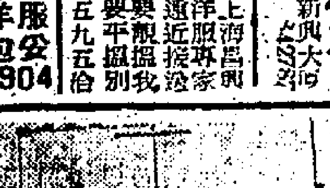
油漆灰水

噴油冷氣 電話

修理電視 電話

百葉窗簾 電話

毛棉針織 新三式打碼雙面電機 △每天產量40磅以上 △九紗明自動換色 △無限用色達80種 東城有限公司 805104



學位最容易 旅行手續簡 就業迅速 辦移民最廉 美國・加拿大・澳洲 歷史悠久 經驗豐富 地址：德輔道中84號8樓702室

遠東省電發熱芯 適用酒樓、酒店、理髮、浴室、公寓、工廠 110V.220V.500W.1000W.1500W.2000W. 港九澳門各大電器行有售

裝修油漆 電話

雪櫃噴油 電話

高價收買 電話

昌記設計 電話

聖誕咭 批發

電視雪櫃 電話

打字機特價 專營名廠新機及二手打字機 並有修理・抹油・交換 九龍彌敦道717（八珍樓）十樓即旺角道口時代洋服樓上 K696596飛鵬打字機行

日馬星越泰 特快簽証 歐亞非公司旅運部 旺角彌敦道 創興銀行十四樓17字 電梯13字 （代購機票周佣）秦馬久居・印尼・柬埔寨・台灣・巴西出入境・美加移民或旅遊

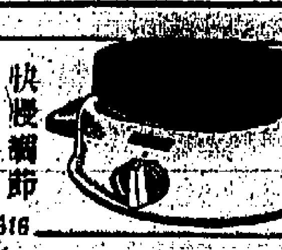
出口客戶 電話

IMPERIAL 皇牌雪櫃 英國精製 式樣美觀 耐用好使 特價推銷 平過一切 大減價 贈送電爐

永勝商行 分期付欵 現金購買 電話

金吊桶 電話

convair 4 HEAT COOKER 1500W 德國康惠牌四熱電爐 每具售價$24元 快慢調節 煮食快捷 安全快熱 經濟耐用 總代理：永勝商行有限公司



字機打 修理 買賣 電話

洗潔精售 電話

專裝天綫 電話

雪櫃噴油 修理

電視 安裝 修理

劉鐵漢

來利油印 電話

星加坡 泰國日本 電話

專改西裝 電話

洞中子 命相

搬運

安全搬屋 九675872・672704 港445… 日夜服務

忠信搬屋

公平搬屋

大眾搬屋公司 九661418 港727088 迅速妥善 取價最平 大小歡迎

利是搬屋公司 廿五元 電話

五新搬屋 九878454 港782056 經驗最老 大小歡迎

東發搬屋

合勝搬屋 三十元

德利搬屋 港761848 九818077 三十元

大信搬屋公司 三十元

利元搬屋

中聯搬屋公司 672608 667301

瑞嗲 牛尿皮膚病 男性 布朗士

尚有分類廣告 刊在第十一頁